

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 4 de abril de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.886

Exportación de agrios

Marruecos prepara la competencia a España en la Comunidad Europea

Rabat.—Marruecos es menos dependiente que España en sus exportaciones de agrios a la CEE, según indicó aquí el director de la Oficina Nacional de Exportación (OCE), Abdallah Lahlou.

Marruecos exportaba el 74 por ciento de sus agrios a la Comunidad en los años 1965-66, y logró reducir esta proporción hasta el 56 por ciento en la campaña 83-84, para hacer frente al creciente proteccionismo agrícola europeo.

España e Israel son más dependientes, pues sus ventas de agrios a la CEE, suponen el 89,5 y el 64 por ciento de sus exportaciones, según las estimaciones marroquíes.

La política de conquista de nuevos mercados permitió a Marruecos multiplicar sus ventas a la Unión Soviética, Escandinavia, Oriente Medio, Canadá y lo Estados Unidos.

La actual campaña ha sido buena y la asociación de productores (ASPAM) espera aumentar las exportaciones totales de 520.000 a 558.000 toneladas de agrios, con un aumento del 7,3 por ciento.

Abdallah Lahlou añadió que la ampliación de la comunidad supondrá en todo caso un serio peligro para las ventas marroquíes.

El experto marroquí subrayó que el futuro de las exportaciones agrícolas de su país está

amenazado por «los gigantes comerciales europeos y americanos, las poderosas organizaciones españolas de exportación y la política agrícola proteccionista instaurada por la CEE». —Efe

FUTBOL

Sorteo para cuartos de final de la Copa del Rey

Madrid.—El Atlético de Bilbao y la Real Sociedad disputarán la eliminatoria más atrayente de los cuartos de final de la Copa del Rey de fútbol, tras el sorteo efectuado hoy en los locales de la Federación Española de Fútbol.

El resultado ha sido el siguiente:

Gijón-Atlético de Madrid, Castellón-Zaragoza, Betis-Barcelona. Ath. Bilbao-Real Sociedad.

Los partidos de ida, en los campos de los equipos citados en primer lugar, se jugarán el día 17 de abril, y los de vuelta, el 15 de mayo próximo. —Efe

SEGOVIA El producto bruto en el sector agropecuario ascendió, en 1984, a 41.081 millones de pts.

LA PROCESION DE MAÑANA SALDRA A LAS 20,30 Y LA DE ZAMARRAMALA, A LAS 23 HORAS

(Pág. 3)

Brillante clausura de la III Semana de Música y Polifonía Sacra

Crónicas de Gomezserracín, San Ildefonso, Fuentesauco de Fuentidueña, El Espinar, Riaza y Navas de Oro

(Págs. 5 y 6)



FLASH

El Senado celebrará a finales del presente mes su primera semana autonómica, que estará dedicada a Andalucía.

Comenzó esta mañana la operación de doña María de las Mercedes, madre del Rey Juan Carlos, para reducirle la fractura múltiple de fémur que sufrió hace tres días en Estoril (Portugal).

La guerra de salones de moda existente entre Madrid y Barcelona desacredita y daña enormemente el nombre de nuestro país y a una industria que podría estar a la cabeza de Europa, declaró la princesa Smilja de Mihailovich.

La patata sigue siendo uno de los alimentos base de los españoles que, con 113 kilogramos por año y persona, son los europeos que más la consumen.

Atenas.— El Real Madrid no pudo conseguir su octava Copa de Europa, al perder ayer ante la Cibona por 87-78 en la final disputada en la capital de Grecia, en uno de los mayores pabellones del continente —con capacidad para 14.000 espectadores—, que se encontraba lleno a rebosar, con mayoría de seguidores del equipo yugoslavo. Como estaba previsto, los hermanos Petrovic (en la imagen, Alexander con Velasco), y especialmente Drazen, fueron una baza fundamental para el triunfo. Por el Madrid, que cuajó una pésima actuación durante los 40 minutos, el único jugador destacado fue Wayne Robinson.

(Información en pág. 13)

Japón abrirá el mercado a los productos extranjeros

Tokio.—Como respuesta a las presiones exteriores y muy especialmente a las de Estados Unidos, el Gobierno japonés prepara un paquete de medidas destinadas a abrir el mercado a los productos extranjeros que será anunciado oficialmente el próximo martes, día nueve.

Paralelamente incrementará notablemente la Ayuda Oficial al Desarrollo (ODA) expandiendo las donaciones y la cooperación tecnológica.

Las medidas de apertura del mercado se califican oficialmente como «sin precedentes» publicando los periódicos de hoy las propuestas que debatirá y aprobará el Gabinete el próximo martes.

Estas propuestas están destinadas a dar acceso a los productos extranjeros a partir del próximo mes de noviembre.

Por lo que respecta al incremento de la ODA, el objetivo oficial es promover los recursos humanos en los países del Tercer Mundo y la ayuda económica y financiera a África.—Efe

Piden la terminación de las catedrales de la Almudena y la Sagrada Familia

Madrid.—La terminación de las catedrales de Almudena de Madrid y Sagrada Familia de Barcelona, como contribución a la celebración del V Centenario del Descubrimiento de América, fue propuesta por el I Congreso Hispano Americano de Casas Regionales y Centros Españoles.

La representación de los emigrantes españoles en América considera que la terminación de estas obras antes de 1992 supondría el «reconocimiento explícito a la Iglesia española, de su relevante participación en el gran acontecimiento histórico del descubrimiento». —Efe.

MAÑANA

VIERNES SANTO

como es tradicional

NO SE PUBLICARA

EL ADELANTADO

HOY, en el SUPLEMENTO JUEVES

- El ganado vacuno de Segovia, enriquecido con la inseminación artificial
- El mundo de la microinformática
- Página literaria
- Musical
- Arte y Letras
- Motor
- Los toros
- Roldán el Teme-rario

apunte del día

SEGURIDAD

Sin duda, la seguridad es uno de los aspectos que más nos interesa a todos y un problema común. Continuamente estamos hablando de la seguridad en el trabajo, de la relación delincuencia-seguridad ciudadana, seguridad en el ocio (discotecas, teatros, etc.), seguridad... Definitivamente, el hombre necesita sentirse seguro para desenvolverse lo más cómodo posible sin necesidad de preocupaciones.

Pero en este caso nos vamos a parar en la seguridad en la vivienda. En un barrio bilbaíno se han producido sucesivas explosiones en las viviendas de un bloque después de los vecinos hubieran realizado varias quejas por emanaciones de gas. Inútil es decir que por ningún lado vemos algo positivo en estos sucesos; sin embargo, con ellos se pone, de nuevo y una vez más, en evidencia la seguridad humana en los hogares. Y, es que, realmente hay trabajos que se realizan deprisa y corriendo y sin pensar en las consecuencias que puede acarrear una labor mal hecha o con fallos que, si bien en un principio pueden ser mínimos e imperceptibles, luego ya vemos las consecuencias que traen, en algunas ocasiones trágicas por la pérdida de vidas humanas.

Cuando se colocan unos conductos de gas o unas tuberías de agua en un bloque de viviendas, no se están construyendo barquitos de papel o pajaritas que con un simple soplo van al garete; se están suministrando a un vecindario los mínimos elementos para vivir en comunidad y, a cambio de esas facturas que cada vez suben más, se debe ofrecer alta seguridad.

MIGUEL CANTO BORREGUERO

He dejado pasar unas fechas desde que tuve noticia del relevo, por edad, de Miguel Canto en la Cámara de Comercio. Nada, o muy poco, de lo acontecido en la vida económica de nuestra provincia ha escapado a la atención prudente en los temas, al impulso entusiasta cuando la iniciativa lo merecía o la crítica y la oposición abierta cuando aquello pudiera significar demérito o arrumbamiento de nuestra marcha diaria en el comercio, los servicios y la industria de Segovia.

Yo no sé si D. Miguel ha llegado a un tiempo sin nostalgias —por lo que de débil pueda tener la nostalgia en sí— pero estoy seguro de que ha cuajado una vida de recuerdos que han de darle la satisfacción plena en el momento de decir adiós a los viejos despachos de la Cámara, en la calle Real.

No seríamos justos sino recordásemos la maestría permanente, puesta de manifiesto en

la nueva —y en la no tan joven— generación de empresarios que siempre encontraron en él al amigo leal y al consejero experimentado. Porque la personalidad entrañable de D. Miguel, que ya en su externo humano asemeja a la representación que de los clásicos se nos enseñara en la escuela, va más allá del cargo desempeñado con eficacia y honestidad durante varios lustros.

No sería objetivo si no apuntase las innegables oposiciones que él mismo hubo de experimentar, pero ha de saber y conocer que para el triunfo no es precisamente de rosas el camino que lleva a la cúspide en la capital, —cuando uno ha salido de un pueblo. ¡Qué grandes son nuestros pequeños pueblos!. Triunfo que es apenas tolerado por los mediocres, o aquéllos —que los hay en todos los campos de la actividad humana—, en los que añidan la inoperancia y la malicie ador-



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Con motivo de la Semana Santa, la Caja comunica a todos sus clientes que sus Oficinas permanecerán cerradas, desde el día 4 al día 7 de abril (ambos inclusive)

Pero «la Caja está abierta en todo momento» a través de su Red de Cajeros Automáticos,

caja permanente

con 15 cajeros a su disposición en la capital y provincia.

Que el amor nos junte para servir

Comisión Episcopal de Pastoral Social

Apellidamos el Jueves Santo como «Día del Amor Fraternal». Y es porque el mensaje de aquel primer Jueves Santo, que hoy recordamos, llena con su compromiso consiguiente todos los días del año. Un mensaje que es precepto y luz para toda la vida de los creyentes y de las comunidades cristianas.

Su promulgación reviste una solemnidad única. Recordemos.

Son las últimas horas de la vida temporal de Jesús. Al día siguiente, viernes, sus enemigos triunfarán. Después de largas horas de dura pasión, lo dejarán morir, humillado y escarnecido, clavado en la cruz del dolor.

El vive serenamente y con intensidad esta gran víspera. Ha cesado la Pascua con sus Apóstoles, y la sobremesa es larga y confidencial. Son las últimas enseñanzas. Las que, por serlo, son palabras decisivas, valor testamentario.

Sencillamente. «Si yo, el Señor y el Maestro, les dije, os he lavado los pies, también vosotros debéis lavaros los pies unos a otros. Os he dado ejemplo...», y «el siervo no es superior al maestro».

Al poco rato, les concretó, con carácter general de precepto, lo que, en forma de signo, acababa de realizar. «Un mandamiento nuevo os doy. Que os améis los unos a los otros como yo os he amado». Esto es: «El ministerio de servir es un ministerio de amor. Servir es la manera práctica de amar».

La concreción es lógica. Servir, acoger, hacer bien a los demás, es la manera real y práctica de demostrar el amor. De otra suerte, si no llegase a esto, sería un amor solamente

de palabra. Sería falso. El amor se demuestra con los hechos.

Jesús nos amó, hasta morir en servicio por nosotros. Su amor, el más verdadero, se concretó en el Calvario. El, el Maestro, espera de nosotros un amor expresado en servicio generoso y también heroico, si llega la ocasión. Es su último mandamiento.

Esta es, pues, la palabra exigente del Jueves Santo. El mandato del Señor, su «Mandamiento Nuevo», resuena en este día, su anual aniversario, con la misma claridad indiscutible del primer Jueves Santo. Es oportuno, por consiguiente, apellidar esta fecha «Día del Amor Fraternal». Y el Señor espera nuestra respuesta, y posiblemente nuestra enmienda. Desea vehementemente que nosotros, amando no de palabra, sino con hechos, crezcamos en una actitud permanente de servicio. Actitud que debe acompañarnos durante toda la vida, de manera que no sólo «hagamos caridad», sino que «vivamos caridad».

En el mundo no abunda demasiado el amor. Los hermanos no nos servimos como debemos, no nos acogemos con el calor debido. Demasiadas veces somos egoístas y nos convertimos en centro de todo.

Para comprobarlo, no hay que ir muy lejos, entre nosotros, en nuestras ciudades y barriadas, pueblos y aldeas, son muchas las personas que sufren soledad y desprecio, desvalimiento y abandono, venganzas y opresiones, pobreza y marginación. Y son muchos los que no encuentran en la soledad, en su dolor y pobreza, no sólo una ayuda, ni tan siquiera una mirada, una palabra comprensiva, un gesto

de amor. Serán ciudadanos, tal vez, de una ciudad populosa, pero seguirán deambulando como el peatón anónimo del cartel de Cáritas, como si estuviesen en un desierto oscuro.

De hecho, abundan demasiado entre nosotros las comunidades con amplios sectores de miembros aislados e individualizados por el egoísmo y la comodidad. Y así los problemas se eternizan, sin que se les busque solución.

Demasiadas veces está lejos la comunidad soñada por Jesús, formada por miembros que hayan aprendido a amarse y, en consecuencia, a servirse mutuamente en caridad. La comunidad en caridad les uniría y los problemas se resolverían.

Ante eso, en el día de Jueves Santo nos interpela con fuerza el «Mandamiento Nuevo» de Cristo. Los problemas ahí están, llamando a nuestras puertas. «Alguien cerca de ti tiene problemas», clama el cartel de Cáritas para hoy. Pero añade: «Juntos podemos solucionarlos». Y... nos invita a convertirnos. Nos dice: «Cambia tu forma de vivir». Como si nos recomendara. «Conviértete de tal manera que tu persona y la mía y la de cada uno, todos juntos, estemos al servicio de los demás».

Cáritas, en este día solemne de Jueves Santo, no nos pide precisamente limosna material o dinero. Eso tiene ya su día. Solamente nos pide algo más importante. Reflexión y creciente conversión, escuchando, con oración atenta, la palabra de Jesús, que en la SANTA CENA nos ha dicho, con mandato apremiante: «Amaos los unos a los otros de un modo nuevo. Esto es, tal como yo os he amado».

nados con la incapacidad. Pero ahí aparece con más fuerza la virtud de la tolerancia en D. Miguel siempre pensando que su esfuerzo no se realizaba para epatar o pinchar a nadie, sino para mejorar y aupar un poco más cada día esta bendita tierra que nos vio nacer y a la que muchos se apuntaron con «segovianismo transeúnte» que se acabó cuando tales «segovianos» dieron la espalda a nuestros límites locales.

D. Miguel forma parte de una generación de «segovianos de cuna y tumba», que en este siglo han dejado huella profunda en el desarrollo de nuestro solar. Generación de hombres que afortunadamente ha encontrado quien siga portando la antorcha con fuerza para que Segovia ocupe un digno lugar en la España de hoy, a pesar de las enormes dificultades con que, en cada momento, se encuentran estos hombres del empresario segoviano actual.

Tenemos, ante la ya real incorporación a la Europa comunitaria un reto que no caerá en saco roto, pero para salir airoso, como vino a decir apenas hace unas fechas el concejal Sr.

Ortiz, no será suficiente el esfuerzo personal, la iniciativa y la ilusión por crear algo, mientras la burocracia no abra caminos, en lugar de poner zancadillas y obstáculos.

Las instituciones segovianas, los empresarios y en general cuántos participan en la vida económica deben ser conscientes de que sólo un apoyo mutuo y solidario va a permitir dar la batalla para seguir a flote. Europa nos acoge, con dificultad pero nos acoge, y somos nosotros los que tenemos que hacer posible que la realidad sea, fundamentalmente, nuestra entrada en la Comunidad, con eficacia e incluso con agresividad antes que la penetración de Eu-

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Teodilo Merino Pelayo (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

ropa en nuestro suelo y ello en base a una clara competitividad, hoy lejana e imposible si se mantienen los actuales impedimentos al desarrollo de economía de mercado. En una palabra, la empresa española reclama lo que nuestros comunitarios ya tienen: libertad. Nadie se haga ilusiones a corto plazo en Castilla. Pero, como ya es habitual y de largo, nos van a encontrar entrenados por cuanto apretarse el cinturón ha sido, y por lo que intuimos seguirá siendo por algún tiempo, práctica en la que estamos bien entrenados.

Sé que estas reflexiones se han alejado del merecido homenaje a D. Miguel Canto, pero en todo caso, tal vez fueran las que hoy él mismo está pensando, si mira al futuro de nuestra economía, aunque ya sin el apoyo que significa la Secretaría de la Cámara de Comercio en la que generosamente dejó una vida en pro de Segovia y los segovianos. Por mí y por los que se quieran unir a ello: Muchas gracias D. Miguel.

ANTONIO HORCAJO

El cortejo procesional de mañana saldrá de la catedral a las 8,30 de la tarde

Y a las 11 de la noche, la procesión del Santo Entierro desde Zamarramala a la Vera Cruz

Esta tarde, procesión penitencial en el barrio de San Lorenzo y Vía Crucis desde el colegio de HH. Maristas a la Piedad

Vivimos ya plenamente los días centrales de la Semana Santa. Y a propósito de ello recordamos que esta noche, a las ocho y media, habrá una procesión penitencial por el barrio de San Lorenzo, organizada por la cofradía de la Oración en el Huerto, y a la misma hora, desde el colegio de los Hermanos Maristas, saldrá el ya tradicional Vía Crucis hasta los altos de la Piedad, que está organizado por la Hermandad del Cristo con la Cruz a Cuestas, de Ademar (Antiguos Alumnos Maristas).

Asimismo, desde que concluyan los oficios de esta tarde, se iniciará el recorrido de las «estaciones», que continuará mañana por la mañana. En dicha jornada de Viernes Santo, a las 8 habrá Vía Crucis en la catedral, y a las 10, el canto de maitines, laudes y tercia. También por la mañana será trasladado a la catedral según es costumbre, el Cristo de los Gascones, y por la tarde, a las 7, se concen-

Prácticamente recuperado el joven que fue trasladado en helicóptero a Barcelona

Por fortuna, ha sido totalmente feliz el resultado del tratamiento a que ha sido sometido en el Hospital Clínico de Barcelona el joven segoviano Armando-Jesús Martín Santos, que desde hace unas fechas se encuentra en su domicilio de nuestra ciudad, prácticamente restablecido, según nos han informado sus padres al interesarnos por su estado. Como se recordará, hubo de ser trasladado urgentemente a la Ciudad Condal, en un helicóptero de la Jefatura de Tráfico de la Guardia Civil, conseguido a través de Protección Civil, para ser atendido de una hepatitis aguda vírica a causa de la cual se encontraba en estado de suma gravedad. A poco de ser internado informáramos de haber experimentado una ligera mejoría, mejoría que se ha ido apreciando de forma sensible hasta el punto, como decimos, de ser autorizado a regresar a su domicilio donde se encuentra, repetimos, recuperado.

Cambio de titularidad

Don Amador Sacristán Lobo, titular de la fonda MONTE AZUL, de Cabeza, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular de la misma, haciéndose cargo doña María-Jesús Arenal Fresneda.

trarán distintas cofradías en la avenida de Fernández Ladreda para caminar hasta la catedral, donde se organizará el cortejo oficial, que saldrá a las 8,30 para ir por la Plaza Mayor, Cronista Lecea, Serafín, San Facundo, San Agustín, San Juan, Azoguejo, Fernández Ladreda para acabar frente a la iglesia de San Millán, desde donde cada cofradía emprenderá marcha hacia sus respectivos templos. El orden de las imágenes y cofradías será el siguiente: Guión catedralicio; la Oración en el Huerto, con feligreses del barrio de San Lorenzo y cofradía titular; Jesús con la Cruz a Cuestas, con la cofradía de Hermanos Maristas y Antiguos Alumnos (Ademar); Santo Cristo del Mercado, con su cofradía y feligreses; Santo Cristo de San Marcos, con la cofradía y feligreses del barrio; Santo Cristo de la Última Palabra y la Soledad al pie de la cruz, con la cofradía titular del barrio de San Millán; Cristo de los Gascones, con la Cofradía del Santo Entierro (Curia segoviana) y la Cofradía de la Esclavitud, del barrio de El Salvador; Camino del Sepulcro, con feligreses y cofradía del barrio de San Andrés; la Soledad Dolorosa, con la cofradía titular y feligreses de Santa Eulalia.

Al término del cortejo oficial, sobre las 9,45, desde el puente de Sancti Spiritu y por las calles de San Valentín, Paseo de Don Juan II y Daoiz, se efectuará el Vía Crucis organizado por la parroquia de San Andrés, acompañando al Cristo yacente de Gregorio Fernández que, desde la plaza de la Merced será llevado por último a la catedral.

PROCESION DE ZAMARRAMALA

A las once de la noche, y según es costumbre, saldrá desde la iglesia parroquial de Zamarramala la procesión del Santo Entierro, en parte de cuyo recorrido figurarán caballeros de la Orden de Malta, ataviados con sus uniformes. El cortejo, integrado por los habitantes de la colación, llevará un Cristo, talla del siglo XVI; una imagen de la Soledad Dolorosa y un Cristo yacente, talla del siglo XIV; una vez en la Vera Cruz, se entonará, según es tradición, el «Eterno Padre» y acto seguido se emprenderá el regreso a la iglesia parroquial.

SABADO SANTO

En todos los templos de la ciudad, y según los horarios que ofrecemos en nuestro número del pasado martes, se oficiará la solemne vigilia pascual en la noche del Sábado Santo. Tendrá especial relieve esta significativa ceremonia religiosa en la catedral, a las 10 de la noche, y en el monasterio de El Parral, a las once de la noche.

SANTA TERESA
La Lastrilla
Telf 43 77.06

TODAGRES

El producto bruto en el sector agropecuario ascendió, en 1984, a 41.081 millones de pesetas

La Consejería de Agricultura intervino en un 3 por ciento sobre el producto bruto

El delegado territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, José Antonio Garrido Pérez, ofreció a los representantes de los medios informativos un resumen de lo que ha sido el año agrario de 1984 en la provincia de Segovia. «Un año regular, en algunos sectores tirando a malo y en otros simplemente normal».

El producto bruto en los subsectores agrícola, ganadero y forestal ascendió a 41.081 millones de pesetas, un incremento de un 9 por ciento con respecto al año pasado. La Consejería invirtió y concedió subvenciones y créditos (sin contar el capítulo del personal y los medios propios de la Administración) 1.169 millones de pesetas, lo que supone alrededor del 3 por ciento sobre el producto bruto.

SUBSECTOR AGRICOLA

El producto bruto correspondiente a este apartado es de 18.348 millones de pesetas con un incremento respecto a 1983 del 15 por ciento. El incremento se debe a una buena cosecha de cereales de secano y en contraposición los cultivos de regadío como la remolacha, patata y zanahoria no tuvieron buenos resultados, sobre todo por los precios que adquirieron estos productos. Concretamente la patata tardía fue mala, la remolacha tuvo problemas de comercialización sobre todo por los cupos y de cara a la contingentación prevista ante la entrada en la CEE y, además, se vio castigada por las heladas a principios de año. Sigue la expansión del cultivo de girasol aunque por deficiencias climatológicas la cosecha se tardó en sembrar y no fuera lo suficientemente buena. En cuanto a forrajes y pastos fue buen año.

GANADERIA

El subsector ganadero se ha visto incrementado muy suave-

mente en su producto bruto en relación con 1983, sólo aumentó el 3 por ciento lo que suponen 21.700 millones de pesetas.

Según José Antonio Garrido, este incremento es insignificante teniendo en cuenta la inflación y el deterioro de la peseta, y la falta de productividad se debe fundamentalmente a precios, ya que concretamente el ganado porcino, que es más de la mitad del producto bru-



to ganadero, ha estado casi todo el año por debajo de los niveles de rentabilidad. La carne de añojo también sufrió descenso en su cotización durante la primera mitad del año.

SUBSECTOR FORESTAL

El producto bruto ascendió a 1.033 millones de pesetas, un 29 por ciento más que el año pasado. El incremento se debe a que la madera alcanzó excelentes cotizaciones, frente al bajo precio de la resina.

INVERSIONES Y SUBVENCIONES

De los 1.169.661.000 de pesetas que corresponden a la actuación de la Consjería, 359.326.000 son inversiones, 562.056 subvenciones y 248.279.000 créditos.

Garrido Pérez, destacó el interés que tiene la Administración por acercarse al administrado por lo que se va a inaugurar una oficina comarcal en Cuéllar.

A través del servicio provincial de la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conversación de la Naturaleza, se invirtieron 337 millones de pesetas, «suficiente como para atacar sectores tan importantes como la prevención de incendios, centros de recuperación de animales salvajes, etc. todo muy acorde con el sentido de conservación de la naturaleza».

Hizo hincapié también en el apoyo a la explotación familiar agraria, y sobre todo, a los jóvenes agricultores para incorporarles en debidas condiciones al sector.

Se ha hecho un esfuerzo en plagas con una inversión de 20 millones que habrá que aumentar este año debido al fenómeno de la plaga del olmo (grafiosis).

En subvenciones directas y a empresas forestales se han concedido 245 millones de pesetas y en ganadería se han patrocinado al 100 por cien las vacunaciones contra las enfermedades que más amenazaban las cabañas. En la ganadería extensiva, desde hace años, ya se vienen contemplando los programas que pueden exigirse en la CEE con áreas de monta-

ña, para lo cual hay un equipo rector de proyectos para toda la Comunidad.

Merece importancia la actuación sancionadora llevada a cabo ya que ha habido infracciones graves, sobre todo en casos de peste porcina africana y por la negativa a vacunar contra la glosopeda.

Para 1985, dijo José Antonio Garrido, lo que respecta a las actuaciones de la Administración, las perspectivas son mejores porque los presupuestos de la comunidad contemplan ayudas y subvenciones más sustanciosas y más estudiadas hacia el ingreso en la CEE dándose una especial importancia al asociacionismo, a la juventud, la ganadería y agricultura de montaña y a la comercialización e industrialización, «pues el ganadero y el agricultor saben producir, pero avanzan muy lentamente en la comercialización».

En lo que respecta al año agrícola de 1985 todavía es pronto para avanzar su futuro pero, según el delegado territorial, las perspectivas son buenas, hay agua suficiente, la pluviometría duplica o triplica los números de litros de igual período del año anterior. Si la cosa sigue así puede ser buen año para cereales, aunque ha sido malo para la remolacha, que ha tenido que salir de la tierra con posterioridad por exceso de lluvia, lo cual ha retrasado algo los posteriores cultivos de estos espacios que, en algunos casos, se podían haber aprovechado para cereales de ciclo corto.

PLAN DE BIENESTAR Y DESARROLLO

El delegado territorial presentó también un plan de bienestar y desarrollo, denominado «Ponte en marcha», que ha lanzado la Junta de Castilla y León y en el que se especifican posibles incentivos a la producción agraria, ayudas a la agricultura y a la ganadería, subvenciones, etc.

A.M.

Desestimado el recurso de casación de Miguel Ríos

Como recordarán los lectores, el día 29 de julio de 1982 debía haber actuado en la plaza de toros de nuestra ciudad el cantante Miguel Ríos, pero alegando cuestiones de peligro en la instalación eléctrica y otros motivos, por causa de una lluvia cada hora antes de la anunciada para el espectáculo, éste fue suspendido por decisión del cantante, que ni siquiera llegó a venir a Segovia.

La empresa organizadora del espectáculo se sintió gravemente perjudicada en sus intereses y entabló demanda solicitando una indemnización de 5.100.000 pesetas. Por sentencia dictada en febrero del pasado año se condenaba al cantante al abono de 4.538.000 pesetas, por lo que entabló recurso de casación que ha sido resuelto hace unos días en sentido desestimatorio, confirmando la sentencia anterior.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de carretera ocurridos ayer en la provincia:

En el kilómetro 72,950 de la N-VI, en el término municipal de Navas de San Antonio, un turismo se salió de la calzada. A consecuencia de ello volcó y cuatro de sus ocupantes resultaron heridos leves.

También en el término de Navas de San Antonio, en concreto en el kilómetro 78,250 de la N-VI un turismo atropelló a una res vacuna sin que se produjeran desgracias personales.

En Cerezo de Abajo, en el kilómetro 103,900 de la N-1, se produjo la colisión múltiple de tres vehículos por alcance, resultando una persona herida grave.

ROBO

Por su parte, la Comisaría de Policía nos informa de un robo cometido en la empresa Higarza, donde los ladrones entraron forzando la puerta, y se llevaron diversos efectos por valor de pesetas 127.000.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 5 de abril

Van 95 días, faltan 270
Sol, de 7,50 a 20,43.

PARA EL SABADO

Sábado 6 de abril

Van 96 días, faltan 269.
Sol, de 7,49 a 20,44.

SANTORAL

Viernes Santo.- Santos: Vicente, Claudino, Alberto, Catalina, Gerardo y Tomás.
Sábado Santo. Santos: Guillermo, Celestino, Prudencio, Marcelino y Máximo.

PENSAMIENTO

«Si quieres ser perfecto, anda, vende lo que tienes, dalo a los pobres y tendrás tesoros en el cielo, y ven, sígueme».

JESUCRISTO

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy.- Alvarez Agudo. Muete y Vida, 1
Para mañana.- Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 3

8003

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
3	50
03	500
003	5.000
8002	1.250
8004	1.250

EL TIEMPO

En España

El Instituto Nacional de Meteorología informa que para hoy se espera nubosidad en aumento en toda la vertiente atlántica. Precipitaciones en Galicia, Cantábrico occidental, Castilla-León, con carácter moderado en Galicia y débiles en el resto del cuadrante noroeste.

La nubosidad será variable en el resto de la península, vientos flojos o moderados del suroeste y las temperaturas descenderán ligeramente.



MODAS-NOVIAS-COMUNION

Ezequiel González, 21
Tel. 43 48 18 SEGOVIA

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

V Feria de Artesanía de Segovia. Hasta el 8 de abril.

PUB «AGUAS BLANCAS»

Enrique F. Rubio. Acuarelas. Hasta el 15 de abril.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos
4 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Aimara Serrano y San Pedro, hija de José Luis y de María Isidra. Alberto Serrano y de Andrés, de Avelino y de Modesta. Elena Aragón y Herrero, de Carlos Vidal y de M.ª Del Carmen. Verónica Díez y Montero, de Mariano y de Luisa. Raquel San Antolín y Moreno, de Jesús y de M.ª Candelas. Diego Ramos y Benito, de Miguel Angel y de M.ª del Rosario.

DEFUNCIONES: Juan Jesús González y Pérez de 33 años. Luis Santiuste y González de 82. Aurora Gómez y Badillo de 80. Simeón de Frutos y Aragonese de 78.

CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES FIESTA DEL CORPUS CHRISTI

El Ayuntamiento de Toledo convoca este concurso del cartel anunciador de las fiestas del Stmo. Corpus Christi al que pueden concurrir carteles de libre procedimiento, de unas di-

ESPECTACULOS

CINES
CERVANTES

Hoy 5, 7,30 y 10,30.

BUD SPENCER en

BANANA JOE

No sabe leer. No sabe escribir. Pero habla con los puños
Para todos los públicos
Hoy último día

LAS SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30

DUSTIN HOFFMAN y

MERYL STREEP en

KRAMER CONTRA KRAMER

¡Un éxito arrollador!

Apta para todos los públicos

Hoy último día

VICTORIA

Hoy 5 y 7,30. Dibujos animados

Todos los públicos

LOS VIAJES DE GULLIVER

¡Fantasía, color, música...

un espectáculo maravilloso!

Hoy último día

PARA MAÑANA

A las 5 tarde. ¡ESTRENO!

Aventuras

LA ISLA DEL FIN DEL MUNDO

Fantasía con la garantía de

Walt Disney

Para todos los públicos

Y a las 7,30 y 10,30.

¡SENSACIONAL ESTRENO!

BAJO EL VOLCAN

La obra definitiva de John

Huston. Con Albert Finney

y Jacqueline Bisset

No recomendada para menores

de 18 años

mensionales totales de 65 x 46 cms. y que glosen motivos característicos que anuncian de manera clara las tradicionales fiestas del Corpus de Toledo, debiendo figurar en él el escudo de la ciudad. Las obras se enviarán, antes del 3 de mayo, al Negociado de Festejos del Ayuntamiento de Toledo, a donde se pueden dirigir para más información.

PRIMER CERTAMEN DE CUEROS DE CORDOBA

El Ayuntamiento de Córdoba convoca el I Certamen de Cueros de Córdoba, bajo el nombre de «Guadamecilero Juan Carrillo» al que podrán concurrir todos los artistas, de cualquier nacionalidad, cuyos trabajos giren en torno al cuero. Las piezas originales deberán entregarse, antes del 30 de abril, en la Delegación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Córdoba, sita en la Posada del Potro de la mencionada capital. Los interesados en participar pueden dirigirse a dicho organismo público.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

Hospital General de la Seguridad Social:

MAÑANAS:
De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas

TARDES:
De lunes a viernes (excepto miércoles):
De 16,30 a 19 horas

Hospital Policlínico de la Seguridad Social:

MAÑANAS:
De lunes a viernes:
De 9 a 13,30 horas.

Ondas PELUQUERIA

SOLARIUM DE BRONCEADO TOTAL

Dirección:

Carmen González Herrero

Ezequiel González, 15

Teléfono 43 09 68

SEGOVIA

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Juan A. Campo Guerras

OCULISTA.

LENTILLAS.

Consulta mañana y tarde

previa cita

P.º Ezequiel González, 39,

4.º A. Teléfono 42 63 93

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FIESTA DEL ARBOL EN ESCALONA DEL PRADO

Como en años anteriores, tuvo lugar el pasado domingo en esta villa la celebración de tan simpática fiesta. Avisados por las autoridades, profesores de ambos sexos y alumnos se reunieron con la comitiva en la plaza pública; allí formados niños y niñas, en columna de a dos y luciendo vistosos lazos de los colores nacionales, rompieron marcha al frente de sus banderas, dirigiéndose, entonando cantos alusivos al acto, al sitio denominado «Las fuentes», hermosa pradera donde tuvo lugar la plantación de los tiernos y delicados arbolitos. Una vez congregados en este lugar la casi totalidad del simpático vecindario, recitaron discursitos y poesías encaminadas a la protección y cuidado que requieren estos seres vegetales. Las simpáticas niñas Leonarda, María, Fuencisla, Emilia, Elena, Magdalena, María Montarelo y Emiliana, y los niños Juan, Pablo, Balbino, Jesús, Anselmo, Agustín y Víctor de la Fuente, haciendo al final el resumen del acto el muy culto e inteligente maestro nacional don Eloy Rodríguez Fraile que, con su arrebatadora elocuencia y fácil expresión dialéctica, tuvo extasiados a todos los oyentes durante largo tiempo, cosechando al final numerosos aplausos...

Un entusiasta del árbol.



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,03 Onda Media. Aquí la SER.
- 9,25 Nuestra tierra.
- 9,30 Onda media. Aquí la SER.
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media. Aquí la SER.
- 10,25 Telescopio.
- 10,30 Onda media. Aquí la SER.
- 10,55 Telescopio.
- 11,03 Onda media, aquí la SER.
- 11,30 La saga de los Porreta.
- 11,50 Segovia en directo.
- 13,30 Información local.
- 14,15 Regional: Castilla-León.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 15,45 Su programa.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,03 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo Rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,20 En punta.
- 20,45 Música y noticias.
- 22,10 Onda pesquera.
- 22,30 Información local.
- 22,40 Angel Alvarez (F).
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 3,03 De la noche a la mañana.
- Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

- 6,00 Programación simultánea con O. M.
- El despertador.
- Matinal Cadena SER.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,03 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,50 Ultimo informativo local.
- 23,00 Hora 25.
- El deporte.
- La trastienda.
- 00,30 El loco de la colina.
- 03,03 De la noche a la mañana.



PROGRAMACION REGIONAL

- 09,05 «Castilla y León a las nueve y cinco».
- 13,05 «Panel Trece». Deportes. Reportajes. Informativo (13,30 h)
- 15,05 «Si yo te contara»
- 18,05 «Castilla y León a las seis y cinco».

LIBROS ANTIGUOS BIBLIOTECAS COMPRO

Absoluta discreción

Sr. Llorente Tel. 43 57 11



F M

94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,05 Viva la gente.
- 10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
- 10,45 Viva la gente.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,05 Segovia ciudad abierta.
- 14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
- 15,00 Crónica 3.
- 15,30 Volver a empezar.
- 17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
- 21,00 Barbacoa.
- 22,03 La salud es lo que importa
- 23,00 Hora cero.
- 23,57 Información comercial.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
- 4,00 Volver a empezar. Repetición.
- 5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición. Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06. Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Los últimos días de Pompeya.
- 17,10 Pascua flamenca.
- 18,00 ¡Hola chicos!
- 18,05 Barrio sésamo.
- 19,25 El kiosko.
- 19,25 Informativo juvenil.
- 19,30 Disco visto.
- 20,00 Dentro de un orden.
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Vuelta Ciclista al País Vasco.
- 21,15 El arca de Noé.
- 21,45 Ahí te quiero ver.
- 22,45 Paisaje con figuras.
- 23,40 Telediario.
- 23,55 Teledeporte.
- 00,05 Meditación.
- 00,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45 Carta de ajuste.
- 18,59 Apertura y presentación.
- 19,00 Agenda.
- 19,10 Dibujos animados.
- 19,45 Arco iris.
- 20,00 Documental.
- 21,00 Fila 7.
- 22,05 Cine club.
- 24,00 Resumen informativo.
- 00,10 Tiempo de crear.
- 00,25 Despedida y cierre.

Clausurada la III Semana de Música y Polifonía Sacra



La iglesia del Seminario se quedó pequeña ayer para albergar el gentío (que, en casos, por desventura portaba niños de corta edad, incompatibles con el recogimiento) que se presentó para oír el concierto de clausura de la III Semana de Música y Polifonía organizada por «Voces de Castilla». Aunque el acto comenzó con alguna generosidad en materia de puntualidad, otra enorme cantidad de gente interrumpió la «Sinfonía» de Bizet, en cuyo segundo movimiento se abrieron las puertas, tomándose su tiempo para acomodarse. Somos los primeros en alabar la difusión de la cultura, incluso mediante la gratuidad de los actos; pero los muchos que no aparecen por ellos en cuanto se fija una entrada simbólica debieran reflexionar en que su presencia debe atemperarse a las prácticas de rigor en orden a

conseguir que los demás se interesen por ella, se consigue lo pretendido.

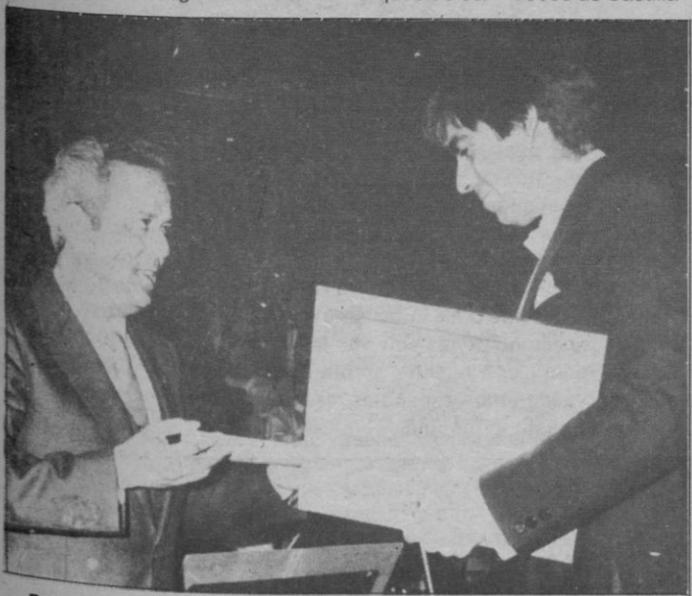
La Orquesta de Valladolid, de juventud dominante, bajo la dirección de Luis Remartínez, está consiguiendo cotas importantes de calidad. Sobre todo, está cumpliendo bien su misión de difundir la música en nuestro necesitado entorno. Además, tiene condiciones de flexibilidad y versatilidad muy convenientes para el destino con que se ha creado; y la «Sinfonía» de Bizet ayer tocada llegó como es, alegre, un poco superficial, dulce y briosa a los oídos (en la medida en que la iglesia del Seminario deja oír música) del público.

Fue ovacionada. Y llegó el momento esperado, el de los coros y orquestas con «Voces de Castilla»

a continuación hablaron para agradecer el estímulo que se les prestaba. La coral y la orquesta hicieron sonar de nuevo a Händel, y todavía otro bis, y el concierto y la Semana terminaron en medio de la satisfacción general.

Lo que quiere decir que Segovia cuenta con otra manifestación musical de ya considerable porte, que en pocos años va adquiriendo la calidad y la exigencia que distinguen otras de su clase, y que ello es una adquisición importante para la cultura de nuestra tierra.

F. de Paula Rodríguez
(Fotos, Aurelio Martín)



Ramón Masegosa entrega un obsequio al director de la orquesta

puntualidad y silencio, establecidas por una sabia experiencia.

Dicho ésto, daba gozo ver ayer la cabecera del Seminario, enjambada de flores y luces, llena de músicos de la tierra, (aunque no faltaran semblantes africanos y asiáticos, como en toda orquesta europea que se precie, símbolo de la fraternidad humana en el arte) y a nuestros vecinos, tan serios en sus trajes de noche, cantando y de manera muy reconocible, el «Canto Jubilos» del «Judas Macabeo» de Händel. Era toda una fiesta contemplar esto, que hace apenas diez años hubiera sido una ensoñación prohibida; lo que demuestra que en materia de cultura, si se trabaja terca y esforzadamente en

en la grada. Nuestra coral defendió el intento con bastante más que dignidad. Cantó muy bien, pero lo que se dice muy bien, el fragmento del «Magnificat» de Vivaldi, con unción en las voces masculinas y vuelo en las sopranos. Recitó con un poco de miedo el «Ave verum corpus» de Mozart, y se produjo con desenvoltura en Bach, lo que no es poco con tanta música, sobre todo en el inevitable «Jesu meine Freude», que se ha convertido en el himno de la Semana. Y por fin, «Aleluya», con los sonos conocidos, con Händel presente y su grandiosidad, su alegría y su pompa, que desencadenaron las del auditorio, el cual aplaudió torrencialmente a los artistas, a su director, a Ramón Masegosa, alma de esta Semana y a cuantos

RIAZA

NUMEROSOS VISITANTES EN LA SEMANA SANTA

(MARQUES, CORRESPONSAL)

UN RIAZANO CANTO SU PRIMERA MISA

La festividad de Semana Santa parece haber comenzado con un buen pie gracias al buen tiempo que ha reinado en estos días y que ha hecho posible la llegada de numerosos visitantes que en 1984, llegaron a ser unos 7.000 personas.

Los principales actos de esta celebración son: Hoy por la tarde la tradicional misa con la presencia de los gascones, seguido de una hermosa procesión por las calles del pueblo, con la participación de 5 pasos. Mañana por la mañana se celebra el sermón de las 7 palabras seguido de un Vía Crucis por el Rasero y por la noche el Sermón de la Soledad seguido de la procesión del Silencio donde la cofradía de la Soledad es la principal protagonista habiendo que destacar la Salve a la Soledad en la Plaza Mayor a la luz de las velas y las antorchas. El domingo a la 1 del mediodía se celebrará la misa, precedida por el canto de las Albricias, una bonita canción popular entonada por 9 niñas de la localidad que reciben el nombre de trillantas, las cuales pedirán después por todo el pueblo para la celebración de una cena todas juntas.

Con estos actos termina una de las pasiones más bonitas de la provincia, donde siempre el principal protagonista es el público que según parece este año contará con la buena colaboración del tiempo que a la vez le permitirá disfrutar de los bellos paisajes de Rianza.

No crean que me repito, ya dije el día 22 de marzo que el joven de Rianza Miguel Angel Arribas había cantado misa por primera vez en Rianza, pero es que ahora como un hecho sin precedentes y cuando sólo han pasado unos días otro ya riazano Jaime Izquierdo Martín el cual vino en unión del cura Ignacio Julián Lázaro, cuando todavía era diácono, ha cantado por primera vez misa en Rianza, donde fue acompañado por una gran cantidad de vecinos en este día, seguramente el más feliz de su vida, y a continuación se ofreció a todos los asistentes una limonada en la Casa Parroquial, con lo que terminó el acto y se demostró la buena acogida que han tenido en Rianza los nuevos párrocos, ya que podemos considerar tanto a Ignacio como a Jaime como 2 riazanos más.

SE VA A CELEBRAR UN RALLY

El día 12 de mayo se va a celebrar una carrera de coches; dentro del Campeonato de Castilla de Rallys, con el Campeonato Villa de Rianza y que se va a desarrollar en la subida a la Quesera, uno de los parajes más hermosos de Rianza, donde se encuentran los hayedos a más altura en la mitad norte de la Península y donde los participantes podrán congraciarse con los bellos paisajes que desfilarán ante su vista.

NAVAS DE ORO

Legalizada la agrupación de defensa sanitaria

(CARLOS A. LAZARO, CORRESPONSAL)

Ha sido publicada en el B.O. de Castilla y León la legalización de la Agrupación de Defensa Sanitaria, integrada por ganaderos de Nava de la Asunción, Santiuste de San Juan Bautista, Navros de Cuéllar, Mudrián y Navas de Oro; tras seguir el trámite reglamentario y pasar favorablemente la inspección por el jefe provincial de ganadería de Segovia, Saturio Muñoz Cabezas. El Departamento de Ganadería, Pesca y Alimentación autonómico, informará favorablemente para su posterior publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Una vez legalizada la citada A.D.S., los ganaderos asociados estarán asistidos en derechos como: vacuna gratuita, raticidas y todo tipo de subvenciones legalmente establecidas. Por otra parte, también los asociados se obligan a cumplir el programa sanitario en sus granjas establecido legalmente.

Este logro viene a suponer una meta importante para todos los ganaderos de la comarca, en su lucha constante por conseguir una ganadería mejor y más

competitiva de forma particular en los momentos que vivimos con la ampliación del Mercado Común Europeo.

Por otra parte, varios ganaderos de esta comarca, se han trasladado a Zamora para conocer las nuevas disposiciones en materia ganadera de este sector, aprobadas en Consejo de Ministros del día 20-3-85, aún no publicadas en el Boletín Oficial del Estado.

Estas disposiciones fueron expuestas por el director general del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Julio Blanco, y el subdirector del citado Ministerio, Miguel Angel Díez Yubero. Entre ellas destacamos como prioritarias:

—Buscar posibles portadores de P.P.A. (peste porcina africana) en todo ganado porcino con carácter obligatorio, mediante extracciones de sangre en todo el ganado de España; en un plazo máximo de dos años. Los portadores localizados serán sacrificados e indemnizados por la Administración.

—Concesión de un 30% del importe de obras tales como: vados, cerramientos de granjas, reformas de instalaciones a los socios de las A.D.S. y de otro

30% a municipios que instalen lavaderos para desinfección de vehículos dedicados al transporte de ganado porcino.

—Obligatoriedad a todos los ganaderos de más de cinco reproductoras a legalizarse en el Departamento de Ganadería en un plazo máximo de seis meses. Los ganaderos de menos de cinco reproductoras tendrán que inscribirse en el Registro Municipal ganadero.

—La identificación de cada cerdo se llevará a cabo con una marca o crotal en el que se hará constar número de pueblo, número de ganadería y siglas de la provincia. Se harán análisis en matadero de todos los cerdos para detectar posibles focos, conociendo por la identificación su procedencia.

—Cualquier explotación ganadera tendrá derecho al seguro de P.P.A. si se suministra de A.D.S. (compra de lechones).

Todo este programa lleva implícito un presupuesto de 15.000 millones de pesetas, dedicando una buena parte a potenciar las asociaciones de defensa sanitaria e investigación de vacunas contra la P.P.A. (peste porcina africana).

GOMEZSERRACIN

Polémica concesión de licencia para la venta de pan

(A.H.D., CORRESPONSAL)

Una sesión más larga de lo habitual ha sido el último pleno ordinario de nuestra corporación municipal, que incluía nueve puntos en su orden del día, algunos de indudable interés. Disculpó su ausencia el concejal, señor Muñoz González.

Se dio lectura al informe favorable presentado por el médico y el veterinario titulares sobre inspección realizada en el local propiedad de Santiago del Caz con el fin de serle concedida licencia para la venta de pan. A continuación se suscitó un amplio debate entre los asistentes ya que algunos consideraban que la autorización iba en contra de los industriales panaderos del pueblo —pues el suministrador del despacho, Valentín Muñoz, es panadero de Arroyo de Cuéllar—, mientras que otros argumentaban que el Ayuntamiento no puede poner trabas a la libre competencia, lo que favorecería, además, el aumento de calidad del producto. Como no se conseguía el acuerdo, se sometió el asunto a votación, quedando autorizada la apertura del despacho por 4 votos a favor, contra uno negativo y una abstención.

Con el fin de zanjar el enfrentamiento existente entre Felipe García, industrial panadero de Gomezserracin, y el referido Valentín Muñoz, la corporación acordó instar a ambos a que cesen de denunciarse mutuamente, ya que de lo contrario esta autorización sería invalidada y emprendidas las acciones legales que se considerase oportunas por parte del Ayuntamiento.

Quedaron aprobadas las cuentas de la Depositaria de

Fondos correspondientes al 4.º trimestre del pasado año, que dan un saldo de 1.411.508 pesetas y también la liquidación del presupuesto ordinario del año anterior.

Asimismo se acuerda exponer al público durante 8 días el padrón municipal de vehículos correspondiente al presente año, con el fin de que se hagan las reclamaciones a que hubiese lugar.

Quedaron adjudicadas las subastas de maderas y resinas del presente año y de las que ya informamos ampliamente en el momento de su celebración.

Y por último el punto que quizá sea de mayor interés por incluirse en él el compromiso de aportación municipal a las obras incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para el presente año. El Ayuntamiento solicitó el pasado enero —como ya informamos puntualmente— la inclusión en dicho Plan de las obras de pavimentación de cuatro calles del pueblo, por un valor aproximado a los cinco millones de pesetas.

La Diputación ha comunicado al Ayuntamiento que el presupuesto incluido en el Plan es de 2.600.000 pesetas, del cual corresponde aportar al Ayuntamiento 1.400.000 pesetas a los que la corporación acordó comprometerse.

Como no es posible la pavimentación de las cuatro calles previstas en principio, lo van a ser este año la C/ Alta y la C/ del Campo, quedando la C/ de la Victoria y el camino del cementerio para ejercicios sucesivos.

FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA

La fuente y los lavaderos (y II)

(JUAN CARLOS SANTIAGO, CORRESPONSAL.)

Es la fuente junto con los lavaderos uno de los típicos rincones que tiene Fuentesauca. Se puede decir que la fuente sin lavaderos es como una bodega sin vino. Los lavaderos se encuentran seguidos a la fuente y al pilón pero en un plano inferior separados por un muro a forma de caballete. Reciben el agua a través de un encañado y es el lavadero llamado de aclarar el primero que recibe el agua. Su capacidad es de cuatro mil quinientos litros. El otro lavadero es mayor, siendo su cubida de once mil litros. Tienen un reborde de piedra lisa inclinado hacia el agua, donde se ponía la tabla de lavar que junto con el «duerno», la herrada, el valde, el caldero y la torta de jabón hecha a mano con manteca de cerdo y sosa cáustica, eran parte principal en el lavado.

Aún resuenan en sus bajas

paredes los comentarios y conversaciones que durante el trabajo hacían las mujeres siempre más comunicativas y expresivas que el hombre. Y cómo no, recordar las famosas pullas dirigidas a los hombres y en especial a los mozos cuando iban a dar agua a los «machos». Siendo el tema principal de la pulla el poner en tela de juicio la virilidad de los hombres con frases como:

Que no tienes nada...
Que te lo ha comido el gato...

Y cuentan que más de uno mostró lo que tenía.

Es necesario arreglar y conservar los lavaderos y creo que así lo tiene previsto el Ayuntamiento a cuyos miembros hay que agradecer y valorar el empeño y tesón que han puesto y ponen por resolver todos los problemas que son muchos y muy complejos.

SAN ILDEFONSO

El grupo de empresa Vicasa, un ejemplo a imitar

Recientemente se ha constituido en San Ildefonso la Asociación Grupo de Empresa VICA-SA-LA GRANJA, en la que se encuentran integradas 373 personas, todas ellas trabajadores de la fábrica de vidrio de VICA-SA.

Para pertenecer a esta Asociación que cuenta con estatutos propios, sólo se requiere ser trabajador en activo de la empresa u ostentar la situación de jubilado o pensionista de la misma. Está regida por una Junta Rectora elegida democráticamente por los asociados y sus objetivos son la organización de actos deportivos, culturales o recreativos a fin de entretener las horas de ocio, y a su vez estrechar aún más la convivencia tanto de los trabajadores como de sus familias.

Una de las realidades con las que ya cuentan, es el local destinado a club social, dotado de biblioteca, sala de juegos de mesa y bar-restaurante, este regentado por Luis y su mujer Dora, quien pone la nota de sus excelentes aperitivos y su buena cocina casera. En su sala de juegos es frecuente encontrar a diario a obreros, empleados y ejecutivos todos mezclados en franca camaradería dilucidando su supremacía sobre el bien jugar al dominó o esos españolismos juegos de mus, tute, etc. en los que casi todos se sienten catedráticos.

Muchos y muy ambiciosos son los proyectos que tiene la Junta Rectora para el futuro inmediato y entre ellos, por citar algunos, están la organización de campeonatos de pesca, excursiones, concursos literarios, cursos de esquí, etc.

MAURO

EL ESPINAR

Recital sobre los poetas en el exilio

(M.ª TERESA ANTON HOYUELOS, CORRESPONSAL.)

Se ha celebrado un recital de poesía en el centro cultural de El Espinar. Este acto fue organizado por la Asociación Cultural «Hermanos Barral» y los protagonistas fueron los miembros de la Asociación Familiar de la Estación de El Espinar.

El título con el que se presentó el recital de poesía fue «Suspiros de España», y nunca mejor nombrado pues consistía en una rememoración de estos poetas españoles que por su ideología política fueron exiliados y tuvieron que pasar un largo periodo o el resto de su vida alejados de España, su tierra natal. El grupo de la Estación se encargó de mostrar algunos datos biográficos de poetas como Alberti, Unamuno, León Felipe, J. Ramón Jiménez, Cernuda, Juan José Comenchina, y Pedro García, y posteriormente, tras la presentación de cada uno de ellos fueron recitados o cantados sus poemas más característicos del exilio.

El acto se desarrolló con gran éxito a pesar de la escasa asistencia de público y de las frías condiciones de la sala.

TELETIPO DE LA REGION

LEON

COMUNISTAS LEONESES APOYAN A GERARDO IGLESIAS

El Partido Comunista Leonés apoya al secretario nacional, Gerardo Iglesias, dentro de la crisis interna por la que pasa el partido en toda la nación.

El secretario general del Partido Comunista de León, Faustino Sabio, dijo que la situación en la provincia es de serenidad y que tras las asambleas de León, Ponferrada y Villablino se ha decidido apoyar la política de la actual dirección del «PCE» y rechazar la posición de Santiago Carrillo.

Los comunistas leoneses, según Faustino Sabio, son conscientes de que este clima de enfrentamiento en el seno del partido reportará consecuencias negativas en las próximas elecciones generales.

LA FERIA DEL LIBRO, DEL 27 DE ABRIL AL 5 DE MAYO

La Feria del Libro de León se celebra del 27 de abril al 5 de mayo próximos en la plaza de San Marcelo de esta capital.

La feria será organizada por la Asociación Provincial de Libreros, con la colaboración del Ayuntamiento leonés y de la Caja de Ahorros.

Entre los alicientes de la feria en esta próxima edición destaca un concurso literario convocado con motivo del Año Internacional de la Juventud, así como la presencia de autores leoneses que han recibido galardones nacionales.

Estarán presentes José Luis de Tomás García, ganador del último Nadal; Raúl Guerra, finalista del Planeta; Julio Llamazares, José María Merino y Antonio Pereira.

SALAMANCA

EL PSCL-PSOE CELEBRARÁ SU CONGRESO PROVINCIAL EL 11 DE MAYO

El PSCL-PSOE de Salamanca celebrará su congreso ordinario provincial el 11 de mayo próximo, al haber aceptado el comité provincial la propuesta de la ejecutiva.

Al congreso asistirán 120 delegados en representación de los más de 1.500 afiliados en las 70 agrupaciones de la provincia, según ha informado la Secretaría Provincial de Imagen.

El próximo día 10 terminará el plazo para la inscripción y acreditación de las corrientes de opinión que deseen optar a los derechos que acogen a las minorías que alcancen el 20 por ciento de los votos.

PALENCIA

LA REVISTA «TREBEDE» DEDICA SU TERCER NUMERO A CASTILLA-LEON

La revista local «Trébede», que edita el Ayuntamiento de la localidad palentina de Mazariego, acaba de sacar a la calle el tercer número, con una temática dedicada especialmente a la región castellano-leonesa, aunque la publicación mantiene otros temas de información estrictamente local.

La revista que dirige José María Ruiz Ortega comenta en su editorial que «dentro de pocos días será el «Día de Castilla y León», por ello, en este estado de las autonomías que nos ha tocado vivir, no podemos renunciar a nuestra propia personalidad, a nuestra esencia. Nos consideramos españoles cien por cien, pero nos sentimos castellanos hasta la médula».

NOTA INFORMATIVA



MAÑANA, DIA 5, VIERNES SANTO, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS

SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento, del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, MAÑANA, VIERNES, DIA 5 DE ABRIL, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS por tener este día carácter de festivo.

Por lo que rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín
DELEGADO

Reagan y Betancur contrastan sus puntos de vista sobre Centroamérica

Washington.— El presidente Ronald Reagan y su colega colombiano Belisario Betancur contrastaron hoy sus posiciones sobre la situación centroamericana, durante un encuentro en la Casa Blanca.

Según dijo un alto funcionario norteamericano, Reagan quiere escuchar el análisis de Betancur, tras su gira por los países de Contadora en Centroamérica, y lo que pueden ser los próximos pasos del proceso de cara a la reunión de abril en Panamá.

El narcotráfico y la situación general política y económica en Latinoamérica deberían ser los otros temas principales de la reunión y almuerzo de los dos presidentes, que continúan así el diálogo que iniciaron en diciembre de 1982 cuando Reagan visitó Bogotá.

En sus intervenciones públicas desde su llegada a Estados Unidos, el lunes por la noche, Betancur abogó una y otra vez por el diálogo y una solución negociada del conflicto centroamericano, y por el apoyo de Washington a Contadora, grupo constituido por Colombia, Méjico, Venezuela y Panamá.

Aunque la Administración Reagan dice haber apoyado y seguir apoyando los esfuerzos del grupo, suministró ayuda a los «contras» nicaragüenses durante casi tres años, suspendió las conversaciones de Manzanillo con Nicaragua y se opuso a la primera versión del Tratado de Contadora en cuanto fue aceptada por el Gobierno sandinista.

Gran Bretaña

Ruiz Mateos pierde una apelación

Londres.— El empresario español, José María Ruiz Mateos, perdió ayer en Londres una nueva batalla legal para hacerse con el control de unos 70 millones de libras (unos 84 millones de dólares) en acciones del grupo.

Tres jueces de una corte de apelación de Londres decidieron, por mayoría, desestimar la petición de la defensa de Ruiz Mateos contra dos demandas presentadas por Rumasa, hoy controlada por el Gobierno español, después de ser nacionalizada hace dos años.

Con estas demandas se pretende recuperar, de la familia Ruiz Mateos, la marca comercial del jerez «Dry Sack», valorada en unos 30 millones de dólares, y otros 46 millones de dólares procedentes de préstamos realizados por Rumasa.

PANORAMICA

SURAFRICA: El premio Nobel de la Paz Desmond Tutu encabezó ayer una marcha de protesta ante el cuartel general de la Policía de Seguridad surafricana en Johannesburgo, desafiando la prohibición del Gobierno.

TAIWAN: Tres sospechosos de haber provocado un grave incendio en un hotel de Taipei, capital de Taiwan, en el que murieron 30 personas, fueron detenidos tras ser identificados por varios testigos presenciales, según la Policía.

CAMBOYA: Vietnam inició ayer la retirada de 15.000 soldados es-

Un alto funcionario sostuvo anoche que la ayuda de los «contras» —por cuya reanudación se dispone a luchar la Casa Blanca ante el Congreso norteamericano— no es incompatible con el proceso de Contadora.

Criticó tácitamente a los países de Contadora por no presionar lo suficientemente a Nicaragua para que negocie con los «contras» y la oposición política en base al documento presentado por éstos en San José de Costa Rica el 2 de marzo.— Efe



CERRADO EL CAMPO DE CONCENTRACION DE EL ANSAR

Setecientos de los mil ochocientos prisioneros del campo de concentración de El Ansar, en el sur de Líbano, fueron liberados ayer y entregados a la Cruz Roja.

Este organismo ha denunciado al Gobierno israelí por haber violado la Convención de Ginebra sobre prisioneros de guerra, ya que ha trasladado a un campo de detención de Israel a más de un millar de presos de El Ansar.

En la foto, guardias armados israelíes vigilan la entrada de El Ansar, donde los prisioneros, chittas y palestinos, esperan unos su liberación y otros su traslado a centros de internamiento en Israel.

(Foto Efe).

tacionados en Camboya, según anunció la agencia camboyana SPK.

R.F.A.: Unas 100 personas tuvieron que recibir tratamiento médico de urgencia como consecuencia de una nube tóxica que se produjo ayer al volcar un camión con 13 toneladas de un pigmento químico para pinturas en una autopista del suroeste de Alemania Occidental.

ITALIA: El Gobierno italiano fijó ayer el domingo 9 de junio como fecha para la celebración de un referéndum sobre el sistema de escala móvil de los salarios que vincula los incrementos salariales a la inflación.

Impuesta por Mitterrand

LA MAYORIA DE LOS FRANCESES, EN CONTRA DE LA REFORMA DE LA LEY ELECTORAL

La consideran «negativa y perjudicial» para la nación

Un 56 por 100 de los electores franceses, dos ministros socialistas, el «número dos» del PS, la oposición liberal-conservadora, mayoritaria electoralmente en toda la nación, consideran negativa y perjudicial para la nación la reforma de la Ley Electoral, decreta-

da por el Gobierno, llamada a transformar todos los grandes equilibrios político-electorales del régimen de Francia, según «ABC».

Comentando la primera redacción del nuevo proyecto de ley gubernamental, Valerie Giscard D'Estaing dice: «Anuncia un día

tunesto para la historia de la V República. La nueva ley marca el hundimiento de uno de los pilares del régimen establecido».

«GOLPE MORTAL AL REGIMEN»

Michel Debré, ex primer ministro, uno de los redactores más influyentes de la Constitución, afirma: «El nuevo sistema dará un golpe mortal al régimen constituido con la V República». Michel Debré agrega: «La gran libertad de la democracia es poder provocar la alternancia y es precisamente este proceso lo que el presidente quiere evitar».

Haymond Barre, ex primer ministro, comenta: «Se trata de una maniobra. Los líderes y diputados de la oposición liberal-conservadora deben comprometerse públicamente a restablecer el régimen electoral donde se ha fundado el régimen desde sus orígenes».

FUERTE OPOSICION

Días antes de conocerse ayer la decisión final del Gobierno, los ministros de Agricultura, Michel Rocard; el de Enseñanza, Jean Pierre Chevenement, y el número «dos» del PS, Jean Poperen, decidieron subrayar públicamente su oposición a esta reforma electoral de alcance mayor. En particular, Michel Rocard comentaría: «Introducir a estas alturas la proporcional es dar un tirón de arcaísmo a toda la política nacional». Para Rocard, Chevenement y Poperen, esta reforma es una «constatación de impotencia, ante la ascensión electoral de la oposición liberal-conservadora».

MANIOBRA SOCIALISTA

Por su parte, la Coalición Unitaria de las dos grandes formaciones de la oposición ha hecho público un comunicado conjunto denunciando en términos muy vivos lo que se considera como una maniobra que intenta maquillar los fracasos electorales socialistas, menospreciando los intereses de la nación para defender los amenazados intereses electorales del partido gubernamental.

Costa Rica

Acusa de corrupción al Gobierno

El candidato presidencial considera así la compra a España de material ferroviario

San José.— Rafael Angel Calderón, candidato del Partido Socialcristiano de este país, afirmó que la compra por parte del Gobierno de Costa Rica a España de 250 vagonetas «es un claro caso de corrupción gubernamental».

El dirigente del principal partido de oposición costarricense dijo que «el país es testigo de cómo la corrupción ha invadido la Administración pública», respecto de la compra directa y sin licitación de los vehículos españoles.

El valor de las vagonetas sobrepasa los diez millones de dólares (500 millones de colones) y han sido destinadas para obras públicas.

Calderón afirmó públicamente que, de lograr el sillón presidencial de este país, «no pagará esa enorme suma, por la forma irregular en que se pactó el negocio».

Por otra parte, el ministro de Obras Públicas, Hernán Azofeita, afirmó hoy que se escogió el camino de la Ley de Emergencia para hacer esa compra, y no la Ley de Administración Financiera, por razones de tiempo y condiciones en las que se realizó el negocio.

Según Azofeita, la operación fue financiada por el Banco Exterior de España mediante un

préstamo de diez millones de dólares amortizables en pesetas dentro del marco del protocolo de «San Sebastián».

La operación se retrasó cuatro veces por asuntos administrativos y legales



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONCURSO-OPOSICION para Auxiliares Administrativos ambos sexos, con destino en cualquiera de las Oficinas de la Provincia.

CONDICIONES:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la Soli-citud, en todas las Oficinas y en los Servicios Centrales — Información —.

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la Provincia de Segovia (Referencia Oferta n.º SG M-022).

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Hasta el día 30 de abril, a las 14 horas en cualquiera de las Oficinas o en la Oficina Principal de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA.

El proyecto de Ley General de Sanidad no satisface a casi nadie

Representantes de la OMC, sindicatos y asociaciones progresistas se muestran contrarios

Madrid.— El proyecto de ley general de Sanidad, aprobado por el Consejo de Ministros, celebrado el pasado martes, no satisface ni a los sectores más corporativistas de la profesión médica, representados en la Organización Médica Colegial (OMC), ni a los sindicatos y asociaciones progresistas, entre los que figuran UGT, CC.OO. y la Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública. Los primeros dicen que no han sido recogidas algunas de sus reivindicaciones en lo referente a la libre elección de médicos y a la integración de las sociedades de seguro libre en la sanidad pública. Los segundos denuncian que el proyecto se ha alejado de los supuestos del primer borrador, que recogían un servicio sanitario universal y gratuito.

EL MINISTRO DEFIENDE LA LEY

Ernest Lluch, ministro de Sanidad, por el contrario, defendió ayer, en la conferencia de prensa convocada con motivo de la aprobación del texto, que ha mantenido «todo lo que se pactó» —lo que no equivale a todo lo que se negoció— con el presidente de la Organización Médica Colegial, Ramiro Rivera, y que «el proyecto establece una auténtica universalización, puesto que extiende la sanidad pública a todos los ciudadanos incluidos los extranjeros residentes en España».

Fuentes cercanas a la OMC han señalado que el proyecto no recoge las aspiraciones de los médicos tal y como se habían planteado a Lluch hace algunos meses, especialmente en lo que respecta a la libre elección de médico, ya que la OMC había propuesto que se pudiera elegir médico no sólo en medicina primaria sino también especialista hospitalario. El anteproyecto recoge la libre elección de médico pero sólo en el área de salud o en más áreas si se trata de

ciudades de más de 250.000 habitantes.

Por otra parte, el sindicato CC.OO. y la Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública consideran que el proyecto se ha alejado sustancialmente del programa sanitario electoral del PSOE, que defendía la creación de un Servicio Nacional de Salud, público, universal, gratuito en el momento del uso, participativo y democrático, y cimentado en torno a la atención primaria. Para ambos grupos el modelo de financiación mixta diseñado impide la universalización real de la sanidad.

Pacto para que no haya despidos en el Banco Urquijo-Unión

Madrid.— Las direcciones del Banco Hispano Americano y del Urquijo-Unión han decidido retirar el plan de reducción de plantillas en el plazo de un año, según señaló ayer un portavoz de UGT. Esta decisión se tomó tras la entrevista mantenida con el secretario general de la Federación estatal de Banca de UGT, que estaba presidida por su secretario, Justo Fernández.

Se decidió también retirar las listas de los posibles sobrantes de plantillas y no se cuantificarán las

De la Borbolla «España seguirá en la OTAN»

Málaga.— José Rodríguez de la Borbolla, presidente de la Junta de Andalucía, que se encontraba ayer en Málaga presidiendo la reunión del Consejo, señaló ayer que «la integración de España en la CEE no cambia el programa de Gobierno andaluz. También está pendiente el referéndum sobre la Alianza Atlántica, y parece seguro que España continuará en esta organización».

El presidente de la Junta andaluza fue concluyente: «Los 400 años de aislamiento hay que superarlos. Toda mi vida ha querido ser europeo, con todos los derechos y todas las obligaciones. No tengo miedo ninguno a asumir la responsabilidad que nos ha tocado vivir ahora a los españoles de ser protagonista de una Europa nueva con ventajas y con la contrapartida de participar en el sistema defensivo occidental».

bajas mensuales. Las bajas incentivas que se puedan producir tendrán un carácter absolutamente voluntario.

Por otro lado, la confederación sindical de Comisiones Obreras ha solicitado una entrevista al gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, para estudiar las medidas de ayudas que el banco emisor prestará al refotamiento del Urquijo-Unión y para hacerle llegar la oposición del sindicato a las medidas anunciadas por el Banco Industrial de despedir a unos mil empleados.

EN POCAS LINEAS

ETA Militar se ha responsabilizado de la colocación de un artefacto que hizo explosión en un buque de la Campsa en Astillero (Cantabria), el 24 de marzo último; del atentado con explosivos contra el concesionario de «Talbot» en Pamplona, en la no-

che del martes último, con daños materiales graves, y del montaje de dos bombas-trampa en unas campas de Unzué, localidad situada a unos 20 kilómetros de Pamplona.

El 46,1% de los navarros, acude a misa los domingos, según recoge una encuesta sobre la asistencia a la Eucaristía, cuyos resultados fueron dados a conocer en Pamplona. Este porcentaje de asistencia —superior al de la media nacional, que se sitúa en torno al 34%— supone un descenso de cinco puntos respecto a los registrados en la década de los sesenta.

La URSS y España han dado los primeros pasos para establecer líneas regulares conjuntas de transporte marítimo entre los dos países, con las cuales Madrid espera poner fin al desequilibrio de reparto —entre buques españoles y soviéticos— de las mercancías transportadas en el comercio bilateral.

Una exposición itinerante de las cuatro grandes series de grabados de Goya, en ediciones originales de 1968 a 1937, va a ser exhibida durante seis meses en museos japoneses, a partir del 19 de abril. Según informa la Fundación Juan March, entidad organizadora de la muestra, la exposición itinerante se realizará en colaboración con el Consejo de Museos japonés y el diario «Yomiuri Shimbun», el más importante de Tokio.

En los últimos años

Aumento de un 225 por 100 en la emisión de Deuda Pública

Puede acarrear efectos inflacionistas

Madrid.— La Deuda Pública española ha pasado de representar el 14,4 por ciento, respecto al Producto Interior Bruto, en 1970, a ser del orden del 31,3 por ciento en 1983, cifra que supone un incremento del 225 por ciento, según las estimaciones de la OCDE publicadas en la revista «Horizonte Empresarial». Este incremento espectacular se refleja también en el pago de intereses de la Deuda Pública que pasó, en el mismo período de tiempo, del 0,6 al 3,2 por ciento, según las estimaciones de la OCDE para el presente año.

Otro país miembro de la OCDE que ha experimentado un aumento espectacular es Japón, que del 12 por ciento de Deuda Pública sobre el PIB en 1970, ha pasado al 66,8 por ciento, representando esto un incremento del orden del 550 por ciento. Los Estados Unidos, a pesar de haber visto aumentar su pago de intereses por Deuda Pública del 2,2 por ciento en 1970 al 5,5 en 1985 ha estabilizado la Deuda en relación con el PIB en el período 1970-1983, siendo del 46,2 por ciento en 1970 y del 45,8 en el 1983.

PROBLEMAS DE FINANCIACION

Según la revista «Horizonte Empresarial», uno de los problemas más directos que acarrea la existencia de déficit públicos continuados es su financiación. En los últimos años y como consecuencia de los efectos inflacionistas que supondría la monetarización de déficit, es decir, su financiación a través de la emisión de moneda por parte del Tesorero Público, el Estado ha optado por incrementar el porcentaje de financiación correspondiente a la Deuda Pública.

Este cambio de criterios sería, según «Horizonte Empresarial», lo que ha generado la polémica acerca de la carga de la Deuda Pública, que supone, cada vez más, un mayor porcentaje del PIB con incrementos en algunos casos espectaculares. Por otra parte, los intereses crecen a un ritmo muy elevado, cuando

no representan, todavía, un porcentaje elevado en relación al PIB.

EL ESTADO SUSTITUIRA LA AMPLIACION DE CAPITAL DE LA CTNE

Madrid.— El Estado suscribirá el 31,51 por 100 de la última ampliación de capital de la Compañía Telefónica Nacional, según el acuerdo adoptado en el Consejo de Ministros de ayer.

El Ministerio de Economía y Hacienda incorporará a la cartera del Estado las 24.239.027 nuevas acciones de la ampliación de capital de la Compañía Telefónica que le corresponden en función de su participación del 31,51 por 100 en la CNTE.

El valor nominal de estas acciones es de 12.619,5 millones de pesetas. El 20 por 100 se entrega liberado con cargo a la cuenta de regularización.

Fuertes críticas a las manifestaciones independentistas de Garaicoechea

Vitoria.— El portavoz oficial del PNV, Xabier Aguirre, y el ministro de Administración Territorial, De la Quadra, así como la mayoría de los partidos vascos, criticaron ayer duramente las manifestaciones independentistas pronunciadas por el exlendakari Carlos Garaicoechea durante un mitin celebrado en Vitoria el pasado martes, que fue calificado de oportunista por el ministro De la Quadra.

Garaicoechea, a quien acompañaron durante el acto el presidente del Parlamento vasco, Juan José Pujana, y el portavoz del PNV en el Parlamento de Madrid, Marcos Vizcaya, afirmó ante miles de seguidores que «no nos tenemos que arrugar ante las palabras de autodeterminación o independencia, a las que jamás hemos renunciado».

Una gran pancarta con la leyenda de «Independencia» fue colocado en el escenario mientras hablaba Garaicoechea.

Dentro del aparato del partido estas manifestaciones han sido recibidas de forma muy crítica.

Ampliadas las prestaciones por desempleo, según el tiempo de cotización

Madrid.— El Consejo de Ministros ha acordado la ampliación de las prestaciones por desempleo, que podrán cubrir hasta 24 meses, en el caso de que el receptor haya cotizado cuatro o más años en el momento de producirse la situación de desempleo.

La escala para los periodos de cotización y percepción de prestación son los siguientes:

Periodos cotización	Periodos prestación (días)
Desde 180 hasta 359 días	90
Desde 360 hasta 539 días	180
Desde 540 hasta 719 días	270
Desde 720 hasta 899 días	360
Desde 900 hasta 1.079 días	450
Desde 1.080 hasta 1.259 días	540
Desde 1.260 hasta 1.439	630
Desde 1.440 días	720

La duración de la prestación en caso de desempleo parcial se extenderá proporcionalmente a la reducción de jornada. El texto aprobado fija también las circunstancias que pueden modificar el cómputo de las cotizaciones y, por tanto, de las prestaciones.

La base reguladora de la prestación por desempleo será la media de lo cotizado por la contingencia de desempleo durante los últimos 180 días anteriores al día que se produce la situación legal de desempleo.

La cuantía de la prestación se determinará aplicando a la base reguladora el 80 por ciento durante los 180 días, el 70 por ciento del día 181 al 360 el 60 por ciento a partir del día 361.—Efe



Un grupo reducido de personas se manifestó con una pancarta ante el edificio del Tribunal Constitucional, en Madrid, para pedir aborto libre y gratuito y no indulto.

enriquecido considerablemente gracias a la inseminación artificial

Nuestra provincia será muestra de los ensayos que sobre trasplantes de embriones se van a realizar

Segovia está viendo mejorar cada vez más su raza vacuna gracias al procedimiento de inseminación artificial. Sin embargo, la técnica ha avanzado y se ha perfeccionado en otros países, adelantándose con nuevos procedimientos para mejorar el desarrollo de la raza vacuna. España también quiere estar en la cumbre de las nuevas técnicas, por lo que se está intentando introducir la práctica de trasplante de embriones, cuya congelación no podemos permitirnos hoy, por carecer de plantas congeladoras, teniendo que utilizar necesariamente embriones importados.

Ahora Segovia acaba de asistir a un curso celebrado en Madrid —cuya estancia ha facilitado la Diputación Provincial de Segovia— para aprender este interesante método, cuyo ensayo se va a realizar próximamente en nuestra provincia.

Inseminación artificial

La inseminación artificial es un sistema de reproducción en la especie vacuna —entre otras—, que se lleva realizando desde hace aproximadamente 20 años. Dicho procedimiento consiste en la recogida de semen, inmediatamente congelado, extraído de sementales de gran categoría, mejorantes de la raza, y servido por los Centros Nacionales de Selección y Reproducción Animal de distintos puntos de España (CENSIRA).

De esta forma Segovia está consiguiendo obtener un ganado vacuno de gran categoría en las distintas áreas, tanto en producción de leche, como de grasa, de carne, vacas de grandes ubres, etc... sirviéndose de los Centros Nacionales, como el de Torrelavega (Santander), de donde se recoge semen de toros de la raza holandesa pura, mejorante en calidad de grasa; el de CENSIRA de Badajoz, del que se obtiene semen de la raza charolesa; del CENSIRA de León, del que se obtiene la raza pardo alpino, del Centro de Colmenar Viejo, del que se obtiene semen de raza canadiense, mejorante en cantidad de leche; es decir que se extrae de distintas razas de toros, según la necesidades productoras del momento, para mejorar la especie.

El procedimiento de inseminar artificialmente, es de todos conocido: primero se extrae el semen del toro de la raza que se

desea, este semen se congela, introduciéndolo en pajuelas de distintos colores para distinguir el tipo de raza, y se colocan en un termo o «container», provisto de nitrógeno líquido a 190° bajo cero, donde se puede conservar durante años. El semen ya congelado, llega al Consorcio Ganadero de la provincia de Segovia y esa allí donde el veterinario lo recoge y lo traslada a los distintos puntos de la provincia, cubriendo las necesidades del ganadero. Para dicho traslado, el veterinario acude con un termo de menor tamaño, cuya capacidad es de 12 litros de nitrógeno líquido y su autonomía es de 15 días, llenándolo de las correspondientes dosis seminales, de distintas razas: limusin, charolés, frisón, pardo alpino, etc.

CONSORCIO GANADERO DE LA PROVINCIA DE SEGOVIA

En el Consorcio Ganadero es donde se reciben estas dosis seminales congeladas, servidas por los centros nacionales. En sus oficinas se reciben las llamadas que los ganaderos hacen, desde las 8,30 hasta las 10,30 de la mañana, para pedir el tipo de semen que necesitan para su ganado. El veterinario, entonces, hace el recorrido, distribuido en nueve circuitos, existentes en la provincia. Con estos circuitos se cubren todas las necesidades, habiéndose beneficiado en 1984 13.623 hembras vacunas en primera inseminación y verificándose 1.034 tratamientos de esterilidad.

El consorcio además, y entre otras instalaciones, está provisto de un laboratorio con diverso material, que actúa a través de técnicas analíticas (bacteriología, parasitología, patología en general, análisis de piensos compuestos y de materias primas, de aguas, de producciones animales, etc.).

LUCHA CONTRA LA ESTERILIDAD

Este servicio no sólo actúa sobre la inseminación artificial, para la mejora de la especie y de la riqueza ganadera de la provincia de Segovia, sino que a la vez realiza una labor de gran importancia para la continuidad de la especie: la lucha contra la esterilidad y contra todas las enfermedades genitales, que gracias a la inseminación, han ido disminuyendo. Antes de realizar

una inseminación se examina al animal por estuviera alguna enfermedad de algún tipo, de esta forma se procede a realizar los correspondientes lavados y tratamientos con objeto de recuperar a la hembra para la reproducción.

«SEGOVIA, ANTES DEFICITARIA DE VACAS EN PRODUCCIÓN DE LECHE, HOY PUEDE COMPETIR CON LA MAYORÍA DE LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS»

En 1984, de 300 ó 400 vacas tratadas por estas causas, se recuperaron el 70%. También gracias a la inseminación artificial se ha podido evitar en la mayoría de los casos la retención de secundinas o retención de la placenta y los abortos.

Segovia antes era deficitaria de vacas en producción de leche, con lo cual tenía que acudir a otras provincias. Hoy, sin embargo, nuestras vacas pueden muy bien competir con las de otras provincias de España, en calidad y en cantidad del producto, e incluso son otras de estas provincias las que llegan todos los meses con sus camio-

Segovia, puntera en la técnica de trasplante de embriones

Pensando en los beneficios que pudiera representar para los ganaderos segovianos, la Diputación Provincial decidió que sus expertos pudieran acceder a estas técnicas para su implantación más tarde en nuestra provincia, poniéndose así a la altura de los centros más avanzados en inseminación. Se envió al responsable del Servicio de Inseminación Artificial y Lucha contra la Esterilidad del Consorcio Ganadero, Armando García Peña, al curso de «Trasplante de embriones» celebrado en Madrid, cuya parte teórica fue impartida en la Facultad de Veterinaria de Madrid, por el profesor Félix Pérez y Pérez, catedrático del Departamento de Cirugía y Reproducción de esta Facultad, en la que se abordaron todos los más modernos aspectos de la Fisiología y Endocrinología de la Reproducción; y una parte práctica a cargo del Dr. Emilio Alfredo Cano, en la Granja Priégola, en Pozuelo de Alarcón. Aquí, sobre hembras bovinas destinadas a estos me-

nes en busca del producto propio de Segovia.

TRASPLANTE DE EMBRIONES, NUEVA TECNICA PARA MEJORAR LA RAZA

Poco a poco van surgiendo otras necesidades, otros procedimientos para el fomento de la riqueza ganadera, como es el caso del trasplante de embriones, a base de la superovulación en la vaca.

Es el proceso contrario a la inseminación artificial. Es ahora una vaca donante lo que se necesita, pero no una vaca normal, sino que esté dotada de extraordinarias cualidades genitales, es decir, que sea superior. A la vaca cuando está en periodo de celo, se le realiza un tratamiento hormonal que le permita ovular, no un sólo huevo, como sería lo natural, sino seis, siete u ocho huevos, esto es lo que se denomina «superovulación de una hembra». Una vez realizada esta operación, la vaca es engendrada por un toro de una categoría también superior. Al cabo de los siete días, estos huevos, convertidos en embriones de crías, son trasplantados a úteros de vacas de peor calidad, o se congelan para en su momento proceder al trasplante.

Las vacas utilizadas para la superovulación son vacas consideradas como grandes campeonas, que dan de 10.000 litros en adelante de leche, y los toros son también transmisores de caracteres de una calidad extraordinaria.

nesteres, se efectuaron las correspondientes aplicaciones hormonales, fecundación artificial, lavado uterino, recogida de embriones y selección de los mismos, así como todas las manipulaciones necesarias para su ulterior empleo en las hembras receptoras, con lo cual Segovia incorpora a su ganadería las técnicas más punteras del momento de la inseminación artificial.

En España, dicho procedimiento hasta ahora ha sido imposible de realizar ya que no existen plantas de congelación de embriones, por lo que no se ha podido disponer de embriones españoles, teniendo que traerlos de EE.UU.

En Tauste (Zaragoza), en Somio (Gijón) y otros centros de España, se están realizando ensayos con estos embriones extranjeros, resultando bastante caros. En Segovia también se van a realizar ensayos, como en estos centros, pero el trasplante se tendrá que realizar inmediatamente de extraer el embrión

de la vaca, ya que no existen estas plantas de congelación, aunque se está estudiando ya la posible instalación de las mismas.

PRINCIPALES ACTUACIONES DEL CONSORCIO

Dentro de las actuaciones durante 1984 del Consorcio para el fomento de la riqueza ganadera de la provincia, formado entre la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, en concierto con la Junta de Castilla y León, destaca el presupuesto que se acordó para ese año, ascendido posteriormente a 40.525.111 pesetas. Este presupuesto fue financiado por las dos entidades antes citadas por un importe de pesetas 14.158.149 cada una. También se recibió una subvención a través de la Jefatura de Producción y Sanidad Animal de Segovia para material de laboratorio.

Durante 1984 se inició la cesión de ganado vacuno de raza Avileña Negra Ibérica, obtenido en el propio Consorcio con el núcleo reproductor de esta raza, creado en virtud del convenio suscrito con el Ministerio de Agricultura, actualmente subrogado con la Junta de Castilla y León. Se cedieron tres novillos de 20-22 meses y ocho novillas de dos años y medio. Para el Servicio de Inseminación Artificial Ganadera y Lucha contra la Esterilidad, se destinaron pesetas 3.200.000 para el pago de dosis seminales y sobre las 1.219 muestras que se recibieron, se verificaron sobre ellas 4.818 pruebas analíticas.

En cuanto a los convenios de colaboración, además de actualizar los existentes, es decir, Expansión, Fomento y Mejora de la ganadería provincial, Creación y explotación de un núcleo reproductor de vacuno Avileño Negro Ibérico y Saneamiento ganader, se firmó un nuevo convenio sobre «Difusión informativa en materia agrario».

Respecto al convenio de Saneamiento ganadero, la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, a través de la Jefatura de Producción y Sanidad Animal de Segovia, ha cumplido los compromisos contraídos en dicho convenio: Planificación de campañas contra tuberculosis y brucelosis, apoyo técnico, pruebas diagnósticas, recogidas de muestras, material necesario, valoración de animales afectados, cesión gratuita de productos vacunales y antiparásitos, indemnizaciones, etc.

Por último, el Consorcio ha subvencionado la reposición de 170 peses vacunas sacrificadas por padecer tuberculosis y brucelosis, así como la vacunación de estas enfermedades, la extracción de sangre y la tuberculinización de 3.754 cabezas de ganado vacuno.

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA



MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

MERCADO DE SOPORTES LOGICOS

Según estadísticas proporcionadas por la empresa estadounidense Future Computer Incorporation, el paquete de software integrado Lotus 1-2-3, continúa en cabeza en la clasificación de ventas del mercado de EE.UU. para ordenadores personales. Este paquete integrado, es decir, que reúne tres aplicaciones (base de datos, creación de gráficos y hoja electrónica de cálculo) en un solo disco blando ha tenido unas ventas medias mensuales durante 1984 de unas 7.500 unidades.

El segundo lugar de esta clasificación le corresponde a un tratamiento de textos, el Multimate, con unas ventas medias de 6.100 unidades mensuales, seguido a cierta distancia por uno de los primeros y más populares tratamientos de textos, el Wordstar.

Las cifras destacan, que aún en una sociedad tan innovadora como la norteamericana, los nuevos soportes lógicos para microordenadores no ocupan todavía los primeros puestos del mercado.

IMPRESORA DE CARACTERES INTERCAMBIABLES

NEC, la potente empresa japonesa, acaba de lanzar al mercado, a través de Multilogic su distribuidor en exclusiva en España, la impresora bautizada NEC Spinwriter 8.800. Se trata de una impresora de impacto que utiliza una cabeza de impresión, llamada «thimbles», que actúa de modo híbrido entre la tradicional bola y la margarita. Las cabezas son intercambiables por lo cual resulta apropiada para la impresión en varias lenguas que contengan diferentes caracteres, o para usos científicos en los que sea necesario emplear caracteres especiales.

Esta impresora puede utilizarse en la mayoría de los ordenadores personales, ya que cuenta con los conocimientos interfases RS 232 C de serie y Centronics en paralelo. El nuevo modelo, además, cuenta con un panel frontal desde el cual y mediante una pantalla de dos dígitos, informa de los posibles errores de la máquina por medio de una serie de códigos numéricos. De esta forma, los usuarios tienen la posibilidad de acceder directamente al fallo.

La impresora japonesa también permite el espaciado proporcional y la impresión en dos tonalidades. Asimismo, incluye características

de impresión variables: subíndices y superíndices, impresión bidireccional, subrayado, impresión doble y sombreado. Tiene una velocidad máxima de 55 caracteres por segundo y diversas opciones para manejo de papel, desde alimentador de hojas a guías de papel suelto, así como un alimentador de sobres. El precio básico es de 405.000 pesetas.

EL FUTURO: REDES LOCALES

Según el presidente de Apple Computer, John Scully, «1987 será el comienzo de un nuevo boom que durará años para la industria del ordenador personal», merced a las redes locales y sistemas que conecten unos ordenadores con otros, de modo que prácticamente todo el mundo empresarial esté informatizado.

Apple, teniendo en cuenta estas previsiones, se ha subido al carro de este futuro, y ha presentado últimamente en Estados Unidos la red Local Apple Talk, que permitirá conectar entre sí hasta 31 ordenadores Macintosh, que de este modo podrán trabajar interrelacionados.



La impresora japonesa Spinwriter puede acoplarse a la mayoría de los ordenadores personales

EL AULA CON ORDENADOR

La introducción de la informática en la Enseñanza Básica y Media es el objetivo contenido en el Proyecto Atenea elaborado por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC). El plan comprende, por una parte, aspectos estrictamente informáticos, y por otra, aspectos pedagógicos referidos a los niveles de EGB, FP, BUP y COU. Los

propósitos generales se han considerado en tres grandes áreas: la informática como objeto de enseñanza, el ordenador como herramienta didáctica y el ordenador como herramienta de gestión.

Dos problemas de primer orden del Proyecto Atenea aún no resueltos son los relativos a la elección de equipos y de soportes lógicos apropiados. Se sabe que las autoridades del MEC, en principio, no están de acuerdo con las traducciones de software al castellano, forma en que se presentan en España los programas creados en el extranjero. En el documento básico del proyecto, sin embargo, no se menciona quién y cómo va a elaborar el material didáctico, tampoco quién y cómo va a evaluar y distribuir dicho material. Lo que sí queda explícito son los fondos previstos para la elaboración de programas educativos: 17 millones de pesetas en los cinco años de duración del plan. Pero esta cifra resulta insignificante en otros programas europeos sobre enseñanza asistida por ordenador.

Nadie duda que el Proyecto Atenea es una gran oportunidad para la empresa española, facilitando una estrecha colaboración entre el mercado educativo y la industria de fabricación de equipos. Como es lógico deducir, existen varios equipos candidatos y consiguientemente poderosos factores de presión en torno al Ministe-

rio de Industria, que sería el encargado en última instancia de tomar la decisión sobre la elección de los equipos. Pero también hay que decir que los ordenadores ofertados en España son extranjeros o están nacionalizados de alguna u otra manera. Es decir, que no existe por el momento un equipo robot que pueda satisfacer las necesidades del plan. Por tanto, parecería razonable señalar que un producto verdaderamente apropiado sería aquel diseñado con un hardware *ad hoc*. Como ello no se puede improvisar, la decisión que se tome siempre será parcial, y no tendrá que malas consecuencias a largo plazo si se privilegia un punto de llegada que contemple este diseño adecuado para la escuela española.

Ciertamente, en la informatización de la enseñanza estamos retrasados con respecto a los países de nuestro entorno cultural. No obstante, y pese a se un retraso de bastantes años, eso no significa que no se puedan quemar etapas. El asunto de la introducción de las nuevas tecnologías en la enseñanza es algo muy nuevo y sus supuestos pedagógicos todavía no están suficientemente evaluados. La enseñanza asistida por ordenador es, ante todo, un tema pedagógico y secundariamente un asunto informático y económico.

RESUMEN DEL PROYECTO ATENEA

Objetivos	Años: 1985	1986	1987	1988	1989	TOTAL
Centros a dotar	200	217	219	586	621	1.843
Equipos a adquirir	1.000	1.085	1.095	2.930	3.105	9.215
Cursos de formación	90	93	96	200	206	685
Profesores a formar	601	651	657	1.758	1.863	5.530
Prof. a especializar	280	280	280	224	224	1.288
Semin. y mesas redondas	1664	3.380	5.152	9.840	14.808	34.844

Barbarismos a manta

No quisiéramos pecar de pesados y puristas, pero a fuerza de leer revistas y publicaciones especializadas, uno termina convenciéndose de que una invasión de bárbaros del Norte, o de donde sean, acaban de invadirnos. Por mucho que vengan a caballo de nuevas técnicas y prodigios maravillosos. Los godos también fueron innovadores en algunos aspectos, y por ello no dejaban de ser bárbaros. Inventaron el estribo, asegurando así la fijeza del jinete en la montura, lo que permitió que los caballeros pudieran cubrirse de hierro y utilizar lanzas mucho más largas y poderosas. O sea, que inventaron los tanques de la Edad Media, pero destruyeron la cultura clásica. A ver si ahora nos ocurre lo mismo, porque ciertos síntomas no dejan de ser preocupantes.

Por ejemplo, vemos en un lugar emplear el verbo «printar», derivado de *to print*, es decir, escribir, imprimir, etc., que son verbos absolutamente claros, precisos y totalmente castellanos, mas, por lo visto, el autor del escrito donde figuraba aquella palabreja le resultaban estrechos, o simplemente desconocidos, y se quedó el hombre tan pancho vomitando lo de «printar».

En otra parte leemos «riegosa» —como «exitosa»—, por arriesgada, y nadie, que sepamos, se puso colorado.

Más allá nos sueltan lo de «office automation», cuando sería mucho más fácil decir oficina automatizada, u ofimática, que algunos han puesto en circulación y que al margen de que cuaje o no, siempre será un término más digestivo que aquel anglicismo absolutamente inadmisiblemente, inadmisiblemente porque tiene perfecta traducción al castellano.

Hoy mismo leemos «testear», que ha terminado por hacernos saltar de pasmo del sientto. «Testear» de *test*, de prueba, examen, cuando sería mucho más fácil decir probar, examinar, analizar, etc. ¡Pero si las lenguas españolas nadan en verbos!

EL MEJOR CAMINO HACIA UN PUESTO DE TRABAJO CURSOS INFORMATICA

NIVEL I (MICROORDENADORES)

- LENGUAJE BASIC
- ENSEÑANZA VIDEO-PROGRAMADA

NIVEL II (ORDENADORES PROFESIONALES)

- 1.º CICLO: PROGRAMACION EN BASIC
- 2.º CICLO: PROGRAMACION AVANZADA-FICHEROS (DISCOS)

AMPLIA DOCUMENTACION • METODOLOGIA EMINENTEMENTE PRACTICA • GRUPOS REDUCIDOS • ENTREGA DE DIPLOMA

INFORMACION Y MATRICULA:

CENTRO DE ESTUDIOS INFORMATICOS gonzález & maseda

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - Edificio CENTRO UNO - Teléfonos 43 26 09 - 43 32 12

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

SEGOVIA BELLA, NOVIA DE ABRIL

Lluvia de la tarde

Una nube negra sobre los jardines
abre su ruidosa, fresca catarata.
¡Parece que gozan rosas y jazmines
bajo la insistente caricia de plata...!

Las gotas golpean con ritmo sonoro
las esmeraldinas hojas del bosque,
y los surtidores haciéndole coro
comentan la historia galante del paje.

Árboles y plátanos, álamos, nogales,
Las Venus francesas soñando en sus plintos,
los viejos estanques con ninfas cordiales,
y los altos bojes de los laberintos,

la lluvia agradece y su sed aquietan,
bebiendo sin tasa la gracia vernal
que diosas fragantes y bellas decretan
para los jardines de estirpe real...

La nube se aleja, y el sol de la tarde
se enciende en un cielo teñido de añil.
La cristalería del palacio arde
y la tierra exhala perfumes de abril.

El Marqués de Quintanar
(Madrid, 1889 - 1974)

Abril

Mañanita de abril
mañana de dulzaina y tamboril.

Las nubes plañideras
abren al sol balcones y ventanas.
En nuestros cuerpos —árboles—
comeinza a hervir la savia.

Sobre la alfombra de la tierra verde,
de flores y de pájaros pintada,
jinete en mariposas amarillas
hacia nosotros el amor cabalga.

Mañanita de abril
mañana de dulzaina y tamboril.

Hay en el aire sonos
de trinos y campanas.

Los almendros en flor están nevados
de mariposas blancas.

La sierra se despierta
y sale de debajo de sus sábanas.

Amor viene a mi pecho
y lo inunda de vida y esperanza.

Tomás Calleja Guijarro
(Navares de Ayuso, 1922)

Soneto
para el mes de abril

Suena por Ti, Señor, esa campana
bajo el sereno cielo estremecido.
Hay un charco reciente —gris dormido—,
que acelera el latir de la mañana.
Sobre mi ardiente tierra castellana
tu bendición, Señor, ha florecido;
y las blancas cigüeñas, han venido
a teñir de inquietud la barbacana.
Ya se escucha el crecer de los rosales
entre las dulces hierbas renacidas,
y bajo los azules inmortales.
Y en la laguna verde, el agua espera
que levante sus manos verdecidas
nuestra diosa feliz: la Primavera.

Francisco de Paula Rodríguez Martín
(Segovia, 1930)

Abril

Oigo la voz de abril que sonreía
y en silencio de pájaros navega
y era Venus soñando la que llega
escoltada de amor y sinfonía.
Y de abril mi esperanza se vestía
al derramar su lluvia por mi vega.
Ha madurado abril y se me entrega;
se hace surco de abril mi poesía.
Y abril sobre mis hombros detenido
se derrama en los brazos y cintura
en el pelo, la voz, y la garganta;
su risa, transparente, en mi vestido
queda en el corazón, y en mi figura
rumor de flores que en las venas canta.

Felisa Sanz
(Prádena, 1916)

Rimas de abril

y entre los follajes
se escuchan las quejas
de los ruiseñores
que sus nidos velan.

*Alégrate, moza,
que ya es primavera
y hay nidos colgados
entre las mimbreras.*

Ya bajan arroyos
de las altas crestas,
yo he visto sus saltos,
yo vi sus carreras,
y oí su murmurio
que al oído suena
cual risas de niños
y voz de doncella.
¡Qué sana es el agua
que de alto nos llega;
a los ojos limpia
y a los labios fresca!

*Alégrate, moza,
que ya es primavera
y forma regatos
y la nieve en la sierra.*

El Marqués de Lozoya
(Segovia, 1893 - 1978)

En la carpeta poética dormitan, en amplia gama de
colores, composiciones del más variado estilo para pi-
ropear a la primavera, una de las estaciones preferidas
del juglar. Queden para otra ocasión, sentidas tonadas
primaverales y alumbren hoy de nuevo estos emociona-
dos y floridos versos hacia la hermosa Natura segovia-
na, retratada específicamente en el mes de abril. Bue-
nas tardes, Segovia: el mes de abril te saluda...

Luis Minguéz «Orejanilla»

Carta

Pepe, te escribo
desde Segovia primaveral.

Y es tal
el encanto que vivo,
que la pluma resiste toda prosa.

Esta arcaica Segovia primorosa
que inicia abril, me tiene tan cautivo
que he de escribir en verso.

¡Están las torres de oro alucinante
sobre el esmalte de un azul tan terso!
Y vibra en todo un pálpito secreto
de una nueva y gloriosa certidumbre...

Ahora sí que es discreto
soña, rimar. La luz tiene otra lumbre,
el aire otra costumbre
y el día otro diamante.

Y esas torres, cigüeñas como nieve,
persimoniosas.

Ya lo ves, un breve
febrero, y yo no sé cómo se han ido
las mudas laxitudes invernales.

Marzo sutil, llegóse en sus astrales
noches, calladamente,
como un secreto... Abril recién nacido
lo halla todo de un modo diferente.

El corazón del árbol
a palpar comienza.
Los secos brazos que a los cielos tiende
se le llenan de gestos y de gemas.

Te digo que esto es mágico.
Un algo inmenso llega;
se presagia el milagro, me estremece;
palpita una cunábula secreta.

No sé cómo decirte.
Todo está igual y es otro: muda espera
de la sorpisa y de la maravilla...

¿Si es así, sin llegar, la primavera,
qué será cuando estalle por Castilla?
No sigo;
hoy quiero estar conmigo...
Perdona que interrumpa esta cuartilla.

P. Juan Alberto de los Cármenes
(Matanzas /Cuba/, 1915)

¿Te acuerdas
aquella tarde...?

¿Te acuerdas aquella tarde,
qué tierno ambiente flotaba
entre tu pelo y mi boca?
La barca se deslizaba
como una gaviota herida
sobre los lirios del agua,
¡pobre lirios amarillos,
cómo los atropellaba!
Tus ojos iban volviendo
azul el verde del agua,
y el sol blanco florecía
claveles en tu mirada.
¡Era el amor! ¿Lo recuerdas?
¿Cómo era? ¿Dónde estaba?
¡Era el amor! ¿Cómo era?
Quién sabe ya, tan lejana
aquella tarde de abril
en nuestra vida nevada.

Luis Felipe de Peñalosa y Contreras
(Segovia, 1912)

Pasaron de invierno
las foscas crudezas:
pasó la ventisca
que mugía horrenda,
los hielos sutiles,
y las nieves yertas.
¡No más días tristes!
¡No más noches negras,
que rompe en capullos
la dormida tierra,
como una esperanza,
como una promesa!

*Alégrate, moza,
que ya es primavera:
¡hoy vi en los espinos
rosas tempraneras!*

En las claras noches,
las noches serenas,
en las que tan suaves
las estrellas tiemblan,
un vago murmullo
sale de la tierra:
¡halido de vida
y de amor endecha!

MUSICAL

Paloma San Basilio rodará una serie para TV en Africa

También es la protagonista televisiva de «Las Leandras»

Paloma San Basilio ha vuelto a televisión para grabar «Las Leandras». Ella interpreta el papel de Concha, la protagonista de esta conocida y popular revista, que hicieron en otra época Celia Gámez, María José Nieto y María José Cantudo.

—Me lo estoy pasando muy bien —nos dice Paloma en un descanso de la grabación— porque lo que me gusta es hacer cosas variadas en mi profesión. Este es un papel también dramático y no es primero que hago porque yo empecé en este oficio haciendo teatro universitario.

—¿Consideras que la interpretación es un buen complemento a tu faceta de cantante?

—Me gustaría ser una «show woman». Creo que una cantante ha de saber cantar y saber decir. Yo estudié por este motivo en un centro de teatro.

—¿Qué próximos proyectos tienes?

—Ahora voy a comenzar a trabajar en mi próximo elepé, que va a llevar canciones de Juan Carlos Calderón, y luego grabaré un especial para televisión.

—¿En qué va a consistir ese especial?

—Pues va a ser algo nuevo en mi carrera. Me voy a marchar al

desierto de Arabia para rodar una serie de trece capítulos. Vamos a recorrer todos los desiertos desde el norte de Africa al mar Rojo y yo seré la narradora de estos capítulos.

—¿Te has mentalizado de que será un viaje duro?

—Sí, creo que voy a comprobar mi capacidad de resistencia. Ya me han hablado de los cambios de temperatura que se producen en ese área y de lo difícil y lo duro que va a ser el viaje. Yo espero disfrutar y, sobre todo, aguantar esta experiencia. No me gustaría que tuvieran que llevarme en helicóptero a algún hospital de Europa.

—¿No te falta trabajo, Paloma?

—Afortunadamente, no. Me considero un ser privilegiado de esta profesión.

—¿Te gustaría llegar a ser un «fenómeno mundial» como Julio Iglesias?

—Sí debe ser apasionante, aunque exige una gran dedicación y yo no lo haría porque mi familia está antes que nada. Yo estoy muy contenta con mi éxito en España y en Sudamérica.

JAVIER CARRION
(Europa Press Reportajes)

T. T., una joya musical



Realmente lo último de Tina Turner, «Private Dancer», es una joya musical. Poco puede decirse de Tina Turner ya que por todos es conocida la gran talla de una de las mejores cantantes que existen. Pero no solamente trabaja en sus discos sino que también colabora en los temas de algunos artistas como el tema «Tonight» del gran David Bowie, donde Tina Turner muestra otra vez sus grandes cualidades vocales.

THE STRANGLERS, NUEVO PLANTEAMIENTO MUSICAL



The Stranglers (Los Estranguladores), grupo británico bien conocido en los ambientes más vanguardistas de la música pop desde su composición en 1975, acaban de protagonizar una de las noticias más insólitas en lo que va de año. En una de las canciones pertenecientes a su último álbum, la que se titula «Spain», The Stranglers incluyen una frase pronunciada por Carmen Franco que se repite en varias ocasiones a lo largo del tema. «Yo deseo que todos los niños españoles tengan una casa alegre con cariño y con juguetes. Y por eso, envío un beso a todos los niños del mundo».

El resto de la composición muestra el intenso sentimiento de admiración que España ha despertado en todos los integrantes del grupo, a través de su historia, su clima, costumbres y otros aspectos.

«Spain» constituye además un exponente muy válido del último giro operado por The Stranglers en sus planteamientos musicales.

Sus comienzos estuvieron marcados por el fenómeno «punk» a esta etapa pertenecen sus cuatro primeros discos, «Rattus Norvegicus» (77), «No More Heroes» (77), «Blas & White» (78) y «X-Cert» (79). En los años siguientes el grupo experimentó una evolución sorprendente, inclinándose por sonidos de mayor intimismo y sofisticación. «The Raven» (80), «The Meninblack» (81), «La Folie» (82) y el reciente «Feline» (83) terminaron por cambiar radicalmente la imagen de The Stranglers.

Ahora su última publicación «Aural Sculpture», con nueve canciones (entre ellas «Spain»), vuelve a crear una nueva dimensión en el sonido del grupo formado por Hugh Cornwell, Jean-Jacques Burnel, Dave Greenfield y Jet Black.

Homenaje a las chicas a las que nadie hace caso

Loquillo (cuyo nombre es José M.ª) y sus Trogloditas cuentan en el mercado con un minielepé cuyo tema principal es «Estoy enamorado de la dependienta que vende patatas fritas en la tienda de enfrente» y según el propio Loquillo éste es «un homenaje a esas chicas a las que nadie hace caso generalmente; no son niñas bonitas pero se merecen que las quieran y les dediquen una canción». La banda se completa con Sabino, Riky, y Simón Jordi.

Acontecimiento en la música rock española

El nacimiento de Rosa Negra ha supuesto uno de los acontecimientos más sonados en la música rock española. El artífice principal y creador del cuarteto es Tony León, músico de gran experiencia en el panorama nacional que inició su actividad musical hace diez años tocando en diferentes bandas comandadas por él, como «Pioneers» y «León Bros».

Rosa Negra cuentan en el mercado con un álbum, «Rosa Negra», publicado en noviembre de 1984 y del cual se han extraído los singles «Espejo del agujero» y «Paranoicos».

El proceso que ha seguido este álbum de presentación es una de sus mayores originalidades. Tony León decidió un buen día formar una banda, pero lo suyo fue algo así como empezar la casa por el tejado... En primer lu-

gar compuso él mismo todos los temas del disco, luego lo grabó en una maqueta tocando él todos los instrumentos, después presentó el proyecto en CBS y finalmente seleccionó los integrantes del grupo. Los agradados fueron su hermano Jorge (un batería que pierde el control cuando empuña las baquetas), Daniel Hinstrosa («importado» de Uruguay, donde era el mejor guitarrista) y Nico Martín (un bajista de gran altura).

Con su primer álbum Rosa Negra han conquistado multitud de seguidores entre la joven audiencia «heavy». Su «rock and roll» creativo, inteligente, original y rebosante de fuerza permite a Rosa Negra constituirse en una de las formaciones con mejor presente dentro de esta modalidad.

Un disco de amor y muerte



Después de publicar su último disco en compañía de Didi St. Louis y actuar en directo ante las cámaras de «La Edad de Oro», Bernardo Bonezzi ha vuelto a lograr una popularidad extraordinaria.

Nació en Madrid, en 1964, a los 10 años consiguió su primera guitarra eléctrica con la que

aprendió sus primeros acordes. Durante los años siguientes Bernardo Bonezzi contacta con la vanguardia musical madrileña, formando algunos grupos que culminan finalmente en Los Zombis, en otoño de 1979. Publican dos elepés, «Extraños juegos» y «La Muralla China».

Tras este último el grupo se disuelve y Bernardo Bonezzi empieza trabajar por cuenta propia, en algunas producciones y bandas sonoras del nuevo cine español. En 1982 conoce a la cantante inglesa Didi St. Louis, con la que realiza el single «Las diez mujeres más elegantes».

El pasado verano 84 comenzaron a grabar juntos el álbum que acaba de publicarse, «Bonezzi-St. Louis», una obra que demuestra creatividad estética y musical definida por Bernardo Bonezzi como «un disco sobre el amor y la muerte».

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Exposición sobre «Vanguardia rusa (1910-1930)»

Por primera vez en España podrán verse un total de 178 obras pertenecientes a 45 artistas, reunidas en una exposición de «Vanguardia Rusa (1910-1930) Museo y Colección Ludwig» que ha organizado la Fundación Juan March en su sede a partir del próximo 10 de abril. Se trata de los fondos de arte de este movimiento artístico ruso que poseen el Museo y la Colección Ludwig de Colonia (Alemania) y que, según su propio director, Siegfried Gohr, no se habían presentado hasta ahora, ni en el mismo Museo Ludwig, «en una visión de conjunto tan completa y enriquecida con trabajos nuevos y de suma importancia».

La colección de obras de vanguardia rusa —pertenecientes a Peter a Irene Ludwig— estará abierta en la Fundación Juan March hasta

el 23 de mayo. En esta muestra del vanguardismo artístico que floreció en Rusia paralelamente a los «ismos» europeos, en los periodos anterior y posterior a la Revolución de 1917, están representados los más destacados maestros y estilos o movimientos: el Neoprimativismo, con Larionov y Gonscharova; el Constructivismo, con Lissitzky (del que se ofrecen ocho composiciones y collages); Rodchenko y Stepanova; el Suprematismo, con Malevich (representado con 49 obras, en su mayor parte dibujos); Kandinsky y otros. Es comisario de la exposición Evelyn Weiss.

No es ésta la primera vez que pueden verse obras de la vanguardia rusa en exposiciones de la Fundación Juan March. Además de las muestras dedicadas a Kandinsky y a Sonia Delaunay, en algunos de los maestros rusos (Archipenko, Lipchitz, Lisztzky, Rodchenko, Tatlin, Zadkin, Gabo, Kobra y Pevsner) en la colectiva «Medio siglo de Escultura, 1900-1945» organizada en 1981, y en la más reciente de la Colección del Museo de Eindhoven, exhibida el pasado año.

IV. TRIBUNA DE JOVENES COMPOSITORES

El Comité de Lectura de la IV Tribuna de Jóvenes Compositores, formado por Miguel Angel Coria, Antón García Abril y Xavier Montsalvatge, ha elegido, por unanimidad, entre las 22 solicitudes recibidas, las cinco obras que se darán a conocer en el mes de mayo en un concierto que tendrá lugar en la Fundación Juan March. Las obras y los autores seleccionados son los siguientes: «Grito del silencio», Op. 16», de Carlos Pablo Galán Bueno (1963); «Quinteto para

una espera imposible», de Francisco Javier López de Guereña García (1957); «Septeto», de José Manuel López López (1956); «Impressions per ve i quartet de cordes», de Albert Llanas Rich (1957); y «Ashur», de Pablo Antonio Ordóñez Miyar (1961).

RETRATOS LITERARIOS



IVAN TURGUENIEV nació en la localidad rusa de Orel en 1818 y falleció cerca de París en 1883. Estudió en Moscú y San Petersburgo, ampliando estudios en Berlín. Vivió alternativamente dentro y fuera de su patria, hasta que en 1870 fijó su residencia en la localidad francesa de Bougival, donde murió. Estuvo influenciado por la filosofía de Hegel; su carrera literaria la comenzó como poeta, pero pronto pasó a la narración y a las novelas, ambientadas principalmente en la sociedad rusa de los años 1860 al 70. Destacan entre sus novelas «Un nido de nobles», «Padres e Hijos» y «Humo», y entre las narraciones, «Relatos de un cazador» y «Primer amor».

GALERIA DE ARTE



Un bello cuadro de El Bosco, óleo sobre tabla, titulado «Jesús camino del Calvario».

ESCAPARATE

«CUENTOS REALES», «OFICIO DE SEMANA SANTA»

Once cuentos integran la primera parte de este libro de José M. Infiesta (1949), arquitecto y autor de varias obras literarias, escritos en distintas ciudades del mundo ante la presencia de hechos concretos que animaron a su pluma a escribir unos personalísimos relatos. Como muy personales son, también, y de un estilo intimista, las reflexiones de su «Oficio», escritas a lo largo de una Semana Santa (Publica Nuevo Arte Thor. El Laberinto).

«LOS CETACEOS»

Un libro aleccionador sobre todas las clases de cetáceos, sus características, sus costumbres, con texto de Salvador Filella y A. Cansinos rotulado por J.R. Ballesteros y con dibujos de Román Montull (Edita Penthalon. Col. El Buho Viajero).

LIBROS JUVENILES, DE ALTEA

Seis libros para jóvenes, todos ellos de los llamados clásicos, cuatro de aventuras y los dos restantes de enigmas. En Aventuras/Clásicos se ofrecen: «UNA INVERNADA EN LOS HIELOS», de Julio Verne, traducido por Mauro Armijo con dibujos de Adrien Marie; «EL DINAMITERO», de R. L. Stevenson, ilustrado por Cristina Navarro y traducido por Andrés Ríos Giménez; «HISTORIA DE ALADINO O LA LAMPARA MARAVILLOSA», traducido por el francés André Dhôtel, en traducción de Mario Merlino y con ilustraciones de Claudine Legastelois. En la serie Enigmas, «LA DAMA DEL BRASIL», del famosísimo Edgar Wallace, con traducción de María Dolores Abalos e ilustrados por Constantino Gatagán, y «LA CASA DE LOS 99 ESPIRITUS», de Wolfgang Ecke, en traducción de Ana Bermejo y Alberto Martín Baró y con dibujos de Rolf Rettich. (Edita Altea).

«ROMANCERO ESPIRITUAL»

José de Valdivieso fue uno de los «grandes» clásicos de la poesía española; su nacimiento se fecha entre 1560 y 1565 y su muerte se produjo en 1638. Esta obra es una bellísima muestra de su arte en la métrica; contiene villancicos, romances, diálogos, etc., todos ellos de contenido eminentemente religioso; fue también autor de varios autos sacramentales. La edición presente, así como la documentada introducción y las notas se deben a J. M. Aguirre (Edita Espasa-Calpe. Col. Clásicos Castellanos).

LIBROS DE EDITORA NACIONAL

«ORLANDO FURIOSO», la inmortal obra del italiano Ludovico Ariosto, se ofrece en un tomo de 800 páginas; conserva todo su encanto original que le ha llevado a ponerse en la cumbre de la literatura italiana; la edición presente ha sido reparada por María de los Desamparados Cabanes Pecourt; está publicada en la colección Clásicos para una Biblioteca Contemporánea, en la que también se incluye «FILOSOFIA ACTUAL DE LA CIENCIA», de Andrés Rivadulla Rodríguez (1948), un estudio de temas base en los teóricos contemporáneos de la ciencia. Otros dos títulos son de la colección Biblioteca de la Literatura y el Pensamiento Hispánicos: «EN LA SANGRE», novela del argentino Eugenio Cambaceres (1843-1890), de corte naturalista, considerado como el creador de la novela argentina, en edición que ha sido preparada por Claude L. Cymerman, y «LA MENTALIDAD NAHUATL», una antología preparada por José Vila Selma para dar a conocer lo que fue la poesía azteca en los tiempos precolombinos (Publica Editora Nacional).

«GUERRA EN ESPAÑA»

Constituye este libro una auténtica y afortunada novedad editorial, que se debe a la iniciativa y al exquisito y agotador trabajo de Angel Crespo, encargado de reconstruir esta historia, este libro de Juan Ramón Jiménez, con artículos, poemas, fragmentos, fotografías, notas, etc. del gran escritor. Juan Ramón Jiménez, desde su exilio en Puerto Rico, escribió mucho y con profundidad, desde su situación de republicano liberal, sobre los acontecimientos de la guerra civil. El conjunto que aquí se ofrece constituye una bella y valiosísima muestra del pensamiento y del estilo literario del celebrado autor. (Publica Seix Barral. Biblioteca Breve).

«LETIZIA»

Junto a la narración que da título al libro, hay otras doce del gran poeta catalán Salvador Spriu, recientemente fallecido, por lo que este libro tiene una rabiosa actualidad. Pero si su «fuerte» fue la poesía, también tiene prosa de alta calidad, y la muestra la tenemos en estos relatos escritos en 1937 que han sido traducidos por Julia Goytisolo y revisados por el autor. (Publica Edhasa. Col. Ficciones).

«HISTORIA DE LAS CIENCIAS (I)»

Este es el primero de varios tomos en los que Stephen F. Mason cuenta la historia de las ciencias desde sus orígenes. El tomo presente se contiene la historia de la ciencia antigua, la ciencia en Oriente y en la Europa Medieval. El libro, traducido por Carlos Solís Santos, lleva también varias ilustraciones. (Edita Alianza. El libro de bolsillo).

P.M.C.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

MOTOR

Seguridad en los adelantamientos

Cada vez que se habla de accidentes en carretera salen a relucir los adelantamientos indebidos, y no es de extrañar, pues ellos son una de las principales causas de accidentalidad. Que estos sean seguros depende de una serie de reglas de oro que conviene recordar.

En primer lugar ver y ser visto, en segundo, el resto de los conductores conozcan con tiempo suficiente la intención de realizar la maniobra y, en tercero, que las circunstancias lo permitan.

Cuando se va a realizar un adelantamiento y se den las tres condiciones anteriores, habrá que tener en cuenta otros factores y tomar las siguientes precauciones:

Juzgar la velocidad del coche que nos precede y del que viene de frente para saber con la mayor exactitud posible y si hay tiempo o va a resultar muy apurado. Por ejemplo, dos coches que vayan en sentido contrario a 80 kms/h, se aproximan el uno al otro a una velocidad de 160 kms/h, lo que equivale a recorrer 45 metros por segundos. En dos segundos la distancia se habrá reducido en 90 metros, la longitud de un campo de fútbol.

Es más seguro acelerar el coche en el momento del adelantamiento, que tratar de adelantar cuando se circula a toda velocidad, ya que en caso de error en la estimación de la distancia o velocidad del que viene de frente no se dispondrá de la posibilidad de acelerar para corregir el error.

Hay que tener en cuenta la importancia de la distancia de adelantamiento. En cualquier caso debe ser la adecuada para poder detener el coche sin chocar con el que precede y será mayor cuanto mayor sea la velocidad. Pero a la hora del adelantamiento hay que tener en cuenta para mantener esta distancia la velocidad y dimensiones del vehículo que precede además de la anchura de la carretera y densidad del tráfico. Un camión, por ejemplo, por sus dimensiones dificulta más la velocidad que un turismo, y si se va muy cerca de él, será preciso invadir el otro carril para comprobar si alguien viene de frente, con el consiguiente riesgo.

ANA

Un nuevo todo terreno Suzuki Santana SJ 410

Desde este mes de abril, disponible en el mercado nacional

A los dos años escasos de la firma del acuerdo entre Suzuki y Land Rover Santana, aparece en escena el Suzuki Santana SJ 410 como fruto de la primera colaboración entre la firma nipona y la española.

El nuevo coche se fabrica en Linares y viene a reforzar por la parte de abajo el amplio sector de todo terreno de Santana. El SJ 410 sale al mercado en cinco versiones distintas, con pequeñas variaciones de precio entre unas y otras. Por otra parte la motorización es la misma para toda la gama, con un motor de cuatro cilindros en línea y árbol de levas en cabeza, de 970 c.c., que proporciona 45 CV a 5.500 r.p.m. Igualmente, todos incorporan la tracción a las cuatro ruedas, con una caja de transferencia que permite cuatro opciones: dos o cuatro ruedas motrices con relación larga, cuatro ruedas motrices con relación corta y punto muerto.

Igualmente, los asientos están tapizados en paño inglés. El tapizado recubre también el suelo y los laterales. La instrumentación es muy notable: nivel de gasolina con testigo luminoso, nivel de carga de batería, cuentakilómetros con parcial y temperatura del agua. Asimismo, hay mechero eléctrico y la guantera tiene llave. La calefacción tiene dos velocidades mientras que el asiento del conductor es abatible y regulable, y el asiento de al lado se repliega hacia adelante para dar paso a las plazas traseras.

Al volante, lo principal es que es un coche divertido, ya que gracias a su escaso peso hace posible el acceso a zonas casi imposibles. Los 45 CV dan para mucho y la alegría del motor es fundamental. El volumen de producción máximo del SJ 410 está cifrado en

veinte mil unidades al año, aunque para este 1985, se tiene la previsión de llegar a las ocho mil, de las cuales la mitad aproximadamente irán destinadas a la exportación a Europa.

Los precios franco fábrica de cada uno de los modelos quedan de la siguiente manera: Standard Techo de Lona, 759.600 pesetas; Standard Lujo Techo de Lona, 813.000 pesetas; V Metálico Standard, 788.800 pesetas; V metálico Lujo, 839.000 pesetas; Techo duro desmontable, 865.000 pesetas. Por lo tanto, puestos en la calle, estarán entre el millón y el millón y doscientas mil. Hay abundantes opciones pero el precio de éstas está aún por fijar.

Para los primeros días del mes de abril está prevista su comercialización, estando disponibles en siete colores distintos, dos de ellos metalizados.

OPCIONES

Protectores de faros, protectores de pilotos, defensa delantera, cabrestante eléctrico, gancho de remolque, faros de largo alcance y antiniebla, relojes indicadores (amperímetro, clinómetro, reloj horario, cuentarrevoluciones y manómetro) protectores de paso de puerta, estribos, marcajes laterales decorativos, alfombrillas, faro buscador, caja de lámparas, lámpara portátil, rueda libre, soporte para baca, alarma antirrobo y embellecedores de ruedas.

(Ecomotor Press)

COORDINA:
AURELIO MARTIN

El Volkswagen Classic, netamente español, ya está en el mercado



Un itinerario muy variado escogieron los responsables de SEAT encargados de marcar la ruta para la presentación oficial, a los medios de información, del Volkswagen Classic. Un recorrido de cerca de 200 kilómetros que comprendía autopista, carreteras en buen estado, especialmente en la zona atravesada de la provincia de Guadalajara, y otras en estado bastante lamentable dentro de la provincia de Madrid, concretamente las que enlazan Paracuellos con Fuente el Saz, Valdetorres y Talamanca, por ejemplo, con firme irregular, muchos «parches» y bastantes baches. Ello, unido al fuerte viento que reinó en la jornada, hizo que se pudiera comprobar de forma exhaustiva la respuesta del vehículo, cuyo aspecto externo es sobrio, de aire «noble», con auténtico empaque, muy especialmente, a nuestro gusto, en su parte trasera; la posterior es similar a la mayoría de los modelos que hoy circulan por nuestras carreteras. Interiormente, el vehículo es amplio, y tiene una buena capacidad para carga. El acceso, a pesar de tener sólo dos puertas, es fácil a los asientos posteriores. El tablero de a bordo, bastante completo, con mayor número de detalles, claro está; en el modelo CL, aunque pocos más, como asimismo en la totalidad del vehículo.

En general, pudimos apreciar una adecuada elasticidad en el motor; su facilidad de recuperación es notable y con sus cuatro velocidades se le puede hacer objeto de una conducción cómoda y eficaz. Es ágil para los adelantamientos y se lleva con seguridad en el firme desigual, como ya hemos dicho que pudimos comprobar; también resultó seguro en su estabilidad a pesar del fuerte viento.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

Los dos modelos del Classic, C y CL, tienen el motor delantero, con una cilindrada de 1.272 c.c., cuatro cilindros en línea y una potencia fiscal de 10 CV, con cuatro velocidades, como ya indicamos anteriormente.

La transmisión es de tracción delantera, con embrague monodisco en seco y dirección de cremallera, con un diámetro de giro de 10 metros. Los frenos anteriores, de disco, accionados por pinza flotante, y los posteriores, de

tambor autorregulables. La suspensión anterior, de rueda independiente, McPherson, y la posterior, integrada por montante telescópico, amortiguador hidráulico, muelle helicoidal y brazos acoplados.

El peso de este vehículo, en orden de marcha, es de 740 kilos y sus dimensiones, 3.975 milímetros de longitud por 1.600 milímetros de ancho máximo.

La velocidad máxima es de 153 kilómetros a la hora, con una aceleración de 0 a 100 km/h de 14,2 segundos. La capacidad del depósito para gasolina 90 N.O. es de 42 litros y en cuanto a los consumos por 100 kilómetros, según las normas oficiales, se fijan en 5,4 litros a 90 km/h, en 7,2 a 120 km/h y en 7,7 en circuito urbano.

La carrocería está construida en acero, y como detalle interesante señalaremos que los anclajes de los cinturones delanteros están adosados a los propios asientos, por lo que siempre conservan su colocación.

En cuanto a precios, son los siguientes: el modelo C, 650.000 y el CL, 705.800, ambos franco fábrica. Pero se nos informó que dichos precios no variarían en una posible inminente subida de la mayoría de las marcas, sino que ese incremento se efectuará en una segunda ocasión.

Este modelo Volkswagen Classic, que se venía ofreciendo de importación, se fabrica ahora íntegramente en la factoría de SEAT en Pamplona y está basado en la mecánica del VW Polo.

El nuevo coche está a la venta desde primeros de este mes.

M. OLEZA

EL GOLF GTI COCHE DEL AÑO EN USA

El Golf GTI Volkswagen ha sido declarado «Coche del Año» en Estados Unidos, por un jurado de especialistas conformado por la revista especializada americana «Motor Trend».

En seis de los ocho parámetros de valoración del Golf GTI se ha situado en cabeza, destacando entre los otros nueve candidatos seleccionados. Según el fallo del jurado el Golf sobresale especialmente por su calidad, confort,

comportamiento, aceleración, manejo y consumo. Todas estas características le han valido al Golf GTI el calificativo de «coche perfecto en tamaño de bolsillo».

Recordamos que en Alemania recientemente el Golf ha sido acreedor al título de «el mejor coche de hasta 1.800 c.c.», según la votación anual sobre los mejores coches del mundo, patrocinada por la prestigiosa revista «Auto, Motor, und Sport».

Comercialización del Nissan Vanette

Motor Ibérica, S.A., el fabricante de vehículos comerciales más grande de España, en gran parte financiado por Nissan, ha comenzado las ventas nacionales de la furgoneta Nissan Vanette de cabina móvil, en el presente mes de marzo.

El segundo de la línea Nissan, el Vanette, va dirigido hacia el nuevo mercado entre furgonetas derivadas de coches de pasajeros y furgonetas comerciales ligeras del mercado de vehículos comerciales. Se une al Nissan Patrol, que ha sido fabricado en Motor Ibérica desde enero de 1983.

El Nissan Vanette se presentará en dos tipos de furgoneta, de paneles cerrado, y combinación para pasajeros/carga, con dos posibilidades de motor, 1.500 c.c. motor gasolina, y 2.000 c.c. motor diesel. Se prevé la exportación del Nissan Vanette a varios países europeos, incluyendo el Reino Unido, Francia e Italia para este verano.

El Vanette entró en producción en la fábrica de la Zona Franca de Barcelona el pasado enero. Habrá un volumen de producción inicial de 6.400 unidades para 1985 y 15.000 por año después de llegar a una producción completa.

Nissan invirtió en Motor Ibérica por primera vez en 1980, y compró una parte mayoritaria de las acciones en abril de 1981. La compañía comenzó la producción del Nissan Patrol de doble tracción en enero de 1983 y actualmente lo exporta a Francia e Italia. Ha ganado fama tanto a nivel nacional como en el extranjero. Las exportaciones del Patrol a otros países europeos se espera que comiencen este año.

(Ecomotor Press)

LOS TOROS

JACINTO MACHIO,
UN TORERO SEVILLANO
DEL SIGLO PASADO

Acaso me muestre reiterativo, respecto a reflejar todas o casi todas las semanas semblanzas de toreros pertenecientes al siglo pasado. Pero me justifico, porque la historia del toreo mantiene íntegras sus esencias y es digno de resaltar las gestas de aquellos hombres que, con su valor y arte, hicieron posible que la Fiesta cobrara nuevos matices a impulsos de los verdaderos artifices que le han ido configurando desde sus inicios.

Fueron cuatro hermanos, todos toreros, nacidos en el barrio sevillano de San Bernardo. Jacinto Machio vino al mundo el 17 de junio de 1837 y hasta los 23 años se dedicó a las faenas agrícolas, cuidando de las tierras y ganados de sus padres. En aquel tiempo, todavía se encontraban en activo «Cucharas Sanz y Manuel Domínguez, cuando «El Tato» y «El Gordito» desataban las pasiones con su rivalidad. Un mes después de doctorarse matador de toros en Cádiz, lo hacía «Lagartijo el Grande» en Madrid, y dos años después lo hicieron «Currito» y «Frascuelo».

A Jacinto Machio, le dio la ventolera de ser torero, dio

sus primeros pasos por las capeas con su amigo Agustín Penea, y el año 1861 le tomó bajo su protección el señor Manuel Domínguez.

Durante las temporadas de los años 62 y 63 toreó varias corridas en Sevilla con Domínguez, «La Santera», Gonzalo Mora, Suárez, «El Gordito» y «Bocanegra», estoqueando en ellas los dos últimos toros. El 64, alternó en varias corridas con su protector, recibiendo de éste la alternativa en Cádiz en septiembre del año 65. El 9 del mismo mes del siguiente año le confirmó este doctorado en Madrid, Cayetano Sanz. Las temporadas de 1867 y 68, toreó bastante por las plazas andaluzas. Fue uno de los espadas que el año 69 tomó parte en la corrida a beneficio de «El Tato», inutilizado por el toro «Peregrino». Los años 70 y 71 actuó poco, llevándolo «Lagartijo» a varias plazas como segundo espada, y en 1872 se retiró del toreo, pues obtuvo un premio de cinco mil duros en la lotería y se dedicó al negocio de las vacas lecheras. Tenía entonces treinta y cinco años de edad. Murió el 25 de enero de 1895 a la edad de tan sólo cincuenta y ocho años.

CESAR DE LA FUENTE
ACTUARA EN LAS VENTAS
EL DIA 16 DE JUNIO

En un festival a beneficio de la
Policía Municipal madrileña



Aunque no se trata de un festejo mayor, como corrida de toros, novillada con picadores o corrida del arte del rejoneo, el evento reviste gran importancia, toda vez que será un festival a beneficio de la Policía Municipal de Madrid. Un evento lleno de matices, tanto en el aspecto artístico, como en el económico, como en el social. Las Ventas será el escenario de tan significativo espectáculo. El cartel, aún sin definir o concretar, pero es seguro que el mismo esté configurado por el rejoneador segoviano César de la Fuente, tres destacados matadores de toros y un novillero de alternativa. Los novillos pertenecerán a un hierro de mucho renombre y prestigio.

ANGEL TERUEL SE RETIRA
DE LOS TOROS

«Estoy totalmente decepcionado»

Quien fuera figura importante del toreo, después dijo un adiós efímero, volvió con fuerza, se retiró nuevamente, y en la pasada temporada irrumpió en los ruedos con mala suerte. Cortó una oreja en Madrid a un toro de Alonso Moreno, con una faena calificada de excelente por toda la crítica. La feria de Bilbao, donde estaba anunciado Angel Teruel, hubo de ser suspendida a causa de las terribles inundaciones. Un serio percance en las Ventas, otro nuevo en Plasencia, y la reproducción de lesión de Guijuelo, en pleno mes de agosto, fueron las causas que motivaron un decaimiento de ánimo y de facultades, para que el extraordinario torero madrileño cuajara una temporada deficiente. Ahora sale con el anuncio de una posible y acaso definitiva retirada.

—Angel, ¿cómo es posible que un hombre como tú, con tan sólo treinta y cinco años de edad, que lo ha sido todo en el mundo del toro, pueda pensar en una retirada definitiva?

—Mira, Pablo. Pienso en la retirada por motivos de absoluta desilusión, no por falta de ganas, de vocación y de facultades. Efectivamente, a mis treinta y cinco años de edad, en buena forma física y mental, con experiencia y con la técnica adquirida, parece un contrasentido el que piense en una retirada definitiva, pero así es. Sin haber sido llamado para las ferias de Castellón, Valencia y Sevilla, y al parecer tampoco en San Isidro, no estoy dispuesto a tener que comenzar afrontando la temporada con unas corridas duras, como rodaje previo. Yo creo que sigo siendo el mismo, al que se trata en algunos otros aspectos como figura del toreo. Para ciertas empresas, al parecer no lo soy, y desde luego y por ese concepto, me faltan motivaciones suficientes como para iniciar la temporada como un matador de reciente alternativa.

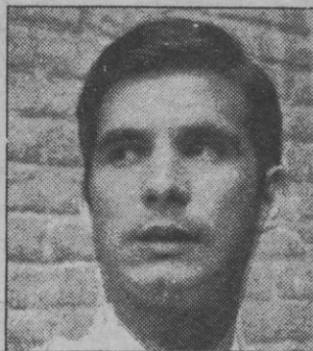
—¿Qué te haría cambiar de parecer?

—Pues el que las cosas tuvieran un giro de noventa grados. Y que un apoderado importante me hiciera una oferta de interés para ambos. En este preciso momento estoy decidido a no torear en 1985, y puede que la decisión sea definitiva.

—Yo creo, y este pensamiento mio será compartido por muchos aficionados que, Angel Teruel tiene que volver atrás de esa decisión, y tratar de encontrar nuevos revulsivos y alicientes, para convencerse a sí mismo de lo mucho que aún le queda por hacer en la difícil profesión que por puro placer y vocación eligió hace veinte años.

—Pienso que no voy a volverme atrás en la decisión tomada. Como te he dicho. Lo he meditado durante mucho tiempo, en profundidad, y estoy convencido de que mi criterio es el acertado.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR



Angel Teruel

—A lo mejor se alegran de ello Lidia y los niños...

—Hombre, desde luego a Lidia la doy una gran alegría, aunque ella comprende de sobra lo que representa ser la mujer de un torero. Mis hijos son pequeños aún, pero nacieron de padre torero y en ese ambiente han pasado los años de vida que tienen en la actualidad.

—Acaso si cambiaras de parecer, el rumbo de las cosas se tornarían diferentes. Bien es verdad que estos últimos años, la mala suerte ha estado contigo.

—Podiera ser, pero en la duda prefiero mantener la postura adoptada. La mala suerte se ha cebado durante estas dos últimas temporadas conmigo, y pienso que a lo mejor, caso de seguir toreado, no se decidiera a apartarse de mi lado. Lo que te digo, en la duda prefiero retirarme, aunque acaso no de manera definitiva.

Que pena que un torero con la vitola, la clave y categoría de Angel Teruel, tome una decisión, al parecer irrevocable. Eso que perdemos los aficionados y pierde la Fiesta.

A Rafael
de Paula

¡Ay! Rafael.
¡Ay! Rafael de Paula,
¡la que te han organizado!
Te han sacado de la plaza,
para meterte en la jaula.
Vestido de torero,
en la puerta de cuadrillas,
te cogieron.
¡Qué falta de respeto!
Cuentan,
que por achares
has perdido el sentido.
Que las cosas de Marina,
te tienen confundido.
Eso del atentado
Rafael,
no se lo cree ningún aficionado.
Tú, que por no hacer daño
nunca llevaste los estoques
afilados.
Tú, que siempre dejaste
que los toros muriesen dulce-
mente,

sin importarte los corrales.
¡Ay! Rafael,
¡Ay! Rafael de Paula,
ahora te han enseñado
que las cornadas
del toro de la vida,
hacen mucho más daño
que las del toro bravo.

GUSTAVO POSTIGO

COLUMNA
CRITICA

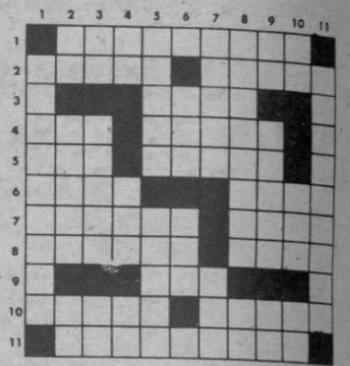
Cuando escribo estas líneas, desconozco si el tradicional festival APA-FIM va a celebrar este año de 1985, o no. Si tuviera un signo negativo, y toco madera cuando tecleo tan nefasta expresión, alguien tendría que pagar por ello. En esta noria que constituye el festival taurino a beneficio de los niños del doble amor segoviano, estamos implicados todos, y es labor de todos el conseguir que el espectáculo taurino de mayor relieve que se convoca en la vieja plaza de toros de Segovia, quede perpetuado. Máxime ahora, que gran parte de la subvención que percibía la entidad benéfica asistencial, ha sido recortada cruel y despiadadamente. Si al gato flaco, todo se le vuelven pulgas, aunemos nuestro común esfuerzo, y matemos a las malignas pulgas. Esos talleres, esos niños, tienen que recibir constante y permanentemente una atención por parte de todos los segovianos. Quizá la mayor, al menos en su resonancia y repercusión, sea a través del popular festival taurino. Ahora, en estos momentos, lejos de polemizar con persona alguna, lo que trato es de ponderar en lo más profundo de mí, aquel intuitivo gesto que nació hace quince años con un festival, cuyos posibles beneficios irían destinados a reconstruir el altar —creo estar en lo cierto— del Santuario de Nuestra Señora la Virgen de la Fuencisla. Después se creó el festival APADEFIM, y hasta ahora. Y el momento es delicado, incierto, por lo mucho que va en el envite. El problema, no lo olvidemos, nace de unas raíces que ya no tienen la consistencia de antaño. Todo envejece, pierde fuerza, y lógicamente al marchitarse clama por una renovación. Esto puede ocurrir con la estructura del coso taurino de la carretera de La Granja, pero hay que tratar de estrilar, de aprovechar su servicio, entre otras razones porque no existe otra forma, ni otro inmueble apropiado. No nos valen los subterfugios, ni las lamentaciones. Lo único válido, es que se pueda celebrar el festival taurino, y que se logre una recaudación récord, para que también los beneficios ostenten el calificativo de récord. Que las gestiones por parte de todos sean fructíferas y positivas. No sirve «entre todos la mataron y ella sola se murió». Únicamente aceptaremos «entre todos lo quisimos, y ello sólo se consiguió».

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Ciudad de Alaska, en la ensenada Cook. 2: Península de Grecia. Me atreveré. 3: Provincia española. 4: Antiguo enclave portugués de la India. Curva cerrada parecida a la elipse. 5: Afluente del Miño. Nombre de mujer (Pl). 6: Pujanza. Denotar alegría. 7: Final. Piedra llana y poco gruesa, que se emplea para solar y otros usos. 8: Auténticos. Atravesos. 9: Entregar. 10: Ventilar. Al revés, satisfaga el deseo de comer o beber. 11: En la mitología clásica deidades vengadoras, conocidas también con los nombres de Erinias y Furias.

VERTICALES.—1: Ciudad de Alemania. 2: Al revés, repetido y familiar, sirvienta. Escucharle. Nota musical. 3: Conjunción copulativa. Al revés, caudillo de los hunos. Vocales. 4: Consonante repetida. Al revés, jaleo. Al revés, repetido y familiar, madre. 5: Circulo, aureola (Pl). Mejore de fortuna. 6: Cierta fruta. Constelación. 7: Suplicar. Denotar alegría. 8: Devastarlo. Acudid. 9: Símbolo del gallo. De hueso (Pl). Nombre de consonante. 10: Terminación de infinitivo. Al revés, adverbio de modo. Carta de la baraja. 11: Archipiélago del Egeo, perteneciente a Grecia.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Anchorage. 2: Peloponneso. 3: Reales. 4: Reptar. 5: Sill. 6: Brio. 7: Último. 8: Losa. 9: Osad. 10: Crear. 11: Ercas. VERTICALES.—1: Augsburgo. 2: at. 3: Ni. 4: CC. 5: Uva. 6: Medre. 7: Olla. 8: Devastarlo. 9: Símbolo del gallo. 10: Terminación de infinitivo. 11: Carta de la baraja.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en tres, ¿Cómo?

SOLUCION:

1. D1T.
2. D7T+.
3. D8T mate.

Contra el director general de Aviación Civil

EL S.E.P.L.A. PRESENTA QUERRELLA POR NO RECTIFICAR LA CARTA DE APROXIMACION A SONDICA

Madrid.— El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA) ha presentado una querrela ante el Tribunal Supremo contra el director general de Aviación Civil,

Rafael de Paula salió ayer como «nazareno» en Jerez

Jerez de la Frontera.— El diestro Rafael de Paula, en libertad provisional bajo fianza de un millón de pesetas, presuntamente implicado en el intento de homicidio contra José Gómez Carrillo, amante de su esposa, Marina Muñoz, salió ayer como «nazareno» en la procesión de «El prendimiento» de Jerez de la Frontera (Cádiz), de la que es «hermano» desde hace años.

Rafael de Paula fue puesto en libertad tras 12 días de encarcamiento en la prisión de El Puerto de Santa María y ha pasado dos días descansando en la finca que su apoderado, José Luis Marca, posee en la provincia de Badajoz.

El diestro jerezano de raza gitana salió de la finca de su apoderado a mediodía de ayer y se vistió de túnica blanca y capirote rojo, la indumentaria de «El prendi», la procesión que realizan los gitanos de Jerez de la Frontera.

El torero Rafael de Paula desfiló junto al paso de «El prendimiento», en medio de una gran expectación popular.

Por otro lado, en la rueda de reconocimiento celebrada en la prisión de El Puerto-2 de El Puerto de Santa María en la mañana del martes entre los dos presuntos agresores de José Gómez Carrillo y el mismo, en presencia del juez instructor del caso, José Manuel Grosso de la Herranz y de los abogados, Gómez Carrillo reconoció a Oswaldo Hernández Prado y a José Rodríguez Zafra como los autores de la agresión de que fue objeto a principios del mes de marzo pasado en Cádiz.

Pedro Tena, por no rectificar la carta de aproximación al aeropuerto de Bilbao.

Según han informado a Efe fuentes jurídicas del SEPLA, en la carta de aproximación a Sondica publicada por la Dirección General de Aviación Civil se omite la altitud del monte Oiz, que con su campo de antenas se eleva a una altura de 1.052 metros.

En su opinión «éste es el obstáculo físico más destacado e importante existente en la zona donde los aviones que se dirigen a Bilbao deben realizar la maniobra denominada «procedimiento de inversión» para encaminarse a continuación a la pista de aterrizaje».

En la querrela se estima que la carta utilizada por el comandante Patiño, en el Boeing 727 que se estrelló contra el monte Oiz el pasado 19 de febrero, muriendo todos sus ocupantes, pudo inducir a un «gravísimo error» en el piloto cuando hacía la aproximación a Bilbao.

Agrega que los pilotos, según los datos que les proporciona esa carta, han de creer fundamentalmente que la altitud máxima existente en aquella zona es de 617 metros, cuando la realidad es que dicha altura corresponde a un obstáculo no señalado por la carta de aproximación como es el monte Oiz, con una altitud de 1.052 metros.

Según las mismas fuentes, de confirmarse las hipótesis acerca de que el piloto pudo haber intentado una aproximación visual, su actitud pudo corresponder a la creencia de que no existía ningún obstáculo por encima de los 617 metros, por lo que al bajar a la altura que, al parecer, señalan los altímetros del aparato, se hubiera encontrado sorprendentemente ante el monte Oiz.

En la querrela se significan los requerimientos notariales que han sido formulados a la Dirección General de Aviación Civil por la empresa Geppesen, encargada de editar las cartas de aproximación, y por el SEPLA para que sea recti-

ficada la carta de aproximación oficial, requerimientos que, señalan, no han tenido contestación.

Se cita, asimismo, el hecho de que los pilotos militares utilizan la carta de aproximación publicada por el Ejército del Aire en la que sí se recoge el monte Oiz.

En el escrito se señala el «gravísimo» riesgo que corren todos aquellos pilotos que utilizan en sus vuelos a Bilbao las cartas oficiales.

Se significa también el hecho de que los pilotos de Iberia y Aviaco utilizan cartas rectificadas de aproximación en las que se indica como altura más destacada en la zona la del monte Oiz, o incluso, en el caso de Iberia, se ha elevado la altura mínima para sobrevolar aquella zona hasta 1.524 metros.

Más de 13 millones de pesetas, botín del asalto a un Banco de Salamanca

Salamanca.— En un atraco a la oficina principal del Banco Exterior de España en Salamanca, tres individuos consiguieron ayer un botín de 13 millones y medio de pesetas, tras esperar durante unos 45 minutos a que se abriera la caja fuerte. Los atracadores penetraron cerca del mediodía en las dependencias del banco, armados con un revólver, una escopeta de cañones recortados y un arma blanca. Los atracadores actuaron a cara descubierta.

Los asaltantes exigieron que fuera abierta la caja fuerte que, debido al efecto retardado con que está equipada, tardó 45 minutos en desbloquearse. Una vez que consiguieron hacerse con el dinero, colocaron dos paquetes junto a la puerta de salida, advirtiendo que se trataba de explosivos que accionarían a distancia si se avisaba a la Policía antes de 15 minutos. La Policía comprobó que los paquetes contenían jabón y cera.

SUCESOS

MUEREN DOS HERMANOS GEMELOS EN EL INCENDIO DE SU CASA

Tenerife.— David y Guadalupe Hernán Moráles, mellizos de 18 meses de edad, fallecieron ayer de madrugada en la isla de Tenerife, a consecuencia de las quemaduras que les ocasionó un incendio registrado en la vivienda que habitaban con su madre, en un barrio de la ciudad de La Laguna, informa Europa Press.

El fuego, registrado por causas que no se conocen, se inició en el interior del dormitorio de los pequeños. Se da la circunstancia que cuatro de los hermanos de las víctimas se encontraban fuera del domicilio. Los mellizos estaban en compañía de su madre, Rosa María Hernández Morales, que resultó con quemaduras de escasa consideración y fue ingresada en el Hospital General y Clínico de Tenerife.

Después de ser rescatados por los bomberos, los niños fueron trasladados al mismo hospital que su madre, pero ingresaron cadáveres en el centro.

UN ANCIANO SE QUEMA A LO BONZO

Un anciano de 81 años se prendió fuego a lo bonzo, sobre las seis de la mañana de ayer, en la plaza de la Hispanidad de Alcorcón (Madrid), tras rociarse alcohol de quemar por el cuerpo.

La Jefatura Superior de Policía informó que Florentino Orgaz tiene perturbadas sus facultades mentales, es jubilado, casado y, al parecer, tiene problemas familiares y no vive con su mujer e hijos.

En la Comisaría de Alcorcón se recibió el aviso de que un hombre estaba ardiendo en la citada plaza, junto a un depósito de agua. Los agentes de dos radio-patrullas apagaron las llamas con mantas y extintores y trasladaron a la víctima al centro de quemados de la Cruz Roja, donde fue ingresado en la UVI en grave estado.

FALLECE EL ATRACADOR HERIDO POR EL CLIENTE DE UN BANCO

Barcelona.— Modesto Dopazo Gómez, el atracador que el pasado lunes fue herido en la cabeza por un cliente de un banco en el que intentó robar, murió ayer de madrugada a consecuencia de un paro cardiorrespiratorio, según ha sabido Efe de fuentes del Hospital Clínico de Barcelona.

Modesto Dopazo, de 33 años de edad, fue ingresado en el Clínico en estado muy grave, en donde ha permanecido hasta su muerte, sin que se recuperara del coma profundo en el que quedó sumido tras el balazo.

El suceso se produjo en la mañana del pasado lunes, cuando dos individuos armados con una pistola y un trabuco penetraron en una sucursal del Banco Industrial de Cataluña, con intención de cometer un atraco.

Entre los clientes de la entidad bancaria amenazados por los asaltantes se encontraba un cobrador de una casa discográfica que llevaba una pistola. El cobrador forcejeó con los atracadores e hirió a Modesto Dopazo en la cabeza.

El fallecido tenía numerosos antecedentes de delitos contra la propiedad.

LA POLICIA SALVA A UNA MUCHACHA DE SER VIOLADA

Madrid.— Un individuo de 30 años de edad, que responde a las iniciales J.G.V., fue detenido por una dotación radio-patrulla del 091 cuando intentaba violar a una mujer de 19 años de edad, en una casa abandonada, situada en el cruce de las carreteras de Boadilla del Monte y Extremadura, en Madrid.

Hacia las dos de la madrugada la víctima se dirigía a su domicilio cuando fue asaltada por el citado individuo, a quien conocía la mujer porque ya anteriormente había proferido amenazas contra ella y contra sus padres. Este joven residía en el mismo barrio que la víctima, la agarró del cabello y la obligó a dirigirse a una casa abandonada de las inmediaciones.

El individuo en cuestión no logró sus propósitos por la fuerte resistencia que ofreció la mujer, aunque ésta recibió varios golpes, de los que luego fue asistida en la Casa de Socorro. De su agresor fue librado por un coche radio-patrulla de la Policía que oyó los gritos en demanda de socorro que procedían del edificio deshabitado.

SECUESTRADO DURANTE CINCO DIAS

Barcelona.— Un individuo, que responde a Manuel T.M., ha denunciado a la Policía, en Barcelona, una retención ilegal de su persona, por parte de dos hombres y una mujer, informa Europa Press. El pasado día 28 de marzo dos hombres y una mujer obligaron a Manuel T. M. a conducirles con su furgoneta «Saba», hasta Sevilla, vía Madrid, donde descargaron tres cajas de madera, que introdujeron previamente en la furgoneta propiedad del denunciante. Después de estar en Sevilla, los dos hombres y la mujer obligaron a Manuel T.M. a volver a Barcelona, pasando por Tarragona, donde, al parecer, por avería de la furgoneta subieron a un «Renault 5» de color rojo, matrícula de San Sebastián.



En medio de un ambiente tenso, caldeado en los últimos días con los graves incidentes protagonizados por las gestoras pro-amnistia y los grupos abertzales junto a las bombas de ETA y sucesos en varias poblaciones vizcainas, en los últimos días, se celebró ayer el funeral por el delegado del diario

«Egin» y colaborador de ETA, según la Policía española. Javier Galdeano, muerto en atentado por los GAL el pasado sábado en San Juan de Luz (Francia), en el curso del cual dos encapuchados colocaron una pancarta de ETA, momento que recoge la fotografía. El Ejecutivo vasco expresó ayer

«su condena más absoluta» de los últimos atentados ocurridos en el País Vasco-francés y manifestó su solidaridad con las familias de las víctimas, pidiendo «calma y serenidad», para indicar que «el Gobierno vasco no está dispuesto a salirse del marco de un Estado de derecho».

Globus: Un paso hacia el futuro

Una anticipación controlada de posibles desarrollos

Las primeras simulaciones con el modelo del universo

El futuro del universo no depende de la carencia de materias primas ni de la producción excesiva que daña el medio ambiente, sino del hecho de que se repartan bien o mal los bienes de que disponemos. Una parábola tan conocida como digna de reflexión lo ilustra: en una habitación están dos personas; una de ellas está comiendo un pollo, mientras la otra la está mirando. Si un especialista en estadística estuviera mirando por la ventana, diría: Por término medio, aquí hay medio pollo por persona.

Esta historia la narró recientemente ante la Sociedad Parlamentaria en Bonn el profesor Karl W. Deutsch, Director del Instituto Internacional de Investigación Social Comparada del Centro Científico de Berlín. Allí se ha desarrollado desde 1976 el programa GLOBUS, un modelo del universo con ayuda del ordenador. Deutsch y el director del proyecto, Dr. Stuart A. Bremer, lo presentaron recientemente como una ayuda a los políticos a la hora de tomar decisiones.

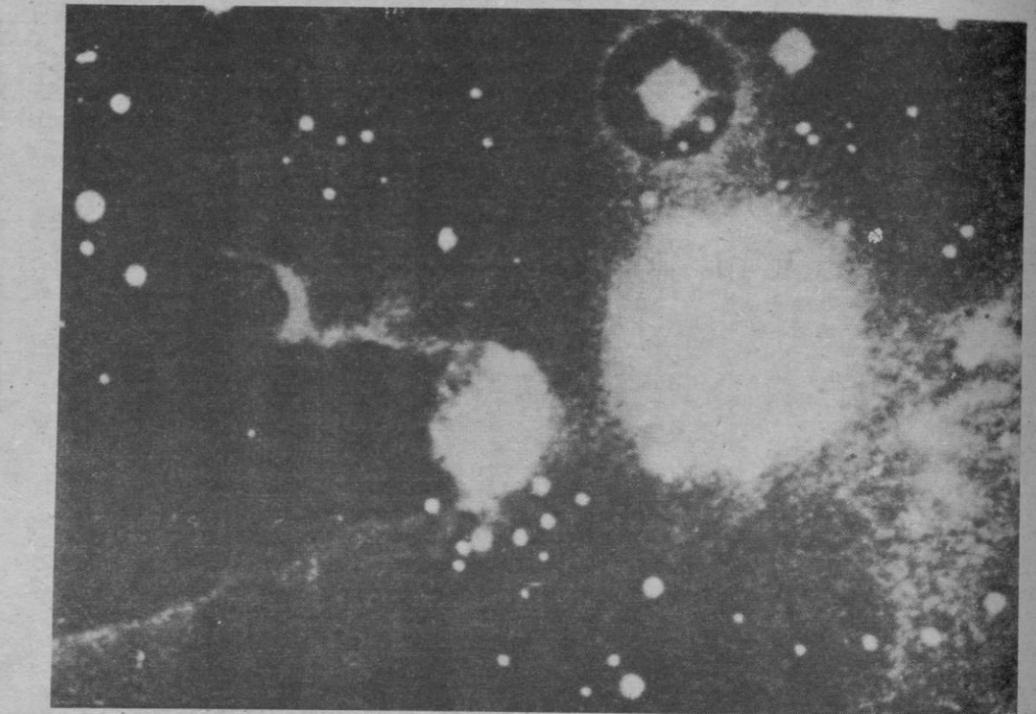
Los modelos del universo se construyen con el fin de estudiar el posible desarrollo en el futuro: en el caso de que todo siga igual y también en el caso de que uno o varios países cambien su comportamiento en uno o varios sectores. Los modelos simulados por GLOBUS hasta la fecha permiten, para los próximos 20 a 40 años, un «optimismo condicionado», como dice Deutsch: la humanidad no se hundirá (en contra de lo que predijo el Club de Roma hace doce años) por la carencia absoluta de ciertas materias primas. «Si nos hundimos, será por causa de las desviaciones, de las diferencias, de la contraposición, de los fallos del siste-

mas y económicas a largo plazo, hasta el año 2010, preparando también alternativas para las situaciones conflictivas. La investigación también tiene en cuenta la interdependencia del comportamiento en los diversos sectores. Los puntos capitales son: los gastos estatales (política presupuestaria y de distribución de los gobiernos), protestas y violencia dentro de cada estado, política de defensa y política exterior, relaciones económicas mundiales y relaciones entre el Norte y el Sur. La interdependencia de los efectos se basa en datos empíricos de los últimos tres decenios.

GLOBUS incluye 25 de los 150 países del mundo. Representan un 74 por ciento de la población mundial, un 80 por ciento de la producción mundial, un 85 por ciento de los gastos de defensa, un 67 por ciento de las exportaciones, un 57 por ciento de las protestas políticas y un 68 por ciento de los conflictos interestatales. El criterio más importante para la selección lo constituye el hecho de que las 25 naciones tengan importancia por cuenta propia y no en dependencia de los conflictos entre las grandes potencias. Las 25 naciones se distribuyen en cuatro grupos: el mundo occidental industrializado (República Federal de Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Canadá, EE.UU.), el Sur (Egipto, Argentina, Brasil, China, India, Méjico, Paquistán,

res, a la economía, a la política interior y a la política presupuestaria del Gobierno. Es decir: GLOBUS no es un modelo único, sino una «familia de modelos», lo cual favorece la expresión de relaciones y alternativas muy variadas y también de modelos nacionales más o menos complejos. Además, la estructura del modelo del GLO-

bus permite, por ejemplo, dejar de lado uno de los 25 países sustituyéndolo por otro. De esta manera, GLOBUS, en principio, también puede ser aplicado a los problemas de países y regiones que, de momento, no están incluidos en el modelo.



bus permite, por ejemplo, dejar de lado uno de los 25 países sustituyéndolo por otro. De esta manera, GLOBUS, en principio, también puede ser aplicado a los problemas de países y regiones que, de momento, no están incluidos en el modelo.

¿Cómo se desarrolla esta previsión controlada de un desarrollo futuro? En primer lugar, con las previsiones «standard» se calculan los datos del desarro-

llo del mundo si todo siguiera como hasta la fecha. Sobre esta base se formulan y se integran en el modelo tanto determinados fines deseables (por ejemplo sobre el crecimiento económico) o previsiones sobre transformaciones (por ejemplo un menor crecimiento de la población mundial o menos conflictos entre el Este y el Oeste)

Según estos cálculos, si en el Occidente aumenta unilateralmente a partir de 1980 el armamento en un seis por ciento al año se desencadena una carrera global del armamento que hasta el año 2010 conduciría a que se multiplicara por dos el potencial mundial de armamento. Un crecimiento del tres por ciento anual hace que el nivel global de armamento crezca sólo muy limitadamente, mientras que la «congelación» del presupuesto de defensa en el nivel de 1980 llevaría incluso a un ligero desarme, a consecuencia del cual, sin embargo, el equilibrio militar se desnivelaría a favor de los países del Este (el desnivel sería a favor del mundo occidental

bajo un crecimiento del seis por ciento). Las enemistades entre los estados crecerían tanto si los gastos de armamento aumentarían un seis como un tres por ciento; y en todas las posibilidades que se han tenido en cuenta (y éste es el hecho más triste) permanecería la necesidad de adquirir armamento por parte de los países más débiles desde el punto de vista militar.

DR. RENATE I. MRESCHAR



ma de distribución, del fallo de una política que no sepa mantener en ciertas fronteras las diferencias en el mundo». Esta predicción tiene valor tanto para el crecimiento de la población como para el hambre, los problemas militares y otras cuestiones.

A pesar de que cada vez se va reafirmando más el convencimiento claro de que los principales problemas del mundo son más bien de carácter socio-político que material, hasta la fecha ningún modelo del universo ha tenido en cuenta los aspectos políticos. El modelo GLOBUS para simulaciones con ordenador (Generating Long-term Options By Using Simulation) es el primero que se centra en las acciones políticas y económicas de los gobiernos, aún cuando, por lo demás, este programa no supone una novedad radical, sino un desarrollo de los modelos existentes. Con GLOBUS se quieren calcular las cargas poli-

Suráfrica y Turquía), los países de la OPEC (Indonesia, Irán, Nigeria, Arabia Saudita, Venezuela) y los del Este (República Democrática Alemana, Polonia, Checoslovaquia y la URSS).

La peculiaridad de GLOBUS consiste en que las relaciones comerciales entre estos 25 países se representa bilateralmente para seis tipos diversos de bienes comerciales y para dos tipos de comportamiento (conflicto y cooperación). Es decir, el modelo comprende 5.200 relaciones bilaterales con los cálculos correspondientes. Dos sub-modelos sirven como «clearing house»: las corrientes bilaterales en el sector de la política exterior (como intercambio de conflicto y cooperación) y del comercio exterior. Cada uno de los 25 modelos nacionales, a su vez, consta de seis modelos parciales (módulos), dedicados respectivamente al crecimiento de la población, al comercio exterior, a las relaciones exterior-

¡AGRICULTOR REMOLACHERO!

Porque somos conscientes de los problemas de este sector, la CAJA complementa las ayudas establecidas.

«PRESTAMOS AL 10% DE INTERES»

Infórmate en cualquiera de las 55 Oficinas que la CAJA tiene a tu servicio.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

EN DEPORTE...

PROTAGONISTAS

Escribe: J. M.^a
Fotografías: Antonio

Jacinto Serrano,
presidente
F. de Baloncesto

«Los árbitros de Segovia son tan buenos como los de otras provincias»



Toda su vida ha estado dedicada —de una u otra forma—, al deporte del baloncesto. A él ha dedicado «media vida» y aún continúa con la misma ilusión, aquella que le llevó a ser uno de los mejores jugadores de España y de la selección nacional. JACINTO SERRANO, continúa presidiendo la Federación Provincial y se siente satisfecho —cómo no—, de los resultados que el baloncesto de base está obteniendo en las competiciones.

«Ya tiene mérito el hecho de que J.P.M. se haya proclamado campeón regional teniendo en frente a un equipo de Valladolid, ciudad que cuenta con un amplio número de jugadores donde elegir y que el Fórum es un equipo de División de Honor. Aquí se ha demostrado que estamos a tanto o más altura que ellos. Y en la cancha se puede ver. No sólo no envidiamos a nadie, sino que somos superiores».

—¿El baloncesto de base tiene ya una gran altura técnica?

—Así es. Los equipos que han venido a Segovia, con la excepción de Tizona, el resto está a un nivel extraordinario.

—Y los arbitrajes, ¿también están a la altura que requiere el baloncesto?

—Completamente. Digan lo que digan en su contra y pongan lo que pongan los periódicos, nuestro nivel en el arbitraje es tan bueno como pueda existir en otras provincias de España.

—¿Esperabas que JESUITINAS jugara la final en SALAMANCA?

—Eso lo daba por seguro. Es un gran equipo. Aquí se demuestra la gran altura que tiene nuestro baloncesto aunque seamos una provincia pequeña. Ahí está también JESUITINAS demostrando que en baloncesto femenino hay que contar con ellas siempre.

—¿Qué esperas del torneo PRIMAVERA que organiza la Federación?

—Para mí que va a ser el torneo más interesante de cuantos se han celebrado hasta ahora.

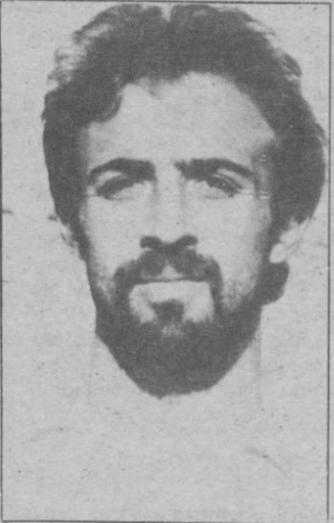
Javi, de la
G. Segoviana

«Me han dicho que cuentan conmigo para la próxima temporada»

Es la primera vez que —tras su dilatada trayectoria deportiva—, le expulsan de un terreno de juego. De ahí que le haya costado reaccionar. JAVI, el delantero de la G. SEGOVIANA, recompone para el lector lo acontecido en la Ciudad Deportiva del Real Madrid en el «día de autcs».

«Un jugador del R. MADRID —ahora no recuerdo quién es—, se revolvió en una jugada y me dio un codazo. Me sentó mal, pero lo único que hice fue recoger el balón y dirigirme al árbitro diciendo «me C... en la P... no lo has visto ahora». Mi único deseo al decir aquello era que lo viera claro el árbitro y le expulsara a quien me había agredido. Sin embargo el colegiado ha dado otra versión diciendo en el acta que le había insultado. Yo puedo decir ese «taco» de forma instintiva, pero nunca contra nadie en particular. Puede ser una forma de «cabrearse» con alguien. Pero lo que dice el árbitro en el acta, la frase que él pone, no la he dicho nunca. Creo que el no vio bien la jugada y que pretendió curarse en salud mandándonos a los dos a los vestuarios. Lógico que después me enfadara».

«La expulsión, sin duda, me va a cortar la racha goleadora



que estaba teniendo y ello puede perjudicar al equipo».

—Y ¿qué podemos decir de la temporada que lleva tu equipo?

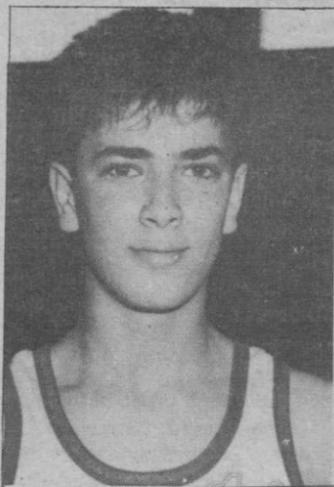
—Tras ser de los mejores equipos en casa durante toda la primera vuelta, ahora estamos resultando de lo más irregular. Estamos puntuando fuera y habíamos logrado cambiar, lo del R. Madrid fue un frenazo. La verdad es que tenemos un equipo con mucho futuro.

—¿Seguirá JAVI en Segovia en la próxima temporada?

—Ahora no puedo determinar esa situación. Vivo el presente, que ahora pasa por terminar la sanción y volver a jugar.

Chema Martín,
del J.P.M.

«A nuestro equipo sólo le falta un poco de altura. En Ferrol vamos a intentar superarnos»



Dentro del torneo juvenil que se disputó la pasada semana en Segovia, los comentarios no han podido ser más unánimes en torno a la gran actuación realizada por el base de J.P.M., CHEMA MARTÍN. Si hubiera existido votación popular entre los espectadores para elegir al mejor jugador, seguramente habría recaído en él. Al término del encuentro final dialogamos con el joven jugador:

«La verdad es que me siento muy satisfecho de haber ganado esta final. Nuestro equipo llevaba dos años intentándolo y en ninguna ocasión lo había logrado, aunque hubiésemos disputado la final en los dos».

—¿Cómo has visto el torneo en líneas generales?

—Ha estado muy bien, con la excepción de Tizona de Burgos el resto ha estado muy igualado.

—Y ¿cómo definirías lo acontecido en el encuentro final?

—Para nosotros ha sido más fácil de lo que esperábamos. Incluso se había comentado que salíamos como perdedores. La defensa que ha realizado el Fórum no ha sido tan fuerte como para no podernos salir de ella y ahí estuvo la solución del partido a nuestro favor. Incluso cuando han intentado el pressing tampoco nos superaron.

—Los vallisoletanos no estaban nada contentos con el arbitraje, ¿tu opinión?

—Han estado bastante bien. No han «barrido» para casa nunca y puedo decir que nosotros hemos estado en otros sectores donde jugáramos como lo hiciéramos, no ha sido posible ganar.

—¿Qué le falta a J.P.M. para ser un equipo de diez jugadores y no de cinco?

—Nos faltan tres jugadores, somos solamente seis o siete y nos falta altura. Ahora vamos a ir a Ferrol y espero que allí también consigamos algo importante ya que no van equipos de Barcelona o Madrid.

José María
Baldominos,
entrenador Azuqueca

«Hay entrenadores que se cotizan muy bien y es lógico que se les exija mucho»

Natural de Azuqueca de Henares, pertenece al club de fútbol desde hace muchos años. «Desde siempre», dice él. Ello le ha servido para dedicar al C.D. AZUQUECA mucho tiempo y hacer de él un equipo de Tercera División. Con JESUS MARIA BALDOMINOS estuvimos dialogando:

«Estamos logrando un éxito mayor del que se pensó cuando ascendimos. Ahí está nuestra actual clasificación. Por ahora vamos bien. Pero la Liga está muy competida, sobre todo del centro para abajo. Los equipos estamos tan igualados que con un triunfo te sitúas el décimo y con una derrota el decimotercero. Soy de los que cree que hasta que nuestro equipo no haya conseguido 35 puntos no estará a salvo. Y más tras la situación que están atravesando PARLA y ALCALA, que puede perjudicarnos de rebote».

—¿Cómo se ve un entrenador cuando piensa que pueden cesarle en cualquier momento?

—Este no es mi caso. El equipo le hemos hecho entre todos nosotros y si las cosas van mal y tiene que salir uno, lo hago yo. Pero en el tema concreto hay que pensar que existen en-



trenadores que se cotizan muy bien y por ello les exigen mucho más, por lo que la «cabeza de turco» es siempre el entrenador.

—¿Qué equipos han sido los que más le han gustado en esta Liga?

—Dentro del propio interés de la competición pienso que a todos nos debiera interesar que ascendiera el LEGANES, es al único que le veo con entidad para lograr el ascenso. El ALCORCON, VALDEPEÑAS, REAL MADRID, tienen menos experiencia.

—¿Y sobre el arbitraje?

—Ahí no se puede distinguir. Un día hay cal y otro arena, pero eso sí, siempre llevan la razón los árbitros. Haber si algún día cambia. Creo que es más cuestión de Reglamento que de personas. Hará falta un mayor interés por parte de todos para que llegue el necesario cambio.

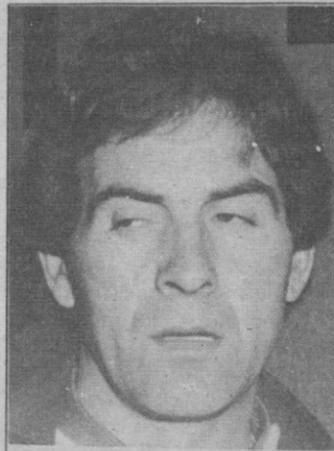
Santiago Elena,
entrenador Autocid
Burgos

«Santi Rodríguez, del Nava, podría estar jugando en 1.ª División»

Tampoco esta temporada el equipo burgalés, que en la anterior luchara por el primer puesto, está realizando una buena campaña dentro del Grupo IX de la Segunda División de balonmano. Situado en la mitad de la tabla a ocho puntos del líder, poco puede esperar ya. Con su entrenador, SANTIAGO ELENA, dialogamos el pasado domingo:

—¿Cómo ha sido la temporada genéricamente vista?

—Ha sido completamente distinta a la del pasado año, en



la que tanto la CAJA como nosotros nos clasificamos. En nosotros hay mucha renovación del equipo y ello ha sido importante de cara al futuro, pero un pequeño freno para la presente campaña. Ahora, cuando ya no tenemos aspiraciones, se está jugando mucho más relajado, sabiendo, incluso, que nadie va a descender.

«El balonmano que se ha practicado en el grupo nuestro ha sido muy bajo. Yo del dato genérico retiraría a ARANJUEZ y LA SECA, porque ambos destacan, uno en técnica y otro en fuerza. Sin embargo hemos perdido atractivo. No hay balonmano-espectáculo. Y hay que llegar a ello. No soy partidario del balonmano-fuerza, ni el balonmano-leña. Hay que buscar otros caminos para llenar los pabellones».

—En la competición, dos equipos de Segovia: CAJA y NAVA, ¿cómo les ha visto?

—En Nava de la Asunción es muy difícil jugar, ya que la cancha es de cemento y los que estamos acostumbrados a jugar en parquet no nos va. Allí estamos más tiempo en el suelo que de pie. Aparte de ser un equipo fuerte, con SANTIAGO RODRIGUEZ de gran figura y que bien podía estar en un equipo de Primera División por su estatura y facilidad en el lanzamiento. CAJA SEGOVIA en nuestra cancha jugó un encuentro muy bueno y empatamos. Es un equipo con el que se puede jugar tranquilamente y sabiendo que no nos jugamos nada este año.»

FUTBOL SALA

En total se consiguieron setenta y tres goles en la séptima jornada de la fase final de la Liga Provincial de sala. No fue de las más altas en cuanto a goles, pero en resultados «clave» para la marcha de la competición. Estos fueron los habidos:

GRUPO 1.º

NARIZOTAS UNAMI, 3 (Maroto y Manrique 2)
CAJA NAVA, 4 (Alfonso, Merinero y Milinera 2)

Desde nuestro punto de vista hubo sorpresa. Salía a la cancha como favorito el líder NARIZOTAS UNAMI y fue dominado por la rapidez —«arma» que ellos utilizan casi siempre—, de su rival. No hubo fallos para perder el encuentro, pero sí aciertos en el contrario y un portero a prueba de todo: el de Caja de Nava.

ELECTRICIDAD RAMIREZ, 3 (Fernando 2 y Vallejo)
DON CAMILO, 2 (Pipe y Manolo)

También aquí pudo saltar la sorpresa, ya que no se pensaba —tas las últimas actuaciones tenidas por DON CAMILO—, que pudiera oponer tanta resistencia a un equipo que camina junto al líder. Pero con un poco de fortuna se pudo haber dado el empate. Hubo, eso sí, más recursos en los vencedores para sacar el encuentro adelante.

DISNEY BAR, 2 (Antonio y Félix)
ANNISA, 5 (Javi 2, Chema 2 y Choni)

Otro excelente encuentro de ANNISA que últimamente está aprovechando muy bien la velocidad de CHEMA para conseguir goles que luego le ofrecen muchas más posibilidades de victoria. Enfrente tuvieron un buen equipo, pero en esta ocasión el Disney se vio superado en casi todo. Un triunfo muy lógico.

CLAUDIO MORENO 1 (Marcos)
QUINTANAR, 3 (Miguel y Juan Pablo 2)

Continúa en alza el QUINTANAR y de ahí su buena clasificación. Habrá que contar con este equipo para los puestos de la final. Este encuentro tuvo su interés, sobre todo en la primera parte, en la segunda se impuso el mayor ritmo de juego de los vencedores. JUAN PABLO, una vez más, en racha goleadora.

HOGAR TAPICERIAS, 0
VOGUE, 6 (Chiqui 3, Valentín y Varas 2)

¿Saltaron a la cancha con ánimo de hacer olvidar los malos resultados de jornadas pasadas? Sea lo que fuere VOGUE jugó un buen encuentro y sobre todo en defensa estuvo sensacional. VARAS se dejó ver en ese lugar y en todo el campo. Jugando así es muy difícil que pierdan encuentros.

CHURRERIA MARMEL 4 (Fraile 2 y Berzal 2)
BAR BUENAVISTA, 0

Sin oposición apenas y jugando a placer, el MARMEL lo-

LIGA PROVINCIAL

Perdió el líder frente a Caja de Nava • Volvió a ganar Annisa • Ada Brujas, nuevo líder del grupo 2.º • Santiveri a un solo punto • Rivero (Maristas), empata para máximo goleador

Informa: ANGEL SOTO

gró una de sus más cómodas victorias de la Liga. El partido no tuvo demasiado interés.

RESUMEN DE LA JORNADA

Equipo más destacado: CAJA DE NAVA.

Mejor encuentro: DISNEY-ANNISA.

Mejor jugador: JAVI (Annisa).

Clasificación:

	Puntos
Narizotas Unami	11
Electricidad Ramirez	10
Quintanar	10
Annisa	9
Vogue	8
Churrería Marmel	8
Disney-Bar	7
Caja de Nava	5
Claudio Moreno	5
El Hogar Tapicerías	4
Bar Buenavista	4
Don Camilo	3

guel 3, Municio 2, Zamarro y Félix)
BAFERTI, 1 (José)

El equipo del CAMPESINO está dispuesto a subir hacia arriba y se aprovecha de cualquier «flojedad» del rival para marcharse con claridad en el marcador. Aquí, en este encuentro, sucedió algo parecido. Nada que oponer a su amplia victoria.

CONSTRUCCIONES GOMEZ, 4 (Lorca, Yoldi 2 y Crispi)

RESTAURANTE BARDULIA, 5 (Manuel, Pedro, Carravilla, Vicente y González)

Era un encuentro entre colistas y tras nueve goles se resolvió en favor del que marcó más. Pese a ello no se vio un buen juego y el resultado estuvo incierto hasta el último minuto del partido.

se «vio venir» en muchos momentos. Con su victoria mantiene la tercera plaza de la competición.

Clasificación:

	Puntos
Ada-Brujas	12
Restaurante Dos Fresas	12
Santiveri	11
Maristas	10
Bar las Delicias-F. Picias	10
Campesino-Magullo	8
Restaurante Bardulia	5
Minerva DA +	4
Baferti	4
Chuletín	2
Construcciones Gómez	2
Telsonid	2

RESUMEN DE LA JORNADA

Mejor equipo: ADA BRUJAS.

(Fotos: Antonio)



Quintanar: En «órbita»

GRUPO 2.º

MINERVA DA +, 4 (Alfredo, Cuéllar y Juan 2)
MARISTAS, 5 (Rivero 3, Nacho y Rueda)

Los colegiales siguen imponiendo su ritmo vivo de juego al que en esta ocasión respondieron bastante bien los jugadores de MINERVA. Emoción sí hubo en muchos momentos y el resultado debemos considerarlo justo.

BAR LAS DELICIAS, 4 (Eladio, José María y Santos 2)
TELSONID, 3 (Gelete 2 y Julio)

Cuando menos se espera... Pero si me apuran un poco digo que no habría sido injusta incluso una victoria de TELSONID. No podríamos decir si las dificultades que tuvieron los jugadores del equipo fue porque no encontraron su tarde, o porque el juego de TELSONID les sorprendió. Pero no superaron a su rival casi nunca.

CAMPESINO MAGULLO: 7 (MI-

RESTAURANTE DOS FRESAS, -1 (Juan)

ADA BRUJAS, 3 (Polonio, Velasco y Cuesta)

Iban a por el liderazgo. Unos, los de El Espinar, a asegurarse y quitarse un contrario —muy directo—, de enmedio. Otros, ADA BRUJAS —impresionante su fase final—, a demostrar que sus aspiraciones están cifradas arriba del todo. Vencieron éstos y ahora son los «jefes» del grupo.

CHULETIN, 0
SANTIVERI, 1 (Ayuso)

Más dificultades de las esperadas tuvo el SANTIVERI en este encuentro. CHULETIN se esforzó mucho más que en encuentros anteriores y el empate

CONDUCTOR:

Respete los pasos de la obra y las señales de los semáforos

En un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jugador más destacado: RIVERO (Maristas).

Mejor encuentro: RESTAURANTE LAS DOS FRESAS-ADA BRUJAS.

GOLEADORES (Trofeo Santiveri)

- 1.º Fernando (Baferti) y Rivero (Maristas), 36 goles.
- 2.º Fernando (E. Ramirez), 34.
- 3.º Cuéllar (Minerva), 33
- 4.º Javi (Annisa), 32.

DEPORTIVIDAD (Trofeo Modas Sofía)

- 1.º Maristas, 119 técnicas.
- 2.º Minerva DA +, 126.
- 3.º Claudio Moreno, 140.
- 4.º Ada Brujas, 149.
- 5.º Caja Nava y Dos Fresas, 153
- 20.º Churrería Marmel, 200.
- 21.º Las Delicias, 224.
- 22.º Bardulia, 224.
- 23.º Hogar Tapicerías, 233.
- 24.º Chuletín, 248.

La competición de Liga descansa en la presente semana y volverá de nuevo en la fecha del sábado, día 13 de abril.

FUTBOL SALA. LIGA REGIONAL

COMENZO LA FASE FINAL CON DERROTA DE S. SURESTE EN CASA

Informa: FERNANDO IZQUIERDO

El pasado fin de semana dio comienzo la fase final de la liga regional de fútbol-sala. El equipo cuellarano de Seguros Sureste jugó en casa frente al fuerte Guyma, de Salamanca. Al final de los cuarenta minutos de juego el marcador señaló 4-7 favorable al conjunto visitante. El mismo resultado habido en el encuentro de liga.

FORMACIONES

S. Sureste: Eduardo; J. Ignacio, Javi, Salamanca y Antonio. En los cambios Pablo, Luis, Antonio, Angel, Miguel.

Guyma: Antonio; J. María, Alonso, Gil e Hidalgo. En los cambios, Angel, Martín, Fernández y Esteban.

Dirigió el encuentro el cuellarano Mariano de Pablos. Su actuación no influyó en el resultado final.

GOLES

Javi 2, Salamanca y Angel, para los locales.

Alonso 3, Gil, 3 y Esteban, para los visitantes.

El encuentro no careció de calidad. Si bien en los primeros quince minutos de partido fue cuando mayor dominio y buen juego hizo el conjunto de casa. El primer gol que subió al marcador fue suyo y mantuvo metido en su área a los salmantinos que vieron cómo el balón, en dos ocasiones, iba a parar a los postes. Pese a ello, dos errores de Eduardo en la portería

les dieron la ventaja a los visitantes al final de la primera mitad.

En la continuación, y como ya ocurriera en el encuentro de liga, se dejó demasiado libres los jugadores del Guyma que bien conducidos por Alonso —un gran jugador—, fueron paulatinamente aumentando su ventaja —fruto del dominio—, y ganaron el encuentro sin la oposición que era previsible esperar de lo presenciado en la primera parte del encuentro.

Nada que objetar al marcador final, ya que Seguros Sureste no acertó en la segunda parte, con el sistema de juego a realizar, pese a los continuos cambios que se ensayaron desde el banquillo.

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Cinco son los equipos que intervienen en esta fase final de la liga en el grupo de ascenso. Se ha jugado la primera jornada que ha tenido estos marcadores. S. Sureste, 4; Guyma, 7 Florida, 6; Transp. José Luis, 6 Descansó: A.E. Rueda.

Hubo sorpresa en Salamanca donde se esperaba que Florida fuera claro vencedor ante los jugadores de Arévalo. Sin embargo, éstos han conseguido un valioso empate.

La próxima jornada se juega en día 13 de abril. El equipo de Cuéllar se desplaza a Arévalo donde jugará frente al titular a las 6,30 de la tarde.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Pub Guyma	1	1	0	0	7	4	2+2
Transportes José Luis	1	0	1	0	6	6	1+1
Florida Show	1	0	1	0	6	6	1-1
Seguros Sureste	1	0	0	1	4	7	0-2
Auto Escuela Rueda	—	—	—	—	—	—	—

BALONCESTO

La Cibona de Zagreb se adjudicó la Copa de Europa ante un R. Madrid desconcertado y desmoralizado

Atenas.—El Real Madrid no pudo doblegar a los yugoslavos y la Copa viaja por vez primera hacia Zagreb, segunda que consigue un cuadro balcánico —la otra fue para el Bosna—. Los héroes de Atenas fueron los zagrebinos, más concretamente la joven estrella Drazen Petrovic que se bastó por sí solo para doblegar a un Real Madrid que no fue el de las grandes ocasiones, perdiendo por 87-78.

Cibona de Zagreb: 15 personales. Expulsado Drazen Petrovic (m. 39), 24 rebotes (7 en ataque), 19 de 21 tiros libres. A Petrovic, 16; D. Petrovic, 36; Knego, 10; Cutura, 16; Nakic, 7; Usic, 2; Vikičević, 0 y Becic, 0.

Real Madrid.—24 personales. Expulsados Martín (min. 31) y Robinson (min. 39), 30 rebotes (13 en ataque), 11 de 12 tiros libres. Corbalán, 6; Iturriaga, 15; Jackson, 10; Robinson, 24; Martín, 12; Romay, 2; Del Corral, 2; Rullán, 3; Velasco, 3 y A. Martín, 0.

Árbitros: Rigas (Grecia), y Mainini (Francia).

14.000 espectadores en el palacio de la Paz y la Amistad de Atenas. El capitán del Real Madrid,

Rullán, no fue anunciado en la presentación de los jugadores de ambos equipos. Tanto Real Madrid como Cibona tuvieron que borrar la publicidad de sus camisetas.

En el descanso aún tenían probabilidades de vencer los blancos, ya que solamente perdían por un punto (39-38), pero los augurios no eran tampoco nada halagüeños por el hecho de que uno de los más firmes pilares del equipo español, su gigante Fernando Martín, se encontraba con cuatro personales. El hecho de estar al borde de la eliminación fue lo que indujo al entrenador madridista, Manuel Sainz, a sentarle en el banquillo en el minuto 17.

En la segunda parte volvió Martín a la cancha, pero cometió la quinta falta personal en el minuto 31 y con su marcha se hundió definitivamente el Real Madrid. Al mismo tiempo, sin Martín enfrente y con los blancos desmoralizados, comenzó el festival de Drazen Petrovic.

Los yugoslavos llegaron a tener dieciocho puntos de ventaja (81-63) a falta de tres minutos, en medio de una total desmoralización madridista, incapaz, de defender bajo el tablero, ni de sujetar a las estrellas de la Cibona, en especial a ese fenómeno llamado Drazen Petrovic.

CICLISMO. VUELTA AL PAIS VASCO

SEAN KELLY, DEL KAS, GANO LA TERCERA ETAPA

Guecho.—Sean Kelly se adjudicó ayer la tercera etapa de la Vuelta al País Vasco, disputada entre Legoreta y Guecho, de 191 kilómetros de recorrido, mientras que José Luis Laguía, del Reynolds, conserva el maillot amarillo.

En principio estaba previsto que esta tercera etapa dejase claras las cosas. Y en realidad así sucedió, aunque no llegó a sentenciar la carrera, que era lo que deseaban los respectivos directores técnicos. La causa era el puerto de Sollube, de primera categoría, que no sirvió para romper la carrera.

El héroe de la jornada fue Antonio Coll, que en la general

se encontraba a 1-49 de líder. Llegó a gozar de esta misma ventaja a cinco kilómetros de la meta, pero el pelotón comenzó entonces a tirar, y a pocos metros de la llegada fue cazado el corredor del Teka, terminando así con sus esperanzas de vestirse de amarillo ya hasta el final.

CLASIFICACIONES

Tercera etapa: 1, Sean Kelly (Irl., Kas Skil), 4-41-35; 2, Greg Lemond (EE.UU., La Vie Claire), m.t.; 3, Rudy Dhaenens (Bél., Hitachi Splendor), m.t.; 4, Alexandre Rua (Por., Sporting), m.t.; 5, Pello Ruiz Cabestany (MG Orbea), m.t.; 6, José Luis Laguía (Reynolds), m.t.; 7, Philip Vandenbrande (Bél., Hitachi), m.t., y ex aequo hasta el 66.

General: 1, José Luis Laguía (Reynolds), 14-44-12; 2, Pello Ruiz Cabestany (MG Orbea), a dos segundos; 3, Marino Lejarreta (Alpilatte), m.t.; 4, Pedro Delgado (MG Orbea), m.t.; 5, Greg Lemond (EE. UU., La Vie Claire), a 7 segundos.

AJEDREZ

Fernández encabeza el Open Internacional de San Sebastián

San Sebastián.—El maestro internacional vizcaino José Luis Fernández, con cuatro puntos, ocupa el primer puesto en solitario del VIII Open Internacional de Ajedrez Ciudad de San Sebastián.

En el segundo puesto, a medio punto del líder, están empatados los siguientes jugadores: Orestes Rodríguez (Perú), Jean Eslon (Suecia), Mario Gómez (Euskadi), Arturo Pomar (Cataluña), Angel Martín (Cataluña) y Francisco Gallego (Euskadi).

En la cuarta jornada, Fernández, con las piezas negras, se impuso al guipuzcoano Félix Iceta en una interesante partida que acaparó la atención de los numerosos aficionados presentes en la sala de juego.

La derrota del martes es la primera de Iceta en lo que va de año, tras mantenerse imbatido en treinta partidas.

KARPOV JUGARA SIMULTANEAS EN SAN SEBASTIAN

El campeón mundial de ajedrez, Anatoli Karpov, visitará San Sebastián entre los días 22 y 28 de abril, dentro de la gira que el jugador soviético realizará por España en las citadas fechas.

Karpov disputará partidas simultáneas contra veinticinco jugadores, seleccionados entre los más fuertes de Guipúzcoa.

Karpov llegará a Madrid el día 21 de abril y la Federación Española está confeccionando un calendario de apariciones del gran maestro soviético en diversas localidades españolas.—Efe

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

FUTBOL

El Atlético de Bilbao eliminó al Real Madrid en la Copa del Rey

Bilbao.—El Atlético eliminó en la prórroga, pero con toda justicia, al Madrid en un partido, còpero cien por cien, que

tuvo muchas cosas dentro, incluido fútbol de categoría a cargo de los locales, emoción a raudales y hasta dramatismo, según informa «El País».

Durante 90 minutos, el Atlético había arrollado materialmente a su rival, sin por ello lograr, unas veces por mala suerte, otras por errores arbitrales, superar, con un segundo gol, el empate en el cómputo global de la eliminatoria.

Los rojiblancos iniciaron la prórroga casi exhaustos y Sarabia, con calambres, tuvo que ser asistido al borde del campo e incluso intentó retirarse. Clemente se lo impidió.

A partir del 2-0 se asistió al insólito espectáculo de 11 hombres que no podían con las botas y a los que sólo sostenía su corazón y el aliento en la nuca de un público enfervorecido. Así aguantaron como pudieron durante 25 minutos en los que el Madrid, que, pese a haber padecido un desgaste mucho menor, tampoco estaba para muchos trotes, cercó a Zubizarreta. Pudo haber empatado entonces la

FUTBOL

COPA DE LA LIGA

HOY, A LAS SEIS, EN LA ALBUERA: G. SEGOVIANA-AVILA

Esta tarde a las seis se inicia el encuentro, primero de la Copa de la Liga en la tercera división, que van a disputar G. Segoviana y Real Avila. Los abulenses llegan con toda su plantilla porque su idea está bien clara. Superar la eliminatoria y continuar en la competición. Su clasificación actual en la liga va encaminada —también—, a tomar parte en la Copa del Rey, cuestión que ya logró en otras temporadas. El equipo local va a contar con los mismos jugadores que salieron el pasado domingo en La Albuera y ganaron frente al Azuqueca. Puede ser que VALERIANO salga desde el comienzo del partido y es seguro que —si AGUIAR se siente totalmente recuperado, y parece que sí—, salga él bajo los palos.

eliminatoria en sendos potentes disparos de Salguero, que salieron rozando el marco, o en una falta dentro del área con que el árbitro, empeñado en añadir dramatismo a tan épico final, sancionó una acción de Zubizarreta destinada a perder tiempo.

En las otras eliminatorias: Atlético, 5; Deportivo, 2. Hércules, 1; Barcelona, 0. Valencia, 1; Spórting, 1 (penaltis). Sabadell, 0; Real Sociedad, 0. Mallorca, 2; Betis, 1. Tenerife, 1; Castellón, 2. Cádiz, 0; Zaragoza, 1 (penaltis).

Se clasifican: Atlético, Barcelona, Spórting, Real Sociedad, Betis, Castellón y Zaragoza.

MUNDIAL-86

Resultados: Yugoslavia, 0; Francia, 0. Rumanía, 3; Turquía, 0. Hungría, 2; Chipre, 0.

RUGBY

España perdió por 7 - 13 ante la URSS en el Torneo Junior de la FIRA

Bruselas.—Las selecciones de Italia y Francia han conseguido los resultados más abultados en los partidos jugados ayer, correspondientes al Torneo Internacional de Rugby Junior de la FIRA que se disputa en Bruselas.

Francia se impuso por 58-0 a Bélgica, mientras que los italianos tampoco tuvieron problemas para derrotar por 53-0 a Yugoslavia.

La selección española perdió ante la Unión Soviética por 7-13.

Los resultados de la jornada fueron éstos:

Grupo A, para los puestos del primero al octavo: Rumanía 22; Alemania Federal, 13. Francia, 58; Bélgica, 0. Italia, 53; Yugoslavia, 0. España, 7; Unión Soviética, 13.

Grupo B, puestos del noveno al decimoquinto: Polonia, 23; Marruecos, 10. Suecia, 11; Holanda, 10.—Efe

TENIS. TORNEO DE MONTECARLO

José Higuera derrotó al uruguayo Pérez

Montecarlo.—El tenista español José Higuera se clasificó ayer para los octavos de final del torneo internacional de Montecarlo, que comenzó a disputarse el lunes en la capital del Principado de Mónaco, y en el cual ya no queda ningún representante español más que el jugador granadino.

Higuera venció en dieciseisavos de final al uruguayo Diego Pérez en dos sets, por 7-5 y 6-1. El torneo de Montecarlo es el más importante de cuantos se disputan este mes valederos para el Grand Prix. Está dotado de 325.000 dólares en premios, alrededor de treinta y siete millones de pesetas.

José Higuera se enfrentará en octavos de final al jugador checoslovaco Tomas Smid.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS DE MESA

China conquistó los trigésimo octavos Campeonatos del Mundo de Tenis de Mesa, que se disputaron en Gotemburgo (Suecia), tanto en la categoría masculina como en la femenina, al ganar por contundentes resultados de 5-0 y 3-0 en sus respectivas finales. En Tercera División, grupo H, el equipo masculino de España se ha clasificado en el puesto cuarenta y uno, y el femenino, en el cuarenta y dos.

TENIS

El tenista norteamericano Mike Bauer provocó la primera sorpresa en el torneo de tenis de Chicago, que se celebra paralelamente al de Montecarlo en Europa, al eliminar en la primera ronda a su compatriota Eliot Teltscher, cabeza de serie número cinco, en tres sets, por el tanteo de 5-7, 6-1 y 6-2.

BALONCESTO

El Juventud ha vencido al Cacaolat por 94-84, en partido de desempate de cuartos de final de baloncesto.

FUTBOL

El campo del Castellón ha sido clausurado por un partido por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer.

España goleó a Luxemburgo por 7-0 en partido correspondiente a la Copa de Europa de selecciones nacionales sub-16, jugado ayer en el campo de Fraga (Huesca).

Reestructuración orgánica del Ministerio de Educación

Madrid.— La reestructuración del Ministerio de Educación, aprobada por el Consejo de Ministros del martes, establece que los dos órganos superiores del Departamento serán la Subsecretaría de Educación y Ciencia y la Secretaría General de Educación, que se crea con rango de Subsecretaría. Pasan a depender de ella la Secretaría

General Técnica y las direcciones generales de Coordinación de Programación e Inversiones y la de Personal y Servicios.

La Secretaría General de Educación contará con tres direcciones generales. Educación Básica, Enseñanzas Medias y Promoción Educativa.

Según informó la oficina del portavoz del Gobierno, entre los organismos suprimidos están las inspecciones Técnicas de Educación Básica, de Enseñanza Media y de Formación Profesional, así como las subdirecciones generales de Ordenación Educativa y de Centros Escolares. También se suprime el organismo autónomo Institucional de Educación Especial y el Patronato de Promoción de la Formación Profesional, que pasan a encuadrarse en otros departamentos de la Secretaría General de Educación.

Las funciones hasta ahora atribuidas a los organismos autónomos extinguidos continuarán desempeñándose por las mismas unidades administrativas sólo durante tres meses, iniciándose entonces la correspondiente liquidación del organismo.

El Gobierno catalán aprueba la creación de un Colegio de Periodistas

Barcelona.— Los periodistas catalanes tendrán su colegio profesional cuando el Parlamento apruebe la ley de creación del Colegio Profesional de Periodistas cuyo proyecto ha sido elaborado por el Consell Executiu de la Generalitat. El *conseiller* de Justicia, Agustín Bassols, manifestó ayer que el proyecto «ha sido elaborado de acuerdo con los directivos de las asociaciones de la prensa catalana». La aprobación de la ley supondrá que por primera vez en España los periodistas podrán asociarse en un colegio profesional.

La saeta, una oración hecha cante por Sevilla

Sevilla.— La saeta, aunque menos prodigada hoy que hace algunos años, es todavía «la oración hecha cante» con la que el sevillano se postra y ora ante sus imágenes en las calles y plazas de su ciudad.

Una garganta que se aclara en un balcón o entre el mismo público que contempla el paso de una cofradía, un «quejío» ini-

Otras llevan letra propia que aluden a distintos momentos de la pasión y muerte de Cristo o a la advocación concreta de la Virgen Dolorosa a la que van dirigidas.

Por fin, las menos, intentan politizar lo que en Sevilla no admite distinciones de colores ni partidos, porque el pueblo, todo, cristiano o ateo (por muy sin sentido que parezca), se viste de nazareno o contempla con respeto estas estaciones de penitencia.

Entre los ejemplos más recientes de esos intentos de poner siglas partidistas a las imágenes sevillanas ha quedado en el recuerdo el «infortunado» intento (a juicio de Sevilla) de Rafael Alberti.

Fue hace unos años, cuando la democracia había vuelto a España, y ante paso de la Virgen del Baratillo, Alberti intentó «afiliarla» al PCE con un «La Virgen del Baratillo, sobre cuarenta costales, piensa en la hoz y el martillo».

La saeta es, en sí, tan vieja como la misma Semana Santa en Andalucía. Pudo ser, al principio, una oración en voz alta, casi a gritos, a la que alguien llevó el compás de seguiriya o martinete, de cante «jondo» para hacer más hondo el sentimiento del rezo.

Es también, como la definiría el inmortal Antonio Machado, «cantar del pueblo andaluz, que todas las primaveras anda pidiendo escaleras para subir a la cruz». O rezos que, como diría su hermano Manuel, «nacen del corazón, no de la inteligencia, y

Antes del verano

El Tesoro del Delfín volverá a exponerse en el Museo del Prado

Madrid.— El Tesoro del Delfín, uno de los más importantes conjuntos de orfebrería que hay en el mundo, formado por 122 piezas de gran valor material y artístico, se volverá a exhibir antes del verano en el Museo del Prado.

Este tesoro, que el rey Felipe V heredó de su padre, *El Gran Delfín* en vida de Luis XIV, no se exhibía desde 1970, cuando, debido a las obras del Museo, se trasladó al almacén y más tarde se procedió a su restauración.

Está formado por vasijas, copas, cálices, bandejas y algunas joyas de gran riqueza, en cristal de roca decorado con oro, piedras preciosas y un conjunto de pequeños camafeos, que formaron parte de la colección de más de setecientas piezas que llegó a tener el Rey Sol.

El director del Museo del



Museo del Prado

Prado, Alfonso Pérez Sánchez, calcula —dijo Efe— que para antes del verano podrán abrirse al público tres nuevas salas en el sótano de la pinacoteca, destinadas a las artes decorativas y dotadas con especiales medidas

de seguridad.

En ellas, además del tesoro, podrán exhibirse por primera vez algunas obras de arte suntuarias que conserva el Museo, y que nunca se habían expuesto al público.

Constituido el Patronato en homenaje a Hernán Cortés

Méjico.— El Patronato mejicano del V Centenario de Hernán Cortés, asociación civil, quedó constituido en un acto que se

efectuó en el Hospital de Jesús, el más antiguo de América y que en 1524 fundó el conquistador de Méjico.

El destacado médico mejicano Gustavo Baz fue designado presidente honorario de ese organismo, y su colega Julián Gazcón Mercado será el presidente activo.

Baz ha sido rector de la Universidad Autónoma de Méjico, ministro de Salud Pública, gobernador del Estado de Méjico y senador de la República.

Gazcón Mercado, por su parte, dirige actualmente el Hospital de Jesús, y ha sido gobernador del Estado de Nayarit.

A dicha ceremonia asistieron intelectuales, hombres de empresa, catedráticos universitarios, estudiantes y representantes de agrupaciones culturales, cuyo común denominador es su admiración hacia la figura de Cortés.

Un portavoz del acontecimiento dijo que el objetivo principal de ese patronato es rendir «un justo homenaje a Hernán Cortés», con motivo de cumplir este año el V centenario de su natalicio.— Efe.

El poeta Nicolás Guillén, doctor «honoris causa» por la Universidad más antigua de América

El poeta cubano Nicolás Guillén fue distinguido como doctor *honoris causa* por la Universidad de San Marcos, de Lima, durante una ceremonia presidida por el rector de San Marcos, Antonio Cornejo Polar. La citada Universidad es la más antigua de América.

El antropólogo Marvin Harris vendrá a España

Madrid.— Marvin Harris, uno de los antropólogos más importantes del mundo, visitará Madrid el próximo día 12 para pronunciar una conferencia en el Centro de la Asociación Cultural Hispano-Norteamericana (calle San Bernardo, 107). El título —que su autor prefiere no traducir— es «Production and reproduction USA. The causes and consequences of the feminization of North American labor force». La venida de Harris a Madrid ha despertado gran expectación en los medios españoles de investigación antropológica.

4.998 PLAZAS

CUERPOS GESTION. PARA DIPLOMADOS UNIVERSITARIOS, INGENIEROS TECNICOS, Etc.

1. PRIMERA CONVOCATORIA para ingresar en los CUERPOS (de nueva creación) DE GESTION de la Administración del Estado y de la S. S. (B.O.E. 26-3-85). 1.950 plazas. Título Ingeniero Técnico, Diplomado Universitario (tres cursos de licenciatura) o similar. Tres ejercicios escritos (NINGUNO ORAL). Programa 79 temas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 15-4-85.
2. CUERPO DE GESTION DE LA HACIENDA PUBLICA. 3.048 plazas. (B.O.E. 30-3-85). Título: Ingeniero Técnico, Diplomado Universitario o similar. Tres ejercicios (NINGUNO ORAL). Instancias hasta 19-4-85. Pidamos HOY MISMO por correo información de la convocatoria que le interese.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 MADRID. Velázquez, 24.
Teléfonos (91) 445 93 35, 275 34 01



cial, que es casi un lamento, es suficiente para que las voces callen y los espíritus se recojan para escuchar la oración.

Una oración que a veces, a ritmo de martinete (aunque sin el eco de la fragua y el martillo) o de seguiriyas, no tiene otra letra que la del «Padre nuestro» para acompañar y «ayudar» en su trabajo a los costaleros.

MANUEL MOLINA
Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo apartamento Parque Robledo, amueblado. Teléfono 430626.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 427945.

ALQUILO piso céntrico. Razón: Teléfono 428729.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ,
Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, n.º 31/82 instado por el Procurador D. Paulino Rubio Muñoz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por D. ANGEL JIMENEZ VIYUELA Y SU ESPOSA, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la finca hipotecada que se describe a continuación:

— Local número dos, sito en Madrid, calle de Guzmán el Bueno número 106. Se halla enclavado a la izquierda del edificio según se mira desde la calle de Guzmán el Bueno, y consta de planta baja propiamente dicha, y sótano, al cual se tiene acceso a través de la planta baja. Tiene una superficie aproximada incluida la parte proporcional de los elementos comunes de noventa y ocho metros, sesenta y tres decímetros cuadrados el local, y de ciento sesenta metros cuarenta decímetros cuadrados, el sótano. Linda: frente, según se mira desde la calle de su situación, con calle de Guzmán el Bueno; derecha, portal y caja de escalera; izquierda, con la calle de San Francisco de Sales, y por el fondo, con la rampa posterior y de acceso al sótano comercial. Cuota de participación: nueve enteros una centésima por ciento.

Inscrita en el Registro de la Propiedad número cinco de Madrid, al tomo 983, folio 107, finca número 39.037.

Tipo para subasta: SIETE MILLONES DE PESETAS (7.000.000).

Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 - Palacio de Justicia - el día DIECISIETE DE JULIO PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a treinta de marzo de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

ALQUILO piso Juan Bravo, 20, 160 m2. Teléfono 436611. Llamar horas de comercio.

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de... cualquier negocio. Incluirá máquinas. Teléfono 430512.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES auxiliares ministerios. Seguridad Social. Tests. Temas. Teléfonos 423449-422510.

OPOSICIONES administrativos, auxiliares y gestiones Administración Civil del Estado. Clases por funcionarios del Cuerpo Técnico. Teléfono 426814, llamar a partir del día 7. Comienzo de clases día 9.

CLASES particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias, letras, idiomas y mecanografía). Gascos, 15. Teléfono 434010.

GANADOS

VENDO 4 vacas suizas en producción. Vicente de Dios. Aldeasoña.

VENDO novillo negro avileño. Teléfono 181768. El Espinar.

TRABAJO

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 435711.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANQUASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

TRASPASOS

LOCAL comercial, propio pescadería o pollería. Teléfono 425337 (llamar tardes).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SOLEDDAD. Horóscopo Tarot 1985. Mano. Días favorables. Teléfono 553123 (sábado-domingo).

PERDIDAS

PERDIDA cartera con documentación, día 2. Ruego devolución. Gratificaré. Teléfono 436072.

VEHICULOS

VENDO Ford Escort 1.3 L, 16.000 kilómetros. Particular. Teléfono 428197.

VENTAS

VENDO máquina ordeñar Alfa-Laval, 2 cubos y fregona. Gregorio Sanz Tejedor. Arcones. Teléfono 37.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

CHALET con piscina en Collado Hermoso (Segovia). Teléfono 422694.

SE VENDE un edificio de cuatro naves grandes, 40 metros de fachada. Propio para fábrica embutidos. Linda con carretera de La Coruña. Tiene terrenos para mataderos de ganados con agua, luz y desagües, en Villacastín. Teléfono 107152.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SE VENDEN plazas de garaje José Zorrilla, 50 y calle Rancho, 23. Teléfono 430512.

OPORTUNIDAD. Caravana Caravana modelo Maradona. 5 plazas; frigorífico, lavabo Avance, toldo verano, toldinas; guardada en garaje. 280.000. Tel. 570529.

DOS NAVES ganaderas 600 m2 cada una, a 6 kilómetros Segovia, con diverso material. 8.750.000 pesetas. Teléfono 91-8509486 (de 8 a 10 noche).

VENDO piso en La Granja. Tres dormitorios, dos baños, calefacción y agua caliente; plaza garaje. Teléfono 422315.

El mundo del vídeo

LA SOLICITUD DE LICENCIAS DE PELICULAS DE VIDEO HA DESCENDIDO A LA MITAD

«El ritmo de solicitud de licencias para la edición, distribución y ventas de películas de vídeo, ha descendido en los últimos meses, hasta situarse, poco más o menos, en la mitad de lo que era el verano pasado», según fuentes del Ministerio de Cultura consultadas por la revista «Fotogramas».

Este hecho, que ya había sido anticipado por numerosas voces de profesionales del sector, parece dar la razón a quienes sostienen que el ritmo de lanzamiento

de nuevos títulos —especialmente en 1984— era insostenible, ante la imposibilidad de absorción.

El listado oficial de películas con licencia, elaborado por el Ministerio de Cultura y que comprendía hasta octubre de 1984, incluía 6.602 títulos. Un listado anterior que contemplaba hasta primeros de marzo del mismo año, se componía de 4.338 licencias. Con ello el número de nuevas licencias concedidas en siete meses —entre finales de febrero y primeros de octubre— fue de 2.264, lo que se traducía, números cantan, en una media superior a las trescientas mensuales...— U.A.

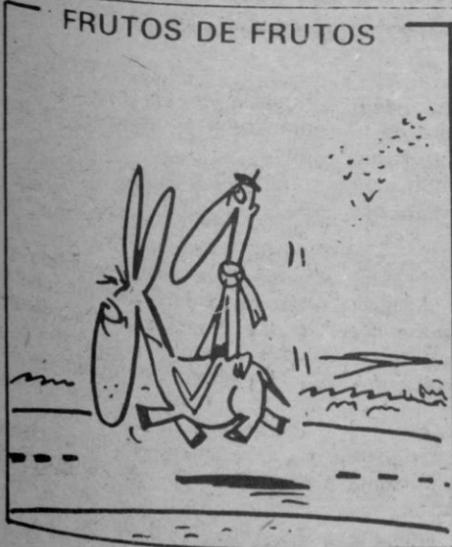
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AREA DE BIENESTAR SOCIAL

CONCESION DE PUESTOS DE VENTA DE HELADOS

Publicado anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia del día 29 de marzo del presente año, relativo a la subasta para la concesión de ocupación de vía pública con puestos de helados para la presente temporada 1985; se significa a todas las personas interesadas en las concesiones citadas, que durante el plazo de 20 días hábiles y que ya transcurre hasta las 13 horas del día 24 de abril actual, podrán presentar proposiciones por escrito y en sobre cerrado en el Negociado de Policía Urbana en la Secretaría General para tomar parte en la referida subasta, que se celebrará en esta Casa Consistorial el día 25 de igual mes a las 12 horas.

Segovia, 1 de abril de 1985.
EL ALCALDE ACCTAL.
Firmado: Jesús Bravo Solana



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CC OO convocará una huelga de 24 horas

Contra los brutales recortes a las pensiones de invalidez, viudedad y jubilación

Madrid.— La Confederación Sindical de Comisiones Obreras convocará en breve una huelga de veinticuatro horas a nivel nacional en protesta por la reforma de la Seguridad Social, que el Gobierno quiere poner en marcha recortando las prestaciones. Aunque no se ha fijado la fecha del paro al que CC.OO. invitará a todos los sindicatos, es probable que sea a últimos de mayo o primeros de junio, informa «ABC».

La decisión de convocar una jornada de movilización en toda España contra el «recorte indiscriminado de las pensiones» fue adoptada ayer por unanimidad en el Secretariado del sindicato, y será propuesta para su ratificación a la Comisión Ejecutiva y al Consejo Confederal, que se reunirán el martes y el miércoles, respectivamente.

El secretario general de la Confederación Sindical de CC.OO. Marcelino Camacho, manifestó a este periódico que la protesta estaba dirigida también contra el proyecto de ley de Sanidad, aprobado en el último Consejo de Ministros, y «que no pretende una sanidad pública,

MENOS VENTAS DE AUTOMOVILES

Madrid.— La venta de automóviles descendió en el pasado mes de febrero un 10 por ciento, respecto a las ventas del mismo mes del año anterior, informa la CEOE.- Efe.

Subida del tabaco

Hasta del 12,58 por 100

El Consejo de Ministros aprobó el aumento de precios de los cigarrillos y picadura, que en su conjunto supone un aumento medio ponderado del 8,5 por 100. Los cigarrillos negros suben un 10,78 por 100, mientras que los rubios lo hacen en un 12,58 por 100.

Estos son los nuevos precios de las marcas de mayor consumo.

NEGROS

Coronas, 55 pesetas. Habanos, 50, Ducados, 38. Celtas filtro, 32.

RUBIOS

Winston, 150 pesetas. Lucky Strike, 105. Fortuna, 95. Diana 75. Un-X-2, 50. Bisonte, 40.

Coches japoneses, a la cabeza en Europa

Tokio.—La compañía automovilística japonesa «Nissan Motors» de la que es filial la española «Motor Ibérica, S. A.» encabezó la lista de vehículos japoneses es registrados en Europa durante 1984 con un total de 283.697 unidades, según informó la compañía en Tokio.

Esta cantidad no incluye los coches comerciales o turismos fabricados por «Nissan» en

España por su filial o en su empresa conjunta con «Alfa Romeo» en Italia, señalándose que la compañía japonesa ha mantenido el liderazgo de coches japoneses en Europa durante los últimos doce años.

Tras «Nissan» aparecen «Toyota» con 226.000 unidades y «Mazda» con 199.000, de un total de 1.037.000 coches japoneses registrados en Europa durante el año pasado. En 1983 se registraron 1.048.000 unidades.—Efe

Son insuficientes las medidas sobre las patatas

Logroño.— Las últimas medidas adoptadas por el FORPPA sobre el problema de los excedentes de patata son consideradas, por el Gobierno riojano, como «insuficientes para despejar la situación». El FORPPA va a retirar 11.000 toneladas con destino a feculera, de las que corresponden a la Rioja 3.500 toneladas.—Efe.

sino integrar la beneficencia en la Seguridad Social, extendiendo servicios a quienes no lo necesitan y financiándolos con los recortes brutales a las prestaciones por invalidez, viudedad y jubilación».

«Es impensable —dijo Camacho— que a estas alturas los trabajadores tengamos que vernos privados de unas conquistas sociales que tantos sacrificios nos han costado».

Persiste el estancamiento de la economía

Madrid.— La Confederación de Organizaciones Empresariales del Metal (Confemetal), señala en su último informe sobre coyuntura económica y laboral que al término del primer trimestre de 1985 persisten los signos de estancamiento de la economía española.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL SECRETARIO GENERAL del Partido Comunista (PC), Ignacio Gallego, afirmó ayer que su partido no aceptará la propuesta de unidad de los comunistas, realizada por el sector del PCE que encabeza Santiago Carrillo, si dicho grupo no reconoce públicamente el fracaso del eurocomunismo.

EL CABILDO INSULAR de Fuerteventura ha aprobado por mayoría solicitar el apoyo de todas las fuerzas nacionales para que la Legión abandone esta isla canaria.

UN INCREMENTO SALARIAL MEDIO ponderado del 7,19 por ciento es el resultado de los 349 convenios colectivos registrados desde el primero de enero hasta el 25 de marzo de este año, informaron fuentes del Ministerio de Trabajo.

EXTRANJERO

LA CORPORACION estatal petrolera ecuatoriana contrató ayer los servicios del consorcio norteamericano-español Esso-Hispanoil para la búsqueda de petróleo en la región oriental.

ANDREAS PAPANDREU, primer ministro griego, pedirá hoy al nuevo presidente de la República, Chirstos Sartzetakis, y a la Asamblea Nacional Legislativa, la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones anticipadas, probablemente para el próximo 5 de mayo.

EL CONSEJO CENTRAL DE ELECCIONES de El Salvador rechazó por «improcedente» la solicitud de nulidad de los comicios municipales y legislativos del pasado domingo presentado por una coalición derechista.

El día 16

Boyer anunciará la reducción de las retenciones del IRPF

Madrid.— La reducción de las retenciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) podría ser anunciada por el propio ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, en su próxima comparecencia ante el Congreso después de las vacaciones de Semana Santa.

Boyer se presentará ante la Comisión de Economía, Comercio y Hacienda del Congreso el próximo día 16 de abril, para

responder a las preguntas de los diputados y exponer la situación económica del país.

El informe realizado por los expertos del Ministerio de Economía sobre la reducción de las retenciones del IRPF contempla un descenso situado entre el 10 y el 11 por 100 de media, con una aplicación más alta en los menores niveles de retribuciones.

Asimismo, aunque no exista decisión concreta al respecto, cabe la posibilidad de que los salarios situados en las cotas más altas de percepciones mensuales no se beneficien de la mencionada reducción del IRPF.

Brasil

La septicemia amenaza la vida del Presidente electo

Sao Paulo (Brasil).— El peligro de que se produzca una infección generalizada en el organismo del presidente electo de Brasil, Tancredo Neves, preocupa a los médicos, después de 48 horas de la cuarta operación quirúrgica a la que fue sometido.

La infección generalizada, clínicamente denominada septicemia, podría producirse porque Neves se ha quedado sin defensas orgánicas por las cuatro intervenciones quirúrgicas que sufrió en menos de 20 días, desde el pasado 15 de marzo, dijeron los especialistas.

Tancredo Neves, de 75 años de edad, ha sido sometido a un tratamiento intensivo con antibióticos de alto poder para eliminar una infección que, en los últimos días, se ha vuelto incontrolable.—Efe.

En estado de coma una de las personas heridas en Bilbao

Bilbao.— Arantza González Olabarrieta, de 24 años, herida como consecuencia de las explosiones de gas que tuvieron lugar el martes en el casco viejo de Bilbao, se encuentra en estado de coma, en el hospital bilbaíno de Basurto. Las otras cuatro personas ingresadas en este mismo centro sanitario, tras el accidente, evolucionan favorablemente.

HOY SERA OPERADA LA MADRE DEL REY, EN MADRID

Madrid.— Doña María de las Mercedes, madre del Rey, será operada hoy en la clínica de la Luz para atender una fractura múltiple de femur que se produjo alrededor de las doce de la noche del lunes al caerse en el baño.

El doctor Palacios y Carvajal, que hace cuatro años efectuó una intervención quirúrgica a doña María de las Mercedes, regresó a Madrid desde Barcelona donde asistía a una conferencia al enterarse de lo sucedido.

La condesa de Barcelona, que en el momento del accidente se encontraba en su residencia de Villa Giralda en Estoril, llegó inmovilizada desde el hospital de Cascais, donde se le practicó la primera cura tras la caída.

En la foto de Efe, los condes de Barcelona.

«El lenguaje de la gente joven es de enorme pobreza»

Pamplona.— Antonio Roldán, catedrático de lingüística de la Universidad de Murcia afirmó en Pamplona que el lenguaje de la gente joven se caracteriza por una enorme pobreza.

Explicó que esta pobreza está motivada porque no refleja lo individual de quien habla y queda abocada a una situación tan genérica que se convierte en un lenguaje repetitivo, de fórmulas preestablecidas.

«No existe en este lenguaje —dijo— la aportación personal que en cada comunicación, sea importante o modesta, tiene que haber».

Antonio Roldán aludió a la in-

fluencia de los medios informativos en el desarrollo del lenguaje.

Añadió que la utilización de unos términos que el receptor tal vez no conozca y que, en consecuencia, ignore sus connotaciones, es un ejemplo de manipulación, como también lo es el eufemismo, disfrazador de las realidades más crudas.

Respecto al lenguaje de los políticos, puntualizó que «lo que se puede decir lisa y llanamente, lo levantan —aunque se trate de lo más banal— a un nivel de términos abstractos tan grande que, en definitiva, lo que demuestran es la pobreza de ideas que intentan manifestar».—Efe.